

Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cyberpresse.ca

Conrad Brossard
Pas de verdict avant
le printemps prochain - page 3

Roch Thériault
Pas de libération
pour Moïse - page 23

Gabrielle
Lavalée

82e ANNÉE, No 216

TROIS-RIVIÈRES, LE VENDREDI 12 JUILLET 2002

65¢ PLUS TAXES



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Les Belges, championnes défendantes, ont visiblement apprécié les cérémonies d'ouverture à en juger par le sourire des membres de la délégation qui sont, de gauche à droite, l'entraîneur Roger Peetermans et les joueuses Linda Goblet, Nancy Barzin, Fabienne Berdoyes et Henriette Odena.

La Tuque a conquis le monde

Le spectacle a ébloui les membres des délégations étrangères

HÉLÈNE LANGLAIS

La Tuque

Il régnait une ambiance extraordinaire hier après-midi au Colisée municipal de La Tuque alors que les délégations ont fait leur entrée officielle sur le site de compétition. Le spectacle d'ouverture a donné le ton à ce Championnat mondial féminin de pétanque, que les habitués à ce genre d'événement n'hésitent pas à qualifier d'exceptionnellement bien organisé.

Les athlètes ont défilé devant plusieurs estrades vides, mais il y avait tout de même près de 700 personnes venues admirer le spectacle. Des gens qui se sont levés spontanément de leur siège en hurlant et en applaudissant lorsque les équipes canadiennes ont fait leur entrée. Des gens qui ont applaudi chau-

dement les prestations des artistes latuquois lors du spectacle.

Si les Latuquois ont été déçus de ne pas voir le Colisée plein à craquer, les dirigeants de la pétanque internationale de leur côté ont dit qu'ils n'avaient jamais vu une foule aussi imposante pour un spectacle d'ouverture, sauf en France où la pétanque est très populaire. Il faut dire que la pétanque est un sport que les gens aiment jouer, mais qu'ils n'ont pas encore l'habitude de regarder, a glissé le président de la Fédération québécoise et canadienne de pétanque, M. Bernard Aurouze.

«C'est jeudi après-midi et tout le monde travaille. Les vacances de la construction commencent demain (aujourd'hui). Je sais qu'il y aura du monde. Dimanche pour les finales, je pense que le Colisée sera plein», a confié la

présidente du comité organisateur, Mme Louise Lord-Bolduc.

Le spectacle a ébloui les membres des délégations étrangères qui n'ont pas hésité un seul instant à danser sur scène à la fin du spectacle. La troupe de danse traditionnelle de Weymontachie, avec ses costumes très colorés, a remporté un grand succès. Les danseurs ont dû se plier à une longue séance de photographies avec les joueuses après le spectacle.

La chanteuse latuquoise Mélodie Pilon, les jeunes danseurs de l'École Temps Danse, les musiciens du stage band de l'école Champagnat et les cadets de l'air ont également participé au spectacle. Les directeurs artistiques,

Voir **LA TUQUE** en page 2
et **AUTRE TEXTE** en page 16

Urgences: front commun des médecins

ALEXANDRE SIROIS

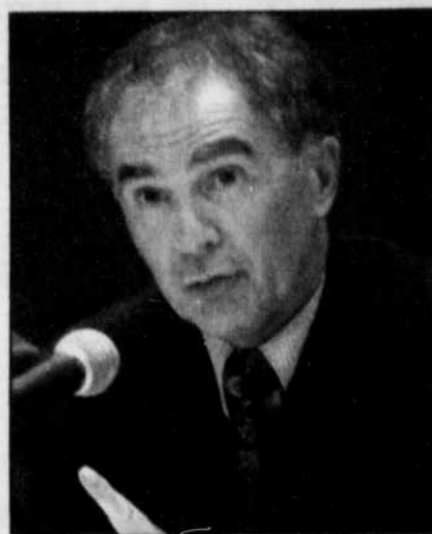
La Presse

Les urgences malades du Québec sont en voie de guérison. Et la balle est dorénavant dans le camp du ministre de la Santé, François Legault, pour trouver des solutions à long terme aux problèmes de ces vitrines du réseau de la santé.

C'est le message qu'ont expédié hier les fédérations québécoises des médecins spécialistes, des médecins omnipraticiens et des médecins résidents, qui ont dit avoir mis en commun leurs efforts pour trouver des solutions aux problèmes qui se sont récemment manifestés dans 11 urgences de la province. C'est pourquoi, du même souffle, ils ont sommé Québec de laisser tomber l'idée d'une loi extraordinaire et ont réclamé une rencontre avec le ministre Legault.

«La crise qui perdure dans certaines urgences du Québec et qui se traduit parfois par des ruptures de service ne se règlera pas avec des expédients, des mesures temporaires ou encore une loi spéciale. Elle exige une approche concertée de tous les acteurs impliqués», ont indiqué les trois fédérations dans un communiqué.

Selon le président de la Fédération des médecins omnipraticiens, Renald Dutil, il est temps pour Québec de mettre la main à la pâte. «C'est le ministère qui a la responsabilité de fournir aux médecins et autres professionnels des salles des urgences les moyens requis pour travailler dans un milieu adéquat. On parle des pénuries d'infirmières, on parle du suivi avant et après (le séjour) aux urgences, on parle même d'aménagements physiques qui font défaut dans



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

«On est en bonne voie d'éviter des fermetures partout, à l'exception de Shawinigan»

— Dr Renald Dutil,
président de la FMOQ

plusieurs endroits», a-t-il dit.

On se rappellera qu'à la fin du mois de juin, le ministre Legault a brandi la menace d'une loi extraordinaire pour forcer les hôpitaux à maintenir leurs urgences ouvertes 24 heures sur 24, sept jours sur sept. C'est que la mort de Claude Dufresne, le 20 juin dernier, a relancé le débat sur la pénurie de médecins dans les urgences du Québec.

Voir **URGENCES** en page 2

Le Voyage des immortels se fait plus clair

«Kosmogonia» renforce son efficacité cette année

LINDA CORBO

Shawinigan

Pour leur deuxième année à la Cité de l'énergie de Shawinigan, les concepteurs de Kosmogonia avaient promis de remanier le spectacle en profondeur, avec notamment l'intention d'en éclaircir le propos. De toute évidence, le travail a porté fruit, avec une réécriture du scénario qui permet aujourd'hui d'apprécier davantage la facture complète de la production.

L'été dernier, nombreux sont ceux qui étaient ressortis du spectacle ravis de son aspect visuel et du charme du site, mais irrités par le brouillard qui entourait la trame qui leur était racontée, une histoire abstraite, livrée de façon obscure et décousue.

Cette fois, il n'en est rien. Le texte a été suffisamment remanié pour donner tout son sens à la soirée. Autant d'éléments qui font que le spectateur, moins embourbé dans le propos, est plus dégagé et disponible pour apprécier l'ensemble, d'autant plus que la mise en



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Kosmogonia présente au public un spectacle profondément remanié, qui donne une nouvelle clarté au propos et, du coup, une plus grande efficacité à la production.

scène et le support visuel servent également mieux le tout.

Ceci dit, l'histoire demeure la même, soit un scénario qui met en scène un jeune guerrier nommé Kohoutmé, éperdument amoureux de la déesse des eaux, Aïsha. La belle sera toutefois transformée en Lune sous la colère de l'Oiseau-Tonnerre lorsque Kohoutmé lui vole le feu sacré pour l'aider à aller retrouver sa douce.

C'est sur la relation amoureuse entre les deux personnages-pivots que l'on a misé cette année pour donner un ton d'émotion à une trame qui demeure pour le reste plutôt froide, de par sa nature-même.

Le public est reporté au tout début des temps, dans une ambiance qui met la table à un univers peuplé de géants, des déesses de la rivière, des Alphas et des Omégas, du Soleil, des Éternels, du Temps et des Éphémères.

Des 31 tableaux qui servaient à raconter cette légende des temps

Voir **VOYAGE** en page 2

Éditorial

Le mauvais Roch

- PAGE 6

avec MARC

ROCHETTE

MÉTÉO



SOMMAIRE

Arts et spectacles:	12-13	Loterie:	4
Bandes dessinées:	19	Mots croisés:	19
Feuilleton:	20	Nécrologie:	26-28
Gens d'ici:	22	Opinions:	6
Horoscope:	19	Petites annonces:	20-25
Jeux et Enjeux:	19	Sports:	15-18
		Vos Affaires:	9-11

Semaine



POÈME

Tu me parles tout près de l'oreille
La voix, la voix sans fin.
Viens-tu me chercher?
Je t'écris pour être aimé.

Jean-Marc Desgent,
Les quatre états du soleil,
Écrits des Forges, 1994.

www.gervaisauto.com

GERVAIS AUTO

1070402

250 véhicules 538-AUTO

DISPONIBLES EN TOUT TEMPS

SOURIRE

Quand tout le monde fait comme vous, c'est que vous vous êtes trompé de file.

BUICK RENDEZ-VOUS 2002

398\$

Louiseville Automobile

Voir détail chez le concessionnaire.

(819) 228-2711

Vous déménagez ?

Rebranchement du câble pour seulement **29,95\$**

Restez branché

Internet haute vitesse, télé analogique, télé numérique

et courez la chance de gagner **5000\$**

un système de cinéma maison d'une valeur de

en collaboration avec Super Écran

Composez le **693-5151**

COGECO

* Certaines conditions s'appliquent.

Aujourd'hui

Demain

Demain



FRUIT OF THE LOOM

Le bâtiment est à vendre

Le syndicat responsable de la liquidation des actifs de Fruit of the Loom a mis le bâtiment en vente cette semaine. Une relance demeure, malgré tout, encore possible.



SAVEURS DE CHEZ NOUS

La pomme de terre

Au Marché Godefroy, l'entreprise Les Couleurs de la terre s'efforce de faire découvrir les mille et un secrets et les multiples facettes de la pomme de terre.



MICHEL TREMBLAY

Bonheur à partager

Pour la quatrième fois, Michel Tremblay plonge dans ses souvenirs et nous offre «Bonbons assortis», un récit d'épisodes truculents sur des thèmes de la vie quotidienne des années 40.

Le Nouvelliste

FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920

1920, rue Bellefeuille,
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376.2501

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR

ANDRÉ PROVENCHER

ADJOINT AU PRÉSIDENT ET DIRECTEUR DES OPÉRATIONS

MARC PRONOVOST

RÉDACTION

RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE
DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT
information@lenouvelliste.qc.ca
Télécopieur: (819) 376.0946

PUBLICITÉ

DIRECTRICE GINETTE PANNETON
ANNONCES LOCALES ANDRÉ GARCEAU
ANNONCES CLASSÉES CÉLINE PARENT
Publicité et annonces • télécopieur: (819) 691-4356
Nécrologie • télécopieur: (819) 376-8625

PRÉIMPRESSION ET INFORMATIQUE

DIRECTEUR JEAN-MARC DE JONGHE

ABONNEMENT ET TIRAGE

DIRECTEUR (PAR INTÉRIM) MARC PRONOVOST
abonnement@lenouvelliste.qc.ca
Téléphone: (819) 376.2000

ADMINISTRATION ET FINANCES

DIRECTEUR MARC AUGER

IMPRIMERIE À T.R. OFFSET

DIRECTEUR FERNAND SYLVAIN
Téléphone: (819) 379.1866

LA TUQUE

Suite de la page 1

Mme Carole Guérin, Mme Julie Hamel et M. Marc Gervais étaient très fiers du résultat.

«Il fallait que ce soit un spectacle qui ait une progression. On ne voulait pas de discours. Le fil conducteur était l'eau. Nous voulions présenter l'énergie de l'eau et l'histoire de La Tuque avec une progression dans les époques par la musique. Le spectacle a débuté avec les Atikamekw parce que ce sont eux qui étaient ici bien avant nous. Nous voulions aussi montrer l'énergie des enfants», a souligné Mme Julie Hamel.

Les trois ténors artistiques de La Tuque ne savaient pas trop dans quoi ils s'embarquaient lorsqu'ils ont accepté de relever ce défi. On n'organise pas un spectacle d'ouverture d'un événement sportif tous les jours. Ils étaient très fiers d'avoir conquis le public.

Ils leur reste maintenant à terminer la préparation du spectacle de clôture qui aura lieu dimanche au Complexe culturel Félix-Leclerc.

Travaux sur la 40

Des travaux de réparation de la chaussée sur l'autoroute 40 en direction ouest, à la hauteur de la municipalité de Champlain, seront réalisés du 15 au 19 juillet. Une voie sur deux en alternance sera donc fermée sur une distance de un kilomètre à partir de la sortie Champlain. Les travaux d'un distance totale de trois kilomètres se dérouleront, du lundi au vendredi, de 8 h à 16 h 30.

On avait dû le transférer à l'hôpital de Trois-Rivières parce que les urgences de l'hôpital de Shawinigan étaient fermées lorsqu'une ambulance l'y a conduit. Il est mort dans le véhicule, en route vers Trois-Rivières.

Les urgences des régions se sont retrouvées sous les projecteurs en raison de ce drame. Mais bon an mal an, les vacances d'été des médecins perturbent le fonctionnement de plusieurs urgences en province. Cet été, 11 établissements régionaux risquaient la rupture de service ou fermaient déjà, ponctuellement, leurs urgences (y compris Beauce-Etchemin, Chandler, Dolbeau, Val-d'Or, Sainte-Anne-de-Beaupré et Baie-Comeau).

Or, dorénavant, «on est en bonne

voie d'éviter des fermetures partout, à l'exception de Shawinigan», a déclaré M. Dutil. Actuellement il n'y aurait que «trois ou quatre urgences» où des problèmes subsistent. Notamment parce que de nombreux médecins ont accepté d'accroître leur charge de travail cet été et que des mesures temporaires ont été mises de l'avant.

Ainsi, des hôpitaux en manque de médecins d'urgence auront droit de faire appel à la banque de médecins dépanneurs, alors qu'une augmentation de 10 % a été consentie aux médecins qui acceptent d'aller donner un coup de pouce à un hôpital en difficulté situé dans la région où ils pratiquent. Parallèlement, un boni de 50 % pour les heures supplémentaires sera accordé

aux médecins d'un établissement en situation de pénurie qui travailleront plus que prévu. Enfin, une entente devrait bientôt être conclue avec les médecins résidents en médecine d'urgence pour leur permettre d'aider dès cet été les urgences en péril.

Ce ne sont que des «mesures transitoires», a précisé M. Dutil. Mais des mesures suffisantes, espère-t-il, pour convaincre Québec de ne pas avoir recours à une loi spéciale. «Parce que le signal qu'on enverrait, c'est que le gouvernement est en panique. Nous sommes plus intéressés à régler les problèmes de façon permanente qu'à envoyer un message politique, a déclaré le médecin. Nous sommes prêts à discuter des mesures dans un climat serein. Pas dans le cadre d'une loi spéciale où on

devra improviser.»

Même son de cloche du côté de la Fédération des médecins spécialistes. «Une loi spéciale, ça ne fait pas pousser des médecins, a déclaré le président, Yves Dugré. C'est la responsabilité du Ministère de fournir des conditions de pratique intéressantes.»

Lundi prochain, on verra si l'appel des médecins a trouvé écho à Québec. Le ministre Legault, de retour de vacances, devrait recevoir ce jour-là le rapport d'un comité mis sur pied pour analyser les problèmes des 11 salles des urgences en difficulté. Pour l'instant, le ministère de la Santé précise que M. Legault souhaite lui aussi des solutions durables, mais que, malgré la sortie des médecins, «rien n'est exclu». Pas même l'adoption d'une loi extraordinaire.

URGENCES

Suite de la page 1

VOYAGE

Suite de la page 1

modernes l'an dernier, on a réduit le scénario à 25 tableaux. Autre élément qui donne un vent de fraîcheur, on a oublié cette fois l'entracte pour livrer le tout en 90 minutes continues. L'exercice est salutaire et permet de conserver le public dans une ambiance qui ne gagne pas à être interrompue. Quelques petites longueurs demeurent, mais semblent banales comparativement à l'an dernier.

Dans le sens de l'expérience multi-

média, le public, qui se promène sur une scène pivotante, est encore une fois bien servi par des effets pyrotechniques et des projections vidéo qui rehaussent les divers plateaux conçus à travers les décors naturels de l'endroit, aussi bien la rivière que la forêt.

Considérant le fait que la distribution de danseurs, d'acrobates et de comédiens a fait l'objet d'un sérieux remaniement, la soirée de première officielle livrée mercredi a permis de

constater un travail considérable et concluant. À pareille date l'an dernier, avec des délais raccourcis par des travaux qui s'étaient étirés sur le site, le spectacle était moins bien rodé que présentement. Et la soirée de mercredi, particulièrement froide, n'avait rien pour aider l'équipe.

Les gens qui verront Kosmogonia pour la première fois cette année devraient être passablement plus satisfaits que ceux qui en ont fait l'expérience

l'an dernier. Quant à ceux qui voudraient tenter l'expérience pour une seconde fois, ils verront un spectacle bien remanié certes, plus efficace, avec une énergie renouvelée mais dans le même esprit que l'an dernier, tout de même. Si c'est le genre qui était en cause, il peut s'avérer casse-cou de s'y prêter de nouveau.

Kosmogonia, Le voyage des immortels est présenté jusqu'au 31 août, du mardi au samedi.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

DOUBLE INCENDIE

Les policiers-pompiers de Trois-Rivières ont eu fort à faire, hier soir, avec non pas un mais bien deux incendies qui se sont déclarés dans cet immeuble situé au 775, rue Laviolette, en face du Séminaire Saint-Joseph. En début de soirée, les flammes auraient pris naissance au sous-sol, dans des retentions de bois d'un atelier artisanal. Les sapeurs ont alors rapidement maîtrisé les flammes. Mais peu avant minuit, les pompiers ont de nouveau été appelés au même endroit et cette fois, la situation semblait plus problématique.

Des vétérans du Viêt-Nam en visite dans la région

Trois-Rivières (PVD)

La Légion Royale Canadienne filiale 204 du secteur Cap-de-la-Madeleine accueillera samedi des membres du chapitre Nam Knights de l'Association des Vétérans américains du Viêt-Nam. À compter de midi, il sera possible d'aller les saluer au local de la Légion royale canadienne sur la rue Sainte-Érénée à Cap-de-la-Madeleine.

Cette délégation spéciale arrivera en Harley-Davidson et comptera plus de 150 membres. Cette visite, qui est une première au Québec, vaudra le coup d'oeil selon les organisateurs. La délégation fera entendre le «Rolling Thunder» (tonnerre roulant) en guise de salut aux soldats disparus durant cette guerre.

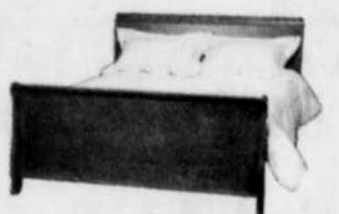
Les membres profiteront sûrement de l'occasion pour défilé dans les rues

de Trois-Rivières et de Cap-de-la-Madeleine. La population et spécialement les motocyclistes sont donc conviés à cette visite tout à fait spéciale.

Il sera possible pour les citoyens d'aller saluer la délégation samedi, à compter de midi.

Durant la guerre du Viêt-Nam, environ 5000 Canadiens se sont enrôlés, dont 1200 Québécois. Cette guerre, peu reconnue comme une guerre héroïque dans l'histoire américaine, a laissé derrière elle des milliers de soldats marqués physiquement et psychologiquement par l'horreur et la désolation.

Les organisateurs se disent touchés et honorés qu'une délégation américaine vienne rendre honneur aux disparus canadiens qui ont vécu cette tranche de l'histoire.



Installez-vous !

A MEUBLEMENTS
TRIFLUVIENS

L'équipe des gens de la place

2239, boulevard des Récollets 375-4818



Pas avant le printemps prochain

Le verdict du comité d'enquête sur la libération conditionnelle de Conrad Brossard se fera attendre plus longtemps que prévu

SÉBASTIEN RODRIGUE

La Presse

L'enquête sur la libération conditionnelle de Conrad Brossard, accusé du meurtre de Cécile Clément, prend du retard et c'est au printemps prochain que la famille de la victime saura s'il y a eu une faille dans ce dossier.

Conrad Brossard est soupçonné d'avoir assassiné Cécile Clément en mai dernier à Trois-Rivières alors qu'il bénéficiait d'une semi-liberté avec projet de type communautaire. Le Service correctionnel du Canada et la Commission nationale des libérations conditionnelles lancent une enquête chaque fois qu'un détenu en libération conditionnelle commet un crime grave.

Les cinq membres du comité d'en-



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: P. BEAUCHAMP

Conrad Brossard

quête mis sur pied le 17 mai dernier n'ont toutefois pas terminé leurs travaux comme prévu pour le 5 juillet et leur rapport ne sera pas déposé avant la fin août. «La partie enquête est terminée, il reste la partie où ils se rencontrent pour mettre les choses en place, élaborer le rapport et faire des recommandations», dit Nadine Archambault, agente d'information de la Commission des libérations conditionnelles du Canada (CNLC).

Ils ont donc demandé un délai jusqu'au 31 août en raison d'un problème d'horaire. Mais le rapport passera ensuite par plusieurs étapes avant d'être rendu public. Le document doit notamment être révisé afin de s'assurer de la véracité des faits, il doit aussi être traduit et être approuvé par la Commission d'accès à l'information.

Les cinq personnes chargées de l'enquête se sont d'ailleurs rendues à Trois-Rivières et ont mené plusieurs interrogatoires. Elles ont étudié les rapports psychologiques et psychiatriques de Conrad Brossard ainsi que les rapports de son agent de libération conditionnelle.

Le comportement des commissaires qui lui ont accordé sa libération sera également scruté à la loupe. Les cinq enquêteurs feront ensuite des recommandations à partir de leurs observations.

Selon Normand Daoust, porte-parole du Service correctionnel canadien, les délais sont normaux étant donné les nombreuses démarches à faire avant de rendre le document public.

Mais la fille de la victime, Chantale

Vincent, s'impatiente et craint que le document et ses recommandations ne soient relégués aux oubliettes. Mme Vincent songe d'ailleurs à poursuivre la CNLC dans cette affaire puisque Conrad Brossard était un récidiviste de longue date.

Conrad Brossard doit de son côté revenir en cour le 12 août alors qu'une date pour son enquête préliminaire devrait être fixée après une évaluation de son état de santé. Il a été coup sur coup victime d'une raclée en prison et d'un accident cérébral en juin, ce qui a retardé les procédures.

Conrad Brossard a été accusé de meurtre avec préméditation, d'agression sexuelle, de séquestration, de possession d'une arme prohibée et de vol de véhicule. ●

Un début de saison ralenti

Le parc national de la Mauricie a souffert du mauvais temps



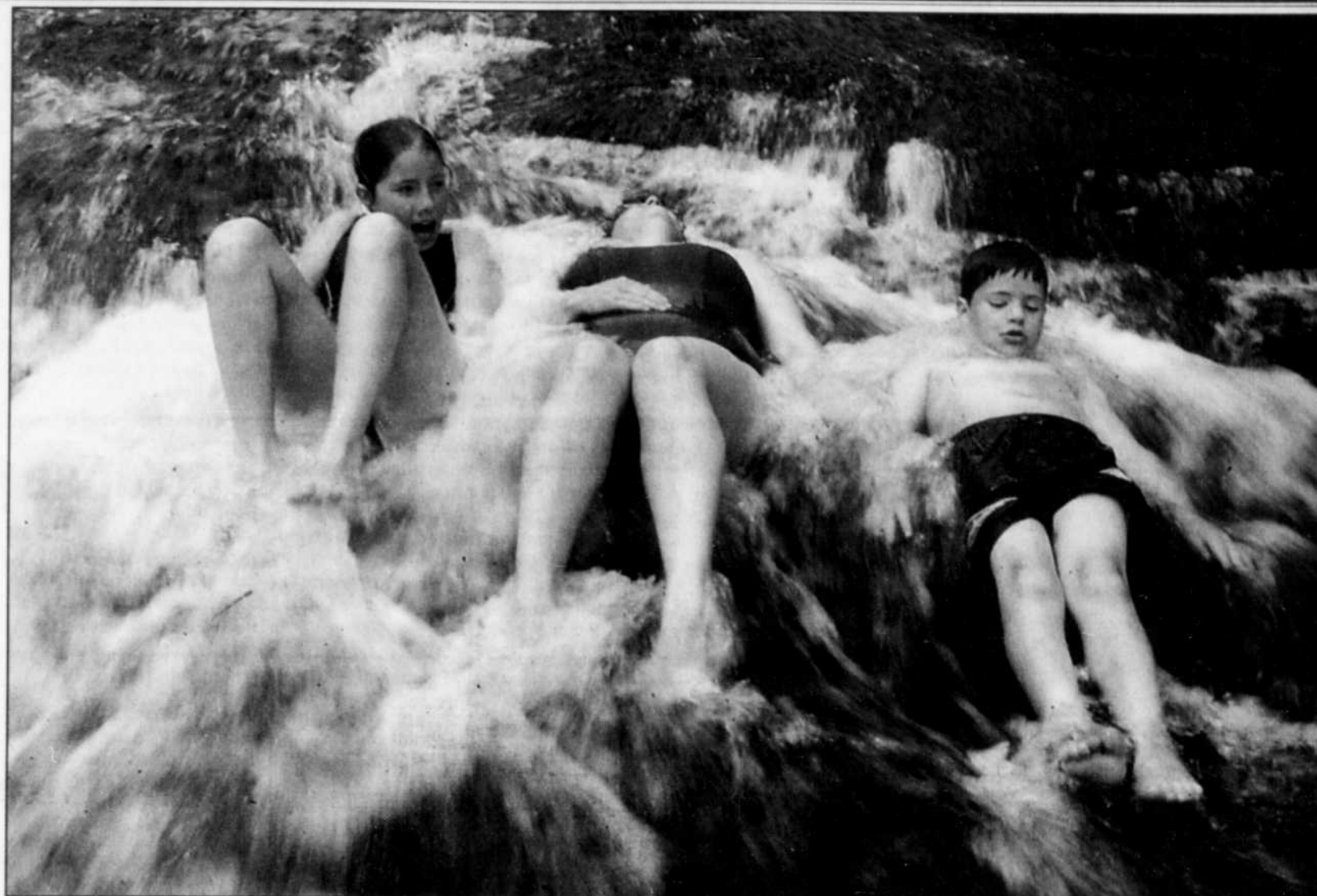
MARIE-JOSÉE MONTMINY

Il semble que le temps maussade du printemps ait refroidi aussi les ardeurs des amateurs de la nature impatientes se ressourcer au parc national de la Mauricie. Depuis le début de la saison, on a pu observer une diminution de 13 % du nombre d'entrées par rapport à ce qu'on avait enregistré à la même période l'an dernier.

Les données recueillies entre le 10 mai et la fin de juin indiquent que 28 141 personnes ont franchi les entrées du parc. Guy Desautels, chef du service à la clientèle et du marketing pour le parc, attribue aux caprices de la nature cette baisse d'achalandage.

Du côté du camping, la diminution se chiffre à 7 %. Depuis l'amorce de la saison, 5719 emplacements ont été occupés. La décroissance est moins importante que celle comptabilisant les entrées générales, principalement à cause du système de réservations. Les gens ayant planifié des vacances et réservé leurs espaces de camping choisissent parfois de se moquer de la température et de réaliser le séjour planifié.

Le beau temps qui s'est enfin manifesté devrait évidemment contribuer à raviver l'achalandage du parc. Depuis la fin de juin, couples, familles et groupes d'amis se donnent rendez-vous en même temps que le soleil, pour profiter de ce site naturel que beaucoup considèrent comme un trésor. «J'ai visité plusieurs parcs nationaux au Canada. On est bien chanceux d'avoir un site comme ça ici, si près de chez nous», commente Denise Croteau, qui avait choisi de passer sa journée d'anniversaire avec sa fille et ses petits-enfants au



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Le temps maussade n'a pas incité les visiteurs potentiels à se rendre au parc national de la Mauricie en début de saison. On observe donc une baisse de clientèle par rapport à l'an dernier à la même période.

parc national de la Mauricie, mardi.

Mme Croteau est l'une des adeptes qui aime se rendre au parc l'hiver pour y skier, l'automne pour y arpenter les sentiers, et l'été pour y faire du canot et se détendre près des lacs.

Près de Mme Croteau et de sa famille, sur la plage du lac Wapizagonke, Diane Gilbert, sa soeur Gisèle et le mari de celle-ci, Jacques Maltais, jouaient au Scrabble. Diane Gilbert, de Shawinigan, accueillait sa soeur et son beau-frère qui faisaient un arrêt en Mauricie entre Ville-Sauvage et Montréal.

Se décrivant comme des «fanatiques du Scrabble», les trois adultes expiraient la détente, mardi après-midi, installés sur une couverture posée sur le sable à côté de la glacière. Beau décor pour déferler leurs méninges avec les richesses et subtilités de la

langue française...

Diane Gilbert, retraitée du domaine de la santé, se rend souvent au parc national, que ce soit pour lire, faire de la photo, ou tout simplement profiter de la nature. «Quand je suivais des cours de guitare, j'amenais même ma guitare! Ça fait longtemps!», ajoute-t-elle dans un éclat de rire.

Une étude réalisée en 1999, dévoilant le profil de la clientèle du parc, indiquait que 35 % des visiteurs provenaient de la région. Quarante-trois pour cent des gens arrivaient de la région du Montréal métropolitain, alors que le reste de la clientèle provenait de l'extérieur de la région, du Québec et parfois du pays.

Selon Guy Desautels, ce portrait de la clientèle n'aurait pas changé de façon significative depuis la parution de l'étude. Quant à la baisse

d'achalandage, on estime pouvoir la relativiser à la fin de la saison. Déjà, et comme c'est le cas à pratiquement tous les étés, des terrains de camping affichent complet d'avance.

Josée Genois et sa conjointe Sylvie Moisan, de Victoriaville, sont de ceux qui ont choisi le parc national comme lieu de vacances familiales. Les parents de Coralie, trois ans et demi, et de Mélina, 14 mois, ont passé quatre nuits dans un camping du parc qu'ils visitaient pour la première fois.

Le couple a particulièrement apprécié l'intimité que permet l'aménagement d'emplacements de campings en forêt, par rapport aux terrains de camping traditionnels. «En n'ayant pas d'électricité, c'est plus calme, aussi», ajoute M. Genois, qui souhaite répéter l'expérience de son séjour au parc. ●

Un ruban à mesurer autour du cou et le coeur sur la main

Viviane Jutras fabrique des vêtements adaptés

BRIGITTE TRAHAN

Trois-Rivières

Viviane Jutras travaille chaque jour auprès des personnes malades et en perte d'autonomie dans les centres de soins de longue durée de la région. Il n'y a pourtant pas de stéthoscope autour de son cou. Juste un simple ruban à mesurer.

Dans ses mains, il n'y a pas de dossier médical mais une pile d'échantillons de tissus aux couleurs vives et joyeuses. Les rouges, les pourpres et les jaunes contrastent avec les verts et les blancs hospitaliers.

Viviane Jutras s'est lancée en affaires il y a cinq ans après avoir appris le métier de couturière sous «toutes ses coutures» à l'école Adrienne. «Dès le départ, j'avais dit à mon prof que je voulais apprendre à coudre pour les malades. Elle n'a pas voulu. Il me fallait d'abord faire mes armes dans la couture ordinaire.»

À peine sortie de l'école, elle démarre courageusement son entreprise, Créa Vie, pour habiller avec magie les gens qui n'ont plus l'usage de leurs membres et ceux qui doivent vivre leur

quotidien en fauteuil roulant. Maladie d'Alzheimer, arthrite, paralysie, autant de raisons pour ne plus boutonner sa chemise soi-même, pour vouloir arracher un col qui serre trop ou se plaindre d'un pantalon au tissu rugueux qui irrite la peau.

Viviane a vite appris à se mettre dans la peau de ces personnes. Ses tissus sont donc toujours très soyeux, ses coutures délicates, ses cols bien dégagés. Le Velcro, ni vu, ni connu, remplace discrètement les boutons. Les patients ne veulent plus porter autre chose lorsqu'ils ont goûté à un tel confort.

Cinq ans après l'ouverture de son commerce, Viviane commence à déléguer la couture en sous-traitance et s'attarde maintenant à peaufiner ses connaissances des irritants du patient.

C'est en les observant, en allant chanter une chanson avec un, en prenant une petite marche dans le corridor avec l'autre qu'elle capte les subtilités de leurs besoins. Pour cette dame en fauteuil roulant, la poche de la robe se porte à hauteur d'estomac, et non de hanche, question d'y placer son mouchoir avec plus d'aisance.

C'est un démarrage d'entreprise fort exigeant. Le téléphone peut retentir à 7 h du matin comme à 22 h. On demande une jaquette de coton léger pour les canicules ou un pyjama en flanelle bien chaud pour les temps frileux de février. On veut d'urgence des vêtements adaptés pour une grand-maman qui a fait un a.c.v. la veille. On aimerait une belle robe pour un cinquantième anniversaire de mariage.

Viviane Jutras se met aussitôt à la tâche dans son atelier de la rue Fusey.

Comble de patience, elle offre un service après-vente pour ce vêtement déchiré ou cette fermeture-éclair qui ne fonctionne plus. «Je peux ainsi vérifier la qualité et la durabilité de mes vêtements, mais aussi des divers matériaux que j'emploie», fait-elle valoir pour justifier son zèle.

Viviane Jutras ne ménage aucun coup de ciseau pour que sa petite entreprise devienne un jour LA référence en matière de vêtements adaptés. Elle est bien partie puisqu'elle vend déjà à Drummondville, à Saint-Hyacinthe, à Shawinigan et ouvrira sous peu une boutique de vêtements adaptés au centre Cloutier-du-Rivage. ●



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

Viviane Jutras a démarré sa propre entreprise, Créa Vie. Elle confectionne des vêtements pour les gens qui n'ont plus l'usage de leurs membres ou qui vivent en fauteuil roulant.

Keatte Champoux toujours disparue

Bécancour (NM)

Les policiers de la Sûreté du Québec sont toujours sans nouvelles de Keatte Champoux, cette jeune femme de 19 ans de Trois-Rivières portée disparue lors d'une baignade nocturne dans le fleuve Saint-Laurent aux petites heures du matin mercredi.

Même si elle est toujours considérée comme «personne disparue» par les policiers, tout porte à croire que la jeune femme s'est bel et bien noyée à la petite Floride de Bécancour à la suite d'une fête.

L'homme qui se baignait avec elle a raconté qu'elle avait disparu lors du passage d'une grosse vague. Le seul point nébuleux aux yeux des policiers est le fait qu'ils n'ont pas retrouvé ses effets personnels.

Ils ont d'ailleurs rencontré les parents de la jeune fille mercredi soir, même si celle-ci n'habitait plus avec eux. Or, leur témoignage n'a pas éclairé davantage cette disparition.

Les policiers présumant que si la victime s'est effectivement noyée, il y a peu de chance de la retrouver. C'est pourquoi ils ont mis fin aux recherches en fin de journée mercredi.

Il faudra attendre que son corps, emporté par le courant du fleuve, remonte à la surface. ●



NANCY MASSICOTTE

Pour une seconde année, la Sécurité publique de Trois-Rivières a relancé son programme Vélo Sécur visant à sensibiliser les cyclistes sur la sécurité à vélo et les règles de circulation.

Depuis le 27 mai, sept cyclo-patrouilleurs parcourent quotidiennement les pistes cyclables, les parcs, l'île Saint-Quentin et le centre-ville de Trois-Rivières. Quatre d'entre eux ont été affectés au secteur ouest de la ville tandis que les trois autres sillonnent le secteur est.

Comme ils n'ont pas le pouvoir d'émettre des constats d'infraction, leur rôle consiste à sensibiliser et à éduquer les utilisateurs des pistes cyclables et de porter assistance aux citoyens. Ils sont également habilités à donner les premiers soins et à faire des réparations mécaniques.

Jusqu'à présent, ils n'ont pas eu le temps de chômer. Même que comparativement à l'an passé, l'action ne manque pas. Non seulement le territoire desservi est-il plus grand, mais en plus, certains secteurs n'ont jamais bénéficié de la présence de cyclo-patrouilleurs.

C'est le cas par exemple à Saint-Louis-de-France. Jean-Sébastien Gobeil, qui fait partie de Vélo Sécur depuis deux ans, souligne que plusieurs interventions ont en effet été nécessaires à cet endroit. «Il y a des VTT qui se promènent dans les parcs et sur la piste cyclable, à tel point que certains cyclistes ne veulent plus s'y balader. En plus, des jeunes consomment des stupéfiants dans les parcs le jour. Notre rôle est de faire de la prévention et non de la répression. Or, quand ça fait trois ou qua-



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Voici l'équipe des cyclo-patrouilleurs de Vélo Sécur; de gauche à droite: Sébastien Gaudreault, Francis Bordeleau-Boutet, Andréanne Brassard, Pierre Fugère et Jean-Sébastien Gobeil. Absents sur la photo: Caroline Garand et Patrick Marchand.

tre fois que tu avertis les fautifs et que rien ne change, on n'a pas le choix: il faut faire appel aux policiers pour qu'ils émettent des constats», a-t-il indiqué.

Ailleurs dans la Ville de Trois-Rivières, les cyclo-patrouilleurs constatent que les infractions commises par les cyclistes sont sensiblement les mêmes d'une année à l'autre. Les arrêts obligatoires non effectués sont encore nombreux. Plusieurs ignorent en effet

qu'ils doivent respecter le Code de la sécurité routière au même titre qu'un automobiliste. D'autres par contre, omettent de le faire délibérément.

Heureusement, les cyclo-patrouilleurs ont réussi à établir un bon contact avec les utilisateurs des pistes cyclables. «Nous avons une bonne collaboration. Les gens sont rarement enragés lorsqu'ils nous voient arriver», a ajouté Pierre Fugère.

Leur travail ne s'arrête pas là puisque depuis le début de leurs activités, les cyclo-patrouilleurs ont également rencontré 1600 élèves de dix écoles primaires pour les informer sur la sécurité à vélo.

Les patrouilleurs à vélo, qui sont facilement identifiables avec leur chandail rouge et leur short noir, seront au travail sept jours sur sept, de 9 h à 21 h, jusqu'au 24 août. ●

À vos souhaits



50 ANS!

Félicitations à nos parents adorés, Thérèse et Régis. Nous vous souhaitons encore de belles années à venir. Beaucoup d'amour et de bonheur. On vous aime beaucoup. Votre petite famille. XXX



FÉLICITATIONS

À Madeleine et Alphonse Déziel, pour leur 50e anniversaire de mariage, le 12 juillet 2002. De la part de vos enfants et petits-enfants qui vous aiment.

Réservez dès maintenant!

Les petites annonces du Nouvelliste

Trois-Rivières

378-VEND-U

Shawinigan

537-VEND-U

Le Nouvelliste

LOTO QUÉBEC		Résultats	
Tirage du 2002-07-10		GAGNANTS	LOTS
6/6	2	1 000 000,00 \$	
5/6+	15	26 857,30 \$	
5/6	404	797,70 \$	
4/6	18 276	33,80 \$	
3/6	277 536	10,00 \$	
Complémentaire:	19	Ventes totales:	12 135 762 \$
		Prochain gros lot (appr.):	2 000 000 \$

Tirage du 2002-07-10		GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 000 000,00 \$	
5/6+	0	50 000,00 \$	
5/6	34	500,00 \$	
4/6	+1 302	50,00 \$	
3/6	21 287	5,00 \$	
Complémentaire:	49	Ventes totales:	526 324,50 \$

Tirage du 2002-07-11		GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 000 000,00 \$	
5/6+	0	50 000,00 \$	
5/6	34	500,00 \$	
4/6	+1 302	50,00 \$	
3/6	21 287	5,00 \$	
Complémentaire:	49	Ventes totales:	526 324,50 \$

Tirage du 2002-07-11		GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 000 000,00 \$	
5/6+	0	50 000,00 \$	
5/6	34	500,00 \$	
4/6	+1 302	50,00 \$	
3/6	21 287	5,00 \$	
Complémentaire:	49	Ventes totales:	526 324,50 \$

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Si vous avez un problème de jeu... MISE SUR TOI 1.866.505.JEUX

POUR TOUTE VOTRE DÉCO À PRIX DE GROS

MANUFACTURIER DE LITERIE & PLUS

3 coussins Gratuits à l'achat d'un ensemble doublette ou couvre-lit

BRISE - BISE Rég.: 24,95\$ / mètre

SUPER LIQUIDATION 1 99\$ / mètre

300, 7^e Avenue, Grand-Mère (819) 538-7873

Montréal 9170, Airie LaSalle (514) 363-7050

Lanaudière 2911-A, route 131 Nord Notre-Dame-de-Lourdes Joliette (450) 752-1394

Bellefeuille 905, boul. La Salette Bellefeuille (450) 432-7444

L'enquête préliminaire de Saint-Hilaire reportée

Shawinigan (CS)

L'enquête préliminaire d'André Saint-Hilaire, un ancien policier de la Sécurité publique de Trois-Rivières-Ouest, accusé d'abus sexuels sur un déficient intellectuel, a de nouveau été reportée, hier, au palais de justice de Shawinigan.

Contrairement à ce qui avait été prévu, la cause n'a pas procédé. Me Lebrun, le procureur de Saint-Hilaire, avait mandaté Me Serge Milette pour le représenter devant le tribunal et pour lui faire reporter le dossier au 22

août.

Les actes reprochés à l'ex-policier se seraient produits à trois reprises entre le 13 mars 1999 et le 10 février 2000, à Trois-Rivières-Ouest, Pointe-du-Lac et Hérouxville où le prévenu a un chèque.

L'enquête a démontré que les gestes présumés commis n'auraient pas été posés pendant que le policier était en service. Cette enquête a d'ailleurs été longue et laborieuse du fait que la victime alléguée a du mal à se faire comprendre et à situer les événements dans le temps. ●

«600 CÉLIBATAIRES EN FÊTE»

Samedi 13 juillet au Delta, Trois-Rivières



ÉRIC COUTURE FONDATEUR

Le regroupement «Célibataires en fête», qui organise des activités pour les gens libres de cœur, gagne en popularité et c'est le moins qu'on puisse dire. Présent au Québec depuis 3 ans, le regroupement compte déjà plus de 47 000 membres. Célibataires en fête s'adresse aux personnes dites sérieuses âgées d'au moins 18 ans. Il ne s'agit pas d'une agence de rencontres. Il a pour simple objectif de rassembler des gens pour briser leur isolement, pour les divertir. Les membres sont de tout âge. Prenez note que les soirées dansantes débutent à 18 h 30 avec 1 heure de cours de danse gratuite et que tous les billets sont disponibles à la porte au coût de 10 \$. La carte de membre, obligatoire, est vendue à l'entrée au coût de 5 \$ pour l'année.

(Publi-reportage)



Soirée de danse sociale, en ligne, disco et animation !

Samedi 13 juillet à 18 h 30

HOTEL DELTA CENTRE-VILLE

1620, rue Notre-Dame, Trois-Rivières (Centre-ville)



LIGNES INFO-ACTIVITÉS

Montréal (514) 823-7088
Rive-Nord (514) 241-2999
Joliette (450) 757-2172
Longueuil (450) 618-0355
Saint-Hyacinthe (450) 779 7104
Granby (450) 531-7311
Sorel (450) 561-9995
Drummondville (819) 472-9272
Trois-Rivières (819) 384-0402
Sherbrooke (819) 432-0579
Victoriaville (819) 795-9201

Professeur de danse demandé. Laissez message sur boîte vocale.

SITE INTERNET : www.celibatairesenfete.com

Actualités municipales

TROIS-RIVIÈRES

LOUISE PLANTE

Reconnaissance

Le Comité exécutif de Trois-Rivières fera connaître à la Commission municipale du Québec sa position concernant la demande pour fin d'exemption de toute taxe foncière provenant du Centre d'organisation Mauricien de service et d'éducation populaire, la Maison de sobriété de Trois-Rivières, Sidaction, la Maison de Connivence et le Centre Le Havre.

Élargissement de la 138

Le comité exécutif vient d'approuver l'acquisition d'une lisière de terrain appartenant au Domaine des Trente arpents afin d'élargir la route 138.

Déménagement

L'Escadron 170 Radisson recevra 372 \$ de la Ville en remboursement des dépenses occasionnées pour déplacer de l'Aréna de Trois-Rivières-Ouest au Pavillon de la jeunesse sa Revue annuelle des cadets de la marine.

Subventions

Les comités sectoriels Norbert, Saint-Malo et Guilbeault recevront 400 \$ chacun pour l'organisation d'activités récréatives.

Entente avec le Titan

Une entente est intervenue fixant les modalités suivant lesquelles la Ville mettra le Colisée à la disposition du Titan du Collège Laflèche de Trois-Rivières pour la présentation des parties locales du Junior AAA au cours des cinq prochaines années.

Boxe

Un montant de 2500 \$ sera versé à l'École de boxe amateur Jim Girard, pour que soit présenté le 20 juillet au parc portuaire un gala de boxe amateur.

Vente

L'offre présentée par la compagnie S.R.P. Téléphoniques pour l'acquisition de gré à gré du système d'enregistrement des appels du Service de la sécurité publique de l'ex-Cap-de-la-Madeleine a été acceptée.

Programmation de feux sonores

Une convention est intervenue entre la Ville et le ministère des Transports pour l'achat et l'installation et la programmation de feux sonores directionnels pour personnes déficientes visuelles aux intersections du boulevard des Forges avec les rues Aubuchon, des Cyprès et l'entrée du Centre commercial les Rivières.

Archives

La firme Michel Pellerin architecte vient de se voir confier le mandat de préparer une étude de faisabilité pour l'aménagement d'un espace pour les archives au sous-sol de l'hôtel de ville de Trois-Rivières.

Travaux de dérivation

C'est le groupe HBA experts-conseil qui préparera les plans et devis relatifs à l'exécution de travaux de dérivation sur le boulevard Saint-Alexis est à Saint-Louis-de-France.

Réseau d'aqueduc

Lors d'une séance spéciale qui avait lieu le 10 juillet dernier, le conseil municipal de Trois-Rivières a adopté un règlement autorisant la prolongation du réseau d'aqueduc dans le secteur des Prairies à Sainte-Marthe-du-Cap et à Saint-Louis-de-France et décrétant un emprunt à cette fin de 2 980 000 \$.

Rues principales

Une somme de 21 250 \$ sera versée à Rues principales de Cap-de-la-Madeleine pour l'aider à remplir son mandat.

Projet trop dispendieux

Les maires de la MRC des Chenaux veulent plus de détails pour la relocalisation de leur centre administratif



MARTIN LAFRENIÈRE

Les maires des municipalités membres de la MRC des Chenaux commencent à penser que le projet de relocalisation de leur centre administratif, évalué à près d'un million de dollars, va coûter beaucoup trop d'argent si les recommandations de l'architecte Michel Pellerin sont suivies à la lettre.

Mercredi dernier, les maires ont tenu une réunion d'environ deux heures pour discuter de ce dossier avec M. Pellerin, embauché par la MRC pour effectuer une évaluation des travaux à faire aux édifices proposés.

Selon les évaluations faites à partir des données du marché de la construction, il en coûterait autour d'un million de dollars pour bâtir un édifice.

La rénovation d'une des bâtisses soumise à l'étude pourrait entraîner une facture s'approchant dangereusement du premier montant.

D'ailleurs, la bâtisse municipale de Sainte-Geneviève-de-Batiscan et un édifice à bureaux situé sur la rue Principale à Saint-Narcisse sont les deux propositions toujours en lice pour l'obtention du centre administratif.

«Nous avons besoin de 8000 pieds carrés en espace de bureaux et toutes les bâtisses étudiées n'offrent pas la grandeur nécessaire. Elles doivent être agrandies. Et comme on sera dans un édifice gouvernemental, on est régi par les normes du gouvernement: on a besoin de deux sorties, d'un accès pour les personnes à mobilité réduite, etc.», a indiqué Marcel Marchand, préfet de la MRC des Chenaux et maire de Champlain.

Le fait que les bâtisses suggérées sont composées de deux étages est un autre facteur qui alourdit la facture appréhendée pour des travaux de réaménagement.

L'installation d'un ascenseur et l'aménagement d'une sortie supplémentaire au deuxième étage font gonfler la facture.

«Quand on considère les travaux à faire aux édifices actuels, on se retrouve avec des coûts importants, a ajouté M. Marchand. On en est rendu à se demander si une bâtisse neuve, sur un seul plancher, n'est pas la solution.»

Jean-Claude Milot se pose la même question. Mais le maire de Saint-Luc-de-Vincennes considère que le projet de relocalisation du centre administratif doit être réalisé à moindre coût afin de respecter la capacité de payer des 17 000 citoyens de la MRC.

«Ce n'est pas tout le monde qui est capable de payer autant d'argent pour une bâtisse. Si on veut avoir un local avec tous les équipements modernes, c'est bien beau, mais ça coûte cher. Je pense qu'il faudra s'accommoder de ce qu'on a. Sur le territoire de la MRC, il y a beaucoup d'édifices disponibles. Il doit certainement y avoir un moyen de réduire les coûts de rénovation. Mais si on doit absolument payer le même prix pour rénover une bâtisse au lieu d'en construire une neuve, aussi bien y aller avec du neuf.»

Le maire de Sainte-Geneviève-de-Batiscan, André Magny, croit aussi qu'il doit exister une façon d'alléger la facture reliée à un projet de réaménagement d'un édifice existant.

«Je n'accepte pas que rénover une bâtisse déjà construite coûte presque aussi cher qu'en bâtir une neuve. C'est comme lorsqu'on veut rénover sa maison. Tu peux faire des rénovations pour être plus confortable, pour être bien, et ça coûte un prix moyen. Mais si c'est un palais que tu veux avoir, ça va te coûter deux ou trois fois plus cher.»

Les maires de la MRC des Chenaux auront l'occasion de poursuivre leurs discussions sur le sujet au début du mois d'août, alors qu'une nouvelle rencontre à propos de la relocalisation du centre administratif aura lieu.

Cette réunion permettra d'avoir plus de précisions quant aux travaux de rénovation à réaliser aux bâtisses existantes.

mlafreni@lenouvelliste.qc.ca

Du tourisme à la radio

YANICK POISSON

Plessisville

En complément à son bureau d'information touristique, le CLD de l'Érable a mis en opération, il y a quelques semaines, un transmetteur d'ondes FM visant à fournir l'information touristique aux visiteurs qui, malheureusement, s'arrêteraient au bureau d'information touristique au Carrefour de l'Érable hors des heures d'ouverture.

«Nous avons le souci de bien informer les voyageurs afin qu'ils apprécient leur séjour dans la région de l'Érable. L'ajout de cet outil y contribuera facilement. De plus, tout comme nous l'avons fait cette saison avec la nouvelle carte touristique ainsi qu'avec le site Internet, cette promotion ne coûtera pas un sou aux intervenants touristiques du territoire», a indiqué Renaud Binette, agent d'information et de promotion économique et touristique au CLD de l'Érable.

Deux panneaux de signalisation avec le point

d'interrogation touristique sont situés de chaque côté de l'entrée du Carrefour de l'Érable et ils invitent les voyageurs à syntoniser la fréquence 88,5 FM sur la radio de leur véhicule.

Après avoir syntonisé leur radio à cette fréquence, ils entendront les différents messages traitant de la région, des divers attraits, des activités de plein air, des fêtes et festivals, de la restauration, des théâtres d'été en plus d'informer les visiteurs sur certaines lignes téléphoniques et sites Internet pouvant les aider davantage dans le choix de destination.

Le transmetteur a une portée d'un kilomètre. Il est en opération 24 heures par jour et sept jours sur sept. Il avait été utilisé en 1996 par Tourisme Érable dans les haltes routières de l'autoroute 20 dans le cadre d'un projet pilote.

Rappelons que le Bureau d'information touristique est ouvert dans les locaux du Carrefour de l'Érable de Plessisville, situé au 1280, rue Trudelle de 8 h 30 à 18 h 30 et ce, 7 jours sur 7 jusqu'au 2 septembre.

Saint-Adelphe appuie le CHCM

Saint-Adelphe (RSA)

Comme l'ont déjà fait certaines municipalités de la MRC de Mékinac, Saint-Adelphe demande également au ministre d'État à la Santé, François Legault, de prendre toutes les mesures législatives qui s'imposent afin d'assurer des soins d'urgence en tout temps à la population de la région (secteur Shawinigan, Mékinac et les environs).

Le conseil précise que Saint-Adelphe n'a plus de médecin sur son territoire depuis 1993 et que le CLCS-CHSLD Vallée de la Batiscan ne dispose plus des services d'un médecin de garde pour desservir la population du territoire de Mékinac, dont elle fait

partie.

La résolution fait aussi remarquer qu'en matière de soins d'urgence, détourner une ambulance vers Trois-Rivières vient diminuer les chances de survie, compte tenu d'une plus longue distance à parcourir.

«La distance d'accès pour notre municipalité est de 50 kilomètres, précise-t-on, ce qui représente déjà un temps d'attente très long et critique pour un patient en détresse».

LA RUCHE AIRE

OUVERTE INC.

690, Mgr-Panet,
bureau 107, Nicolet
J3T 1W1 - 293-6416



Nous déroulons le tapis POUR VOUS !

DES PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION

LAURENT BEAUDET

Entrepreneur/Fournisseur et poseur



PLANCHERS FLOTTANTS
Tapis
Prélarts
Tuiles

Nos fournisseurs:
• DONECAR
• MULTI LOCK
• FARNAM MILLS

1948, Saint-Philippe, Trois-Rivières (Québec) G9A 4V5

Téléphone : 375.7519

C'EST LE TEMPS DE RÉSERVER POUR VOS VACANCES !



CAMPING DOMAINE AU GRAND « R » inc.

Via des Prairies Ouest
Cap-de-la-Madeleine

Sauveteurs, lac avec eau filtrée et chlorée

NOUVEAU !
Venez voir notre nouveau bar
STYLE «des Bess»
NOUVEAUTÉ !
Jeux d'eau au lac

378-3723

CLINIQUE DE CHIRURGIE ESTHÉTIQUE

Dr Jean-Noël Casaubon

Spécialiste en chirurgie esthétique M.D. F.R.C.S. (C)

VISAGE, SEINS, NEZ, ABDOMEN, CUISSES
LIPOSUCCION, RIDES, etc.

Correction des rides par injection de graisse autogène ou par injection de Restylane, Artecoll et Botox.



Mme Jocelyne Pépin

Soins esthétiques en profondeur (facial)
avec produits médicaux.

490, rue Bonaventure, Trois-Rivières

376-2759

CALVITIE

- Microgreffe folliculaire
- Traitement de la calvitie



Institut de Greffe de Cheveux du Québec

Dr. Richard Dubois, M.D.
Médecin cosmogénétique

DIPLOMÉ DE L'AMERICAN BOARD OF HAIR RESTORATION SURGERY

Tél.: (819) 697.2777

Site Internet : www.lgcqc.com

5195, boul. des Forges
Bureau 108, Trois-Rivières



Centre dentaire
Claudia Casaubon
Chirurgienne dentiste

691-3333

4750, boul. des Forges, local 201
(édifice caisse populaire)
Trois-Rivières G8P 1W8



PRÉSIDENT ET ÉDITEUR ANDRÉ PROVENCHER
RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE
DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT

Opinions

Le mauvais Roch

Admissible à une libération conditionnelle depuis 1999, Roch «Moïse» Thériault s'est vu refuser sa demande, hier, par la Commission nationale. Les trois membres qui ont dirigé l'audition au pénitencier de Dorchester ont jugé que le tristement célèbre gourou représentait encore un risque élevé de danger pour la société. Et pour cause.

L'homme de 57 ans purge depuis 1989 une peine de prison à perpétuité pour le meurtre au deuxième degré de Solange Boislard. Il a terminé de purger d'autres peines pour d'horribles sévices corporels imposés aux membres de la secte qu'il dirigeait, y compris ses neuf «femmes».

Il n'est donc pas étonnant que l'une des ex-membres de la secte, Gabrielle Lavallée, soit si soulagée de voir son bourreau demeurer derrière les barreaux. Celle-ci porte encore les marques physiques et psychologiques

de ses années passées sous son emprise, soit un bras en moins, des cicatrices sur le corps et un sein lacéré.

Se décrivant comme une véritable survivante, elle avait d'ailleurs publié un livre sur son expérience intitulé «L'Alliance de la Brebis». Elle y raconte le quotidien de la commune autant en Gaspésie qu'à Lindsay, au nord-est de Toronto, là où Thériault et son groupe auront été finalement arrêtés par la police en 1989.

Le verdict des commissaires a été rendu dans cette cause au moment même où la Cour suprême du Canada déboutait l'adolescente de Calgary, membre des Témoins de Jéhovah, qui se battait pour ne pas recevoir de transfusions sanguines. Jusqu'à maintenant, les tribunaux inférieurs avaient donné raison aux autorités albertaines dans leur démarche visant à soigner la jeune femme contre son gré.



MARC ROCHETTE
mrochette@nouvelliste.qc.ca

Même si le phénomène est tombé dans l'oubli avec la disparition des David Koresh, Jim Jones et Jo Di Mambro, le rappel de conduites condamnables ou de décisions irrationnelles est suffisant pour réveiller notre vigilance envers les sectes. Encore faut-il connaître ses principales caractéristiques.

La présence d'un chef très charismatique constitue l'une des particularités les plus frappantes. Ses paroles sont savourées et on le place sur un

piédestal. On ne peut examiner ses dires, il faut tout croire et on découvrira tout examen.

En d'autres mots, on rentre avec son idée et on sort avec la sienne. Et dans certains mouvements, on contrôle même le sommeil et la nourriture, surtout dans les communautés où tous habitent ensemble.

En plus d'isoler le nouvel adepte, la secte exigera de l'argent, allant parfois même jusqu'à tout mettre au nom du chef ou de l'organisation et souvent, à l'intérieur d'une structure hiérarchique pyramidale.

D'ailleurs, une Commission d'enquête française avait déjà ciblé le caractère exorbitant des exigences financières comme l'un des signes sectaires, ce qui contraste avec le principe des dîmes volontaires observé au sein de plusieurs religions reconnues.

Et il y a tous ces mouvements qui sont fondés sur de nouvelles révéla-

tions autres que la Bible ou, encore, sur des interprétations spéciales de la part d'un gourou. Destabilisation mentale, atteinte à l'intégrité physique, troubles à l'ordre public, importance des démêlés judiciaires, éventuel détournement des circuits économiques traditionnels, langage codé et manipulation mystique: voilà autant d'ingrédients que l'on peut retrouver dans cette potion appelée secte.

Pourtant, «Moïse» Thériault a toujours une poignée de fidèles. Des femmes continuent à le suivre, à déménager lorsqu'il est transféré de prison, à le visiter. Et voilà tout le drame des sectes. Que le dirigeant soit gardé à l'ombre, cela va de soi dans les circonstances. Mais de voir ces personnes encore emprisonnées sous son pouvoir, quelle tristesse!

C'est toute la différence entre choisir au plan spirituel le bon roc et le mauvais Roch! ■

Urgences: des solutions durables

Lettre adressée à Dr Luc Deschênes, directeur général des affaires médicales et universitaires au ministère de la Santé et des Services sociaux.

La pénurie de médecins dans les urgences est régulièrement montrée du doigt sur la place publique. De toute évidence, les solutions proposées à ce jour n'ont pas produit les fruits escomptés. Il est temps d'arriver avec de nouvelles idées, et l'Association médicale du Québec (AMQ) estime que sa collaboration pourrait soutenir le comité mandaté pour trouver, avec les médecins, des solutions efficaces.

La perspective d'une loi spéciale pour contraindre les médecins à travailler n'est pas réjouissante. L'utilisation de la contrainte a des effets pervers dont il faut souvent payer le prix durant de nombreuses années. L'AMQ estime qu'il est essentiel d'apporter plus de souplesse dans l'organisation des services. Le gouvernement doit éviter de mettre tous ses oeufs dans le même panier en investissant uniquement dans les urgences.

Parmi les pistes à explorer qui auraient une incidence positive sur les soins donnés à la population, il faudrait mettre à profit dès maintenant les polycliniques et les centres ambulatoires privés ou publics. Toutefois, pour que la population se rende dans ces établissements en toute confiance au lieu de se précipiter systématiquement à l'urgence, il faudrait y trouver les ressources qui permettent d'établir les diagnostics et de dispenser les traitements, de même que garantir l'accès à l'information en temps réel grâce aux nouvelles technologies de l'information. Pour exercer selon les règles de l'art, les médecins doivent compter sur ces éléments et disposer des infrastructures dont ils ont besoin: polycliniques et centres ambulatoires devraient donc se

trouver à proximité des hôpitaux.

Par ailleurs, il va de soi qu'il faudrait aussi trouver des façons d'enrayer la pénurie de médecins à plus long terme par une meilleure planification des effectifs. Des mesures incitatives devraient également être adoptées. Pourquoi, par exemple, ne pas permettre aux nouveaux diplômés de consacrer chaque année une fraction de leur temps dans les régions dites éloignées et le reste de l'année dans la région de leur choix, plutôt que de les obliger à s'installer quelques années dans une région pour les voir revenir ensuite en milieu urbain, forçant ainsi ces régions à chercher continuellement de nouveaux médecins?

En ce qui concerne plus précisément la pénurie dans les urgences, la formation des externes en médecine devrait inclure un stage dans les urgences. À l'heure actuelle, un faible pourcentage des externes reçoivent cette formation. Leur présence contribuerait non seulement à augmenter les effectifs dans les urgences, mais à faire en sorte que plus de jeunes médecins prennent goût à cette pratique.

L'AMQ étant une association à adhésion volontaire, elle peut aider le gouvernement à jeter un regard neuf sur la situation en explorant des avenues qui mettent le patient au coeur de ses décisions. Elle souhaite lui prêter main-forte dans sa quête de solutions concrètes qui auront une incidence positive sur les soins donnés à la population, d'où notre offre de collaboration au comité chargé de se pencher sur le dossier.

Le président, Stanley Volland, M.D.
Le vice-président, André Senikas, M.D.
Association médicale du Québec

Normes minimales à l'urgence

L'information rapportée par les médias récemment suggérant qu'un homme de Shawinigan soit décédé après qu'on lui eut refusé des soins d'urgence en temps



opportun préoccupe l'Association canadienne des médecins d'urgence (ACMU). Si cette information est exacte, nous aimerions alors faire les observations qui suivent.

Il y a un besoin urgent de normes de soins nationales pour les départements d'urgence (DU). Le fait de définir des attentes minimales face à un département d'urgence mettrait fin à la pratique déplorable des heures de services réduites utilisée par certains hôpitaux communautaires. Par définition, un département d'urgence devrait être en mesure de recevoir des patients malades et blessés 24 heures sur 24, sept jours par semaine, 365 jours par année. Peu de gens savent qu'il n'existe

présentement aucune norme minimale pour les DU sous aucune juridiction au Canada. Le gouvernement fédéral a émis des lignes directrices jusqu'en 1988, mais depuis ce temps, il a laissé aux provinces le soin de définir et d'appliquer de telles lignes directrices. Celles-ci n'ont pas été mises en place et on doit remédier à cette situation.

L'incident à Shawinigan semble découler d'un problème de ressources humaines insuffisantes au DU. Un tel problème renforce la position de l'ACMU selon laquelle il y a une grave pénurie de médecins d'urgence qualifiés au Canada qu'on doit corriger en augmentant immédiatement le nombre de postes de formation post-universitaire

en médecine d'urgence. La situation à Shawinigan est peut-être un exemple concret de ce que nous percevons comme des années de négligence face à la planification des salles d'urgence.

Nous recommandons vivement aux gouvernements fédéral et provinciaux de se joindre à nous dans la création d'une stratégie nationale pour la prestation des services d'urgence au Canada. Ce qui s'est produit à Shawinigan est une tragédie qui devrait nous servir à tous d'avertissement.

François Bélanger et
Alan Drummond
Président et président, affaires
publiques
ACMU

Manquer de médecins, c'est manquer de soins

JOCELYN GERVAIS, m.d.

L'auteur est président du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens du CHCM.

Plusieurs affirmations ont été dites et écrites sur la situation qui prévaut actuellement au CHCM à la suite du malheureux et inacceptable décès survenu récemment. Une mise au point s'impose.

Le CHCM souffre d'un manque cruel d'effectifs médicaux tant en médecine générale qu'en spécialité. Depuis la fermeture de la salle d'urgence à l'été 2000, le CHCM réussissait à maintenir le service à la population par le travail des médecins de l'hôpital avec le support de médecins dépanneurs.

Depuis le printemps, il y a eu départ de quatre médecins oeuvrant à la salle d'urgence, départs pour des raisons purement personnelles dans trois des cas et par crainte de devoir travailler un

nombre inacceptable d'heures à la suite des trois premières démissions dans le quatrième cas. Aucune de ces démissions n'étant déposées à cause de problèmes d'organisation hospitalière ou de mauvaises conditions de pratique faut-il le préciser.

Ces départs ont créé une situation extrêmement difficile dans le maintien d'une liste de garde complète et ont nécessité un surtaxage des gens en place ainsi qu'une utilisation accrue des médecins dépanneurs. Ces mesures s'avèrent rapidement insuffisantes.

Tous les efforts furent fournis pour éviter la rupture des services à la population. TOUS les médecins dépanneurs du Québec furent contactés et tous les médecins de la Mauricie sollicités. Les instances organisationnelles à tous les niveaux (fédérations médicales, ministère de la santé, etc.) furent appelés à l'aide. Malheureusement, l'urgence du CHCM ne pouvant compter que sur

huit médecins, l'impensable survint: une population de 85 000 habitants privée de sa salle d'urgence.

Il faut comprendre qu'il n'y a jamais eu décision de fermer la salle d'urgence, cette fermeture s'est imposée d'elle-même. Il n'a non plus jamais été question d'une fermeture comme moyen de pression. Le CMDP du CHCM s'était engagé après les événements de l'été 2000 à mettre l'urgence en tête des priorités de l'établissement et cela demeure. Des mesures d'amélioration de la salle d'urgence afin d'y faciliter le travail ont d'ailleurs été implantées et le travail se poursuit activement avec des résultats concrets.

Actuellement, une équipe ministérielle pilotée par le Dr Yves Bolduc est à la recherche de solutions qui permettraient de redonner les services à la population. Nous attendons impatiemment le rapport de ce comité qui devrait être déposé le 15 juillet.

Mais que veulent les médecins du CHCM? SIMPLEMENT ÊTRE EN NOMBRE SUFFISANT POUR POUVOIR DONNER LES SOINS QUE LA POPULATION MÉRITE. Comment y parvenir? Il n'y aura pas de solution miracle. Des équipements à la fine pointe, un projet clinique stimulant, mais surtout une qualité de vie supérieure devront être considérés si on veut que les résidents en formation choisissent Shawinigan et le CHCM comme milieu de pratique au lieu du confort rassurant des CLSC des grandes villes ou encore des hôpitaux déjà mieux nantis. Remarquez que les médecins en place n'avaient rien exigé pour s'établir au CHCM!

Et finalement que penser d'une loi spéciale? La première réaction des médecins du CHCM fut de ressentir un sentiment de crainte et de trahison. Eux qui s'investissent à fond dans leur hôpital, qui souvent sacrifient une partie de leur vie familiale et sociale afin

de maintenir le fort contre vents et marées, eux qui souvent se questionnent sur la pertinence de rester alors que la vie serait tellement plus facile ailleurs... Va-t-on les punir et exiger d'eux encore plus? Va-t-on forcer un médecin qui fait une pratique hospitalière (ce qui inclut gardes, travail de fin de semaine, etc.) à faire de l'urgence même s'il ne désire pas un tel profil de pratique? Si tel était le cas, on pourrait craindre des répercussions sur la rétention et le recrutement médical. Le choix entre une pratique libre en grand Centre ou imposée en région ne serait naturellement pas en notre faveur.

J'espère que ces précisions clarifieront la situation actuelle. Un vent de grogne souffle dans la population avec raison, je terminerai donc sur une note personnelle: S.V.P. n'en veuillez donc pas aux médecins restant qui se dévouent corps et âmes. Ils ont bien plus besoin d'un mot d'encouragement que d'une remarque culpabilisante. ■

cyberpresse.ca

Le Nouvelliste

ce que vous en
pensez!

Utilisez-vous Internet pour planifier vos vacances?

Oui

Non

55 % (132 votes)

45 % (108 votes)

Votez sur notre site cyberpresse.ca/nouvelliste sur la « Question du jour ».

Ce sondage maison sert uniquement à prendre le pouls de nos lecteurs et n'a aucune prétention scientifique.

Cheval est aux petits soins

Jugement de Clydesdale à l'Exposition de Trois-Rivières



ISABELLE TREMBLAY

Ongles brillants, rubans multicolores et bandages amincissants. Ce n'est pas un concours de beauté, mais presque. Il s'agit d'un jugement de chevaux Clydesdale, où l'élégance des bêtes est de mise.

«Notre jument est comme une femme au spa!», lance la coroner Line Duchesne qui assiste sa fille dans les préparatifs de la compétition. Alors qu'Émilie Proulx s'affaire à lustrer le visage de Caramel à l'aide d'une huile pour bébé, sa mère explique: «Le cheval est très affectueux et adore recevoir tous ces petits soins.» D'autant plus qu'Émilie, résidente de Montréal, n'a pas la chance de chouchouter son animal, en pension à Berthierville, à tous les jours.

Manèges, spectacles, jeux, parmi les divertissements qu'offre l'Exposition de Trois-Rivières, le volet agricole est toujours bien présent. Les jugements d'animaux attirent encore les éleveurs, même si leur taux de participation a diminué. «Le coût de transport des animaux est souvent supérieur aux primes remises», explique l'annonceur des jugements, Pierre Proulx. En effet, un éleveur, qui se voit attribuer environ 150 \$ pour un premier prix, couvre à peine les frais de déplacement de l'animal. Il faut aussi noter que moins de gens se consacrent à l'élevage dans la région qu'aux débuts de l'Expo, il y a de cela près de 100 ans.

Ainsi, environ six éleveurs de Clydesdale ont participé au jugement de leurs chevaux, hier en début d'après-midi. Cette compétition est subdivisée en classes selon l'âge et le sexe des animaux. Pour participer, les propriétaires des équidés doivent posséder un animal pur.

La pureté de ces chevaux, originaires d'Écosse, dépend entre autres de la présence de balzanes, de longs poils blancs retrouvés aux pieds des sujets. Reconnu pour sa démarche vive et ses enjambées étendues, ce cheval de trait peut tirer des charges importantes grâce à des jarrets à peu près impeccables.

Sa robe varie du brun-roux au noir et plusieurs bêtes portent des taches blanches sur la tête.

Au dire du Comité conjoint des races chevalines, l'appréciation se fait selon la conformation des animaux par rapport au type recherché dans la race, afin d'avoir des bêtes plus performantes. Par exemple, chez les Clydesdale, la qualité de l'ossature est très importante. Le juge, Pierre Bernier, sélectionné par les dirigeants de l'Expo, devait observer des critères d'équilibre et de stabilité. La manière de se déplacer ou allure, au pas, au trot et au galop, était également jugée.

S'il s'agit d'une occasion pour les éleveurs de se faire connaître, la plupart des visiteurs de l'Expo assistent aux jugements par amour des chevaux. «Même si mon premier choix n'est pas toujours celui du juge, j'arrive à comprendre les critères d'évaluation et je trouve cela très différent des compétitions de vaches», mentionne Violette Provencher de Saint-Célestin, qui se rappelle des jugements de Holstein en 1998.

André et Claudette Boucher de Victoriaville courent, pour leur part, les foires agricoles afin d'y admirer leur animal favori. «On ne manque pas l'Expo de Saint-Hyacinthe ni celle de Québec.» Même s'ils partagent le rêve d'avoir éventuellement un cheval bien à eux, Claudette Boucher considère les jugements comme étant superficiels. «Ce n'est pas naturel de voir des chevaux coiffés et décorés parader devant le public.»

Pourtant, aux yeux de la directrice générale de l'événement, Marie Désilets, cette compétition représente une occasion unique pour les éleveurs de se comparer et de partager leurs connaissances.

«Nos chevaux ne sont pas des bêtes de cirque. Au contraire, nous sommes fiers de venir les présenter au public qui peut ainsi voir notre travail, affirme Mélanie Vallée de la ferme La Coulée à Nicolet. De toute façon, les chevaux adorent ça! Sinon, on les entendrait crier ou plutôt hennir.»



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Les jugements de chevaux Clydesdale attirent toujours les éleveurs. Ils font tout ce qui est en leur pouvoir afin que leur cheval soit le plus beau.

Pour ne rien manquer...
Abonnez-vous!
376.2000
Le Nouvelliste

Le meilleur de la culture
dans
Le Nouvelliste

LEXPLO DE TROIS-RIVIÈRES
DU FUN... AU BOUT!

vendredi 5 juillet
Entrée GRATUITE

mardi 9 juillet
Journée PEPSI

du 5 au 14 juillet 2002 terrain de l'exposition de Trois-Rivières

PROGRAMMATION

Vendredi 5 juillet - Ouverture -
Spectacles chevaux attelés 18h30

Samedi 6 juillet
Amuse-gueules (spectacle enfants)
Jeunes talents 12h00
Parade dans les rues de la ville de Trois-Rivières 14h00
Rayband 17h00
Spectacles chevaux attelés 19h00

Dimanche 7 juillet
Patrick Raymond (spectacle enfants)
Spectacles chevaux attelés 13h00
Linda Lambert (karaoke) 14h00
Semi-finale Jeunes talents 16h30

Lundi 8 juillet
Journée des enfants
Karaoke pour enfants
Tartouille (spectacle enfants)

Mardi 9 juillet Journée PEPSI

* L'entrée sera gratuite, si vous apportez une preuve d'achat d'un produit Pepsi, un contenant de 600 ml. De plus, vous bénéficierez de 2\$ de rabais sur les bracelets «Journée» pour les manèges.

Journée des aînés
Christine Chartrand 14h00
Toc Toc Toc Bonjour (spectacle musical) 16h30
Rayband 20h00

Mercredi 10 juillet
Beach Bums 20h00

Jeudi 11 juillet
Journée des enfants
Lasso et Jarretelle (spectacle enfants)
Yvan Côté (spectacle enfants)

Vendredi 12 juillet
Soirée humour

Samedi 13 juillet
Biscuit Macaroni (spectacle enfants)
Rayband 13h00
Finale Jeunes talents 18h00
Gendarmerie Royale 20h00

Dimanche 14 juillet
Biscuit Macaroni (spectacle enfants)
Gendarmerie Royale 14h00
Linda Lambert (karaoke) 15h00

Jugements d'animaux

Dimanche 7 au samedi 13 juillet
Jugement de bovins laitiers, de bovins de boucherie, chevaux, moutons et concours jeunes éleveurs.

Admission aux barrières:
0-14 ans gratuit
15 ans et plus 75

Heures d'ouverture:
Ouverture de l'Expo
Tous les jours de: 13h à 23h
Manèges: de midi à 23h
Manèges samedi et dimanche de 13h à 22h30
Pavillon commercial de 13h à 18h
Fermeture de l'Expo Dim. 14 juillet à 18h

Journées des enfants (0 à 14 ans) le 8 et 11 juillet:
Manèges gratuits de 13h à 14h

SPECTACLES

TUMBLEWEED
country
vendredi 5 juillet
20h00

AMALGAME
samedi 6 juillet
20h00

STARS OF POP
adolescents
dimanche 7 juillet
20h00

TOUCH & LORD
country
lundi 8 juillet
20h00

CHRISTINE CHARTRAND
mardi 9 juillet
14h00

BEACH BUMS
mercredi 10 juillet
20h00

HORS-JEU
soirée pop (Paul Buisson)
jeudi 11 juillet
20h00

BENOÎT PAQUETTE
Michel Lafrance
vendredi 12 juillet
21h00

EARLY BEAT
animation
samedi 13 juillet
21h00

Vérifiez l'horaire sur notre site internet
www.expoduquebec.com
et cliquez sur Trois-Rivières

GENDARMERIE ROYALE



F2R
DU 10 AU 14 JUILLET 2002

FESTIVAL DES Deux Rivières DE SAINT-STANISLAS

Deja 14 ANS!

Éric Lapointe ET PLUSIEURS AUTRES SPECTACLES

PROGRAMMATION 2002

Vendredi 12 juillet
21 h : spectacle d'ÉRIC LAPOINTE.
En 1re partie «le groupe SPOOKY».
Entrée : 15 \$

Samedi 13 juillet
13 h : Départ de la course de canots pour amateurs inscription aux courses : de 11 h 30 à 12 h 30 catégories : canots de chasse et de pêche
12 h 30 : Bingo
bourse de 3000 \$ en argent et gros lot de 1000 \$
Entrée : 12 \$ (bouteilles d'estampes)
13 h à 17 h : Mur d'escalade de 24 pi
kiosques d'exposants, voyante naturelle, etc.
Animation musicale sur le site avec le DUO TORNADE
tours d'avion

14 h à 20 h : Amusements et spectacles gratuits pour les enfants entre 3 et 12 ans, avec la troupe de cirque CROCUS, structures gonflables et maquilleuses pour enfants
15 h : course d'adresse sur pitons: diverses compétitions
19 h : En face du site, spectacle de ski nautique avec la famille Godin

21 h : Défilé de pontons illuminés sur la rivière Batiscan (unique au Québec)
Procurez-vous votre chandelle dans le but de relever la fièvre du défilé.

22 h 15 : Super party rétro, sous le chapiteau, musique continue avec «HUIT ÇA SUFFIT» et «DOMINIC & THE CORVAIRS», dont un «HOMMAGE À ELVIS PRESLEY»

Dimanche 14 juillet
ENTRÉE GRATUITE TOUTE LA JOURNÉE
8 h : Sur le terrain de balle, marché aux puces en plein air réservez votre table auprès de Lucille Bédard au 328-8731 et 328-4266
13 h : Amusements et spectacles gratuits pour les enfants entre 3 et 12 ans, avec la troupe de cirque CROCUS, structures gonflables et maquilleuses pour les enfants
13 h à 17 h : Mur d'escalade de 24 pi
Kiosques d'exposants, voyante naturelle, etc.
Animation musicale sur le site avec le DUO TORNADE
Tours d'avion

14 h : Descente de chambres à air «tripes» familiale sur la rivière 2 catégories : enfants / adultes (12 ans et moins) adultes (13 ans et plus)
coût d'inscription : 2 \$ par adulte
15 h : Pêche à la truite chanceuse
16 h 30 : Course de canards sur la rivière Batiscan
coût des billets : 2 \$ chacun
3000 canards vous attendent pour faire la course
Les prix d'une valeur totale de 1150 \$ seront distribués comme suit : 1er prix de 500 \$; 2e prix de 300 \$; 3e prix de 200 \$; 4e prix de 100 \$; et 5e prix de 50 \$
Remise des prix aux gagnants à 21 h 15 sous le chapiteau

18 h : Souper au spaghetti commandité par le marché Bonichois de Saint-Stanislas
Entrée : adulte, 6,50 \$
enfant de 6 à 10 ans, 4 \$; 5 ans et moins, gratuit
20 h 30 : Musique continue avec AMALGAME et TOP SECRET

21 h : GRAND TIRAGE du festival
1er prix, un montant de 20 000 \$; 2e prix, un montant de 1500 \$; 3e prix, 500 \$; 4e, 5e, 6e, 7e et 8e prix, 200 \$
Coût du billet : 10 \$
21 h 30 : Feu d'artifice
De retour à la musique sous le chapiteau et que la fête commence

Pour renseignements : bureau du festival : (418) 328-8731
Courriel : mun.st-stanislas@globetrotter.net



Les pontonniers de la rivière Batiscan



JULIE MAUDE NORMANDIN

Brillants de mille feux, ils sont une vingtaine à défilier fièrement sur la rivière Batiscan au mois de juillet. Au fil des éditions, ils se perfectionnent, désirant illuminer le regard des enfants et raviver l'esprit d'émerveillement des plus grands. Demain, les pontons du Festival des deux rivières seront de retour. Mais pour l'instant, ils en sont encore à se faire une beauté.

Pour la quatorzième année consécutive, Roger Déry, de Saint-Stanislas, participera au défilé des pontons. Depuis près de deux semaines, il travaille intensivement sur le sien qu'il présentera vers 21 h demain. Dès six heures le matin, il est à l'oeuvre jusqu'à tard le soir. «J'aurai peut-être même pas le temps d'aller voir les spectacles du Festival», affirme celui qui est également responsable du défilé.

Après avoir exploité le thème de Tintin sur la Lune l'an dernier, il s'attaque cette fois-ci au monde polaire. Le travail est déjà bien avancé, mais il ne faut pas donner trop de détails, le mystère ajoutant une touche de suspense au défilé, à tout le moins pour les résidents.

«D'habitude, on se cache un peu pour réaliser nos pontons, pour conserver l'effet de surprise. Il existe une petite compétition entre les participants, mais elle est très saine. D'ailleurs, nous avons décidé de ne pas remettre de



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

Toujours à l'oeuvre, Roger Déry sera fin prêt pour le défilé des pontons demain.

prix. Ainsi, nous favorisons la participation et l'esprit d'équipe.»

«Pour fabriquer un beau ponton, c'est très important de mettre l'accent sur les contrastes et l'éclairage parce que, contrairement à une parade dans les rues, les spectateurs sont situés très loin des embarcations», explique-t-il. Chaque ponton est commandité par

une entreprise des environs, ce qui permet au concepteur de se concentrer sur le côté créatif.

D'année en année, l'homme présente des pontons forts différents, mais un élément revient souvent dans ses réalisations. En effet, à l'instar du personnage pour enfant Charlie, il est possible de jouer à «Où est M. Déry?» sur le

ponton de ce dernier, car un personnage le représente.

L'ingéniosité est une qualité indispensable pour les créateurs de pontons. Il faut être à la fois artiste, bricoleur, électricien et éclairagiste. Heureusement, M. Déry a reçu un coup de main de sa femme et d'un de ses amis, Francis Boisvert, habile pour le dessin.

Roger Déry n'est pas le seul de sa famille à prendre part au défilé. Pour une deuxième année consécutive, l'un de ses fils, Michael, y participe lui aussi. Son ponton de l'an dernier, représentant les personnages de South Park, avait reçu un bon accueil.

À sa première expérience, il y a 14 ans, M. Déry avait vécu une expérience bien particulière. «J'avais construit un dragon de 62 pieds. Ça été le plus long et le plus laborieux ponton que j'ai bâti. C'était très compliqué, parce qu'il crachait du feu. Mais lors du défilé, il a brûlé. Certains spectateurs pensaient même que c'était truqué», se souvient-il en riant.

Exceptée la destruction du ponton, cet incident n'a pas eu de conséquences fâcheuses. Une attention toute particulière est d'ailleurs mise sur la sécurité. Chaque ponton comprend un générateur pour le bon fonctionnement des lumières et de la musique, un moteur et un extincteur. Les organisateurs exigent au minimum deux personnes par embarcation et une dizaine d'embarcations suivent le défilé pour fournir des générateurs supplémentaires ou remorquer des pontons s'il y a lieu.

Roger Déry retire une grande satisfaction à participer à cet événement. «C'est très valorisant, parce qu'on collabore ainsi à embellir la rivière. Il y a beaucoup de gens ici qui se donnent à fond pour mettre en valeur notre village. Notamment, les membres de la famille Trudel qui font vraiment un bon travail», souligne M. Déry. ●

36 MOIS SANS FRAIS, SANS INTÉRÊT* sur toute la marchandise

Ensoleillez VOTRE INTÉRIEUR

TRAITEMENT ANTI-TACHES DISPONIBLE

RODI Sofa-lit avec matelas à ressorts **699⁹⁹\$**

RODI 15⁸³ par mois
Sofa-lit avec matelas à ressorts **569⁹⁹\$**

19⁴⁴ par mois

CHAISE PIVOTANTE

23⁰⁵ par mois

PRIMO

Mobilier de cuisine **5 mcx** **829⁹⁹\$**

www.tanguay.ca

TANGUAY

Livraison et service gratuits à la grandeur de la province

2200, boul. des Récollets, TROIS-RIVIÈRES 1 800 465-2200 • (819) 373-1111

* Sous réserve de l'approbation du service de crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées.

Séigny revient avec 5000 \$ en poche

YANICK POISSON
Victoriaville

Lorsqu'il a entrepris sa marche entre Victoriaville et Rimouski, Pierre Séigny ne croyait pas que la randonnée allait être aussi longue et ardue mais il a tenu le coup et son projet aura finalement été couronné de succès puisque le conseiller de la municipalité de Saint-Christophe-d'Arthabaska et son équipe remettront, prochainement, un montant de 5000 \$ à la fondation Rêves d'enfants.

«Je ne pensais pas réussir à amasser autant d'argent. Les gens ont été très généreux, c'est encourageant de voir ça», s'est-il exclamé une fois de retour au bercail.

Le long périple de M. Séigny ne s'est toutefois pas fait sans encombre. En effet, dès la troisième journée, les médecins ont décelé de l'eau dans un des genoux du marcheur et on lui a même conseillé d'abandonner.

Il n'était toutefois pas question d'abandon pour l'homme de 41 ans. Plus confiant et motivé que jamais, il a demandé à ce qu'on lui enlève le liquide du genou et il a repris la route.

«C'était très douloureux au début mais, ça s'est passé, je ne regrette pas ma décision», a-t-il mentionné.

Quelque jours plus tard et bien des kilomètres plus loin, ce fut au tour des pieds de Pierre Séigny de s'abîmer. À force de marcher, il a été victime d'inflammation sur le dessus des pieds. Heureusement, l'homme qui a accompagné le marcheur tout au long du trajet avait des notions de massothérapie et a été en mesure de permettre la poursuite du trajet.

NUL N'EST PROPHÈTE EN SON PAYS

De toutes les municipalités qui ont été visitées au cours des sept jours qu'aura duré la marche de M. Séigny, c'est la région de Montmagny qui aura été la plus généreuse. En effet, l'athlète a indiqué qu'il avait reçu beaucoup de soutien des stations de radio locales lors de ses différentes escales et qu'il avait beaucoup apprécié les encouragements de la population tout au long de son voyage.

En fait, le conseiller municipal a même confié qu'il avait eu droit à plus de support de la part des gens et des entreprises de l'extérieur que de ceux de Victoriaville même.

Quoi qu'il en soit, Pierre Séigny affirme qu'il sort de cette histoire grandi et il a indiqué que tout ceci lui avait donné le goût de recommencer dès l'été prochain.

«Les petits bobos vont s'en aller mais, les souvenirs vont rester gravés dans ma mémoire. J'ai beaucoup aimé mon parcours même si ça s'est avéré difficile»,

«Je suis en train de préparer quelque chose de différent, dans un autre endroit pour l'an prochain. Je ne sais pas encore ce que se sera mais, une chose est sûre, nous allons nous assurer que le tout soit mieux publicisé», a conclu M. Séigny. ●

Vos Affaires

S&P/TSX ▼ 6863,33 -53,08 S&P/TSX VENTURE ▼ 1131,49 -16,26 \$ CAN ▼ 65,66 -0,15 DOW JONES ▼ 8801,53 -11,97 S&P 500 ▲ 927,37 +6,90 NASDAQ ▲ 1374,43 +28,42 OR ▲ 317,20 +2,50

Le Nouvelliste

Une autre chance pour Techni Paint

Les investisseurs intéressés ont encore deux semaines pour se manifester



GUY
VEILLETTE

Le glas de la relance avait sonné pour Techni Paint, mais une entente exceptionnelle entre les créanciers, le syndic Michel Belhumeur et quatre promoteurs intéressés a permis de repousser au 24 juillet la date limite pour déposer des soumissions. Un petit délai supplémentaire qui pourrait faire une grande différence dans l'avenir des installations situées sur le terrain de l'aéroport trifluvien.

Rappelons que la faillite de Techni Paint a officiellement été prononcée le 21 mai, lorsque les principaux créanciers, à savoir la caisse populaire de Saint-Paulin, la caisse centrale Desjar-

dins et la Banque de développement du Canada, ont refusé la proposition concordataire soumise par l'ex-président de l'entreprise, René Giguère.

L'avis de vente par soumissions publié le 1er juin laissait aux investisseurs intéressés jusqu'à mercredi à 16 h pour déposer leur proposition. Or, le syndic Michel Belhumeur a reçu trois projets, mais aucun d'eux n'a été retenu.

«Deux d'entre eux n'étaient tout simplement pas satisfaisants», commente M. Belhumeur. «Et dans l'autre cas, on ne respectait pas les conditions qui se rapportaient à la vente.»

En clair, ce soumissionnaire a déposé un projet incomplet, au-delà du délai fixé. Mais à la base, le syndic mentionne qu'il s'agissait d'une offre intéressante.

Dans trois autres dossiers, les investisseurs concernés avaient déploré l'échéancier trop serré pour déposer leur soumission. Voilà pourquoi les créanciers ont finalement accepté de prolonger le délai de près de deux semaines. Les propositions devront maintenant être déposées le 24 juillet, à 14 h.

M. Belhumeur précise qu'aucun nouvel appel d'offres ne sera publié. Il est personnellement entré en contact avec les quatre parties intéressées, qui ont toutes accueilli favorablement cette décision. Le syndic pourrait aussi recevoir tout nouveau projet crédible d'ici la date limite.

Comme l'avis du 1er juin le mentionnait, le syndic priorise l'acquisition

en bloc des installations pour une éventuelle relance de l'entreprise, dans son domaine ou dans toute autre activité connexe. Les quatre offres sur la table iraient en ce sens. Contrairement à une rumeur qui circulait, Bombardier n'a déposé aucune soumission pour acquérir certains équipements pour ses nouvelles usines de peinture.

Selon M. Belhumeur, la réaction des investisseurs potentiels à cette prolongation de délai laisse entrevoir une suite des événements des plus heureuses pour la région.

«Personnellement, j'ai bon espoir», commente-t-il. «Ceux qui ont été contactés étaient bien contents d'apprendre qu'on leur laissait jusqu'au 24 juillet pour déposer leur projet.»

Les quatre groupes intéressés pro-

viendraient tous de la Mauricie. Et il semble que l'ex-président de Techni Paint, René Giguère, soit impliqué dans l'un de ceux-là. M. Belhumeur n'a toutefois pu confirmer cette information, lié par le secret professionnel.

Rappelons que Techni Paint embauchait 90 personnes au moment où les attentats du 11 septembre ont chambardé son destin. À compter de ce moment, Bombardier, son principal client, avait décidé de se prévaloir d'une clause qui lui permettait d'annuler son contrat en cas de guerre.

Laissée à elle-même, l'entreprise spécialisée dans la peinture d'aéronefs s'est mise sous la protection de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité le 27 décembre 2001. ■



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

Le courtier immobilier Pierre Dupont a clairement affiché ses couleurs pour inciter les acquéreurs potentiels de la manufacture de Fruit of the Loom à se manifester.

On sera fixé à l'automne

Le syndic vend le bâtiment de l'ex-Fruit of the Loom

GUY VEILLETTE
Trois-Rivières

Les rumeurs de relance de l'ex-manufacture de Fruit of the Loom, sur la rue Chanoine-Chamberland à Trois-Rivières, ne défraieront plus la manchette tellement longtemps. Au début de l'automne en effet, on sera fixé sur le sort de ce bâtiment, puisque le syndic responsable de la liquidation des actifs l'a mis en vente cette semaine.

Pierre Dupont, de Dupont courtiers immobiliers, a hérité du mandat. Un appel d'offres sera publié quelque part en septembre, pour permettre aux parties intéressées de se manifester. Bien sûr, M. Dupont se garde également la possibilité de contacter lui-même les investisseurs les plus sérieux. Kash Sood, président du Groupe Ranka de Toronto, se retrouve en haut de liste.

Rappelons que le milliardaire Warren Buffet avait acheté certains actifs de Fruit of the Loom pour la somme de 835 millions de dollars américains en avril. Le centre de distribution du parc

industriel numéro deux faisait partie de ces acquisitions, mais pas l'usine abandonnée à la suite de la fermeture du 28 septembre dernier. Un syndic s'occupe donc de liquider le reste des actifs.

Cette façon de procéder revêt un immense avantage pour le milieu. En effet, cela signifie qu'à l'automne, tout le monde sera fixé sur l'avenir de cette manufacture. M. Dupont assure qu'aucune option n'est écartée. Le syndic veut vendre la bâtisse, de sorte qu'elle pourrait aussi bien être utilisée pour une relance qu'être transformée en incubateur industriel.

«C'est une excellente location pour une entreprise», fait remarquer le courtier immobilier. «Les gens d'affaires aiment bien bénéficier d'une bonne visibilité de l'autoroute.»

L'ensemble du terrain s'étend sur une superficie de 17 000 mètres carrés, dont 8600 m² pour la manufacture. Le tout est évalué à un peu plus de 1,5 millions de dollars à la Ville de Trois-Rivières. M. Dupont croit que dans le marché actuel, le bâtiment et le terrain

valent entre 1 et 1,2 million \$.

ESPOIRS DE RELANCE

Au cours des derniers mois, le Groupe Ranka de Toronto a démontré le plus d'intérêt à l'endroit des installations trifluviennes. Le dossier n'est pas encore fermé, assure-t-on, même si le refus de Développement économique Canada à venir en aide à cet investisseur a considérablement ralenti le processus. L'homme d'affaires poursuivrait ses démarches auprès d'autres ministères fédéraux.

Investissement Québec et Emploi Québec s'étaient engagés à fournir une aide à M. Sood, dont la teneur exacte demeure secrète. «Une offre formelle a été faite, et elle est théoriquement toujours sur la table», assure Robert Lauzon, directeur régional au ministère de l'Industrie et du Commerce. «On continue à espérer une réponse affirmative du gouvernement fédéral.»

Le mise à l'enchère des installations clarifiera la situation dans un avenir prévisible. Mais M. Lauzon assure qu'il s'agissait d'un aspect négligeable dans

ce dossier pour un éventuel acquéreur.

«Fondamentalement, personne ne prendra une décision d'affaires en fonction de ce bâtiment», opine-t-il. «Mais il n'y a pas beaucoup d'endroits au pays qui peuvent offrir un bassin si important de couturières si rapidement.»

Même si le Groupe Ranka a défrayé la manchette plus souvent qu'à son tour, il semble que plusieurs autres dirigeants aient manifesté un quelconque intérêt pour ces installations. Mais à l'automne, on semblait vraiment près d'une entente avec le groupe torontois. Des complications sur le financement ont quelque peu échaudé le promoteur.

Rappelons que le Groupe Ranka désirait implanter une nouvelle unité de production de vêtements à Trois-Rivières. Le projet initial, qui n'a pratiquement pas été modifié, provoquerait l'embauche de 150 personnes à la phase démarrage, avant d'atteindre 400 travailleurs dans un horizon de trois ans. ■

Telus supprimera 6000 emplois

PRESSE CANADIENNE
Vancouver

La deuxième entreprise canadienne de téléphonie, Telus, a annoncé hier qu'elle allait éliminer 6000 emplois d'ici 2003, soit 20 pour cent de ses effectifs actuels, dans le cadre de la restructuration de ses centres de service à la clientèle qui vise à alléger sa dette colossale de près de 9 milliards \$.

Telus va ainsi fermer la plupart de ses téléboutiques en Colombie-Britannique et en Alberta afin de réduire ses coûts et d'améliorer la productivité.

Cette réduction des effectifs concerne 5000 emplois syndiqués et 1000 postes de cadres.

La compagnie a indiqué que cette décision s'inscrivait dans un programme d'efficacité déjà annoncé qui prévoit offrir à 11 000 des 30 000 employés de la société des primes au départ volontaire et à la mise à la retraite.

«L'économie de coûts et les gains en efficacité que nous effectuerons grâce à ce programme amélioreront la rentabilité de notre activité future et contribueront à (l'atteinte de) notre objectif de trésorerie disponible positive en 2003», a expliqué Darren Entwistle, président directeur général de Telus, qui doit gérer une dette de 8,8 milliards \$.

Le chef du Syndicat des travailleurs des télécommunications, Ron Hiebert, a immédiatement condamné cette annonce, se disant «choqué par l'ampleur des réductions». «C'est que Darren Entwistle et son équipe ont acquis Clearnet et ont payé environ 4 milliards \$ de trop, ce qui aurait payé la totalité des salaires de l'équipe de négociations pendant quatre années», s'est-il indigné.

La réaction des investisseurs a été positive puisque le titre a gagné hier plus d'un dollar (10,57 pour cent) à la Bourse de Toronto pour finir à 11,40 \$.

À l'instar de plusieurs acteurs des télécommunications, l'action de Telus avait subi un terrible plongeon, puisqu'elle cotait 32 \$ il y a un an et même 46 \$ à l'arrivée de M. Entwistle à la direction en juillet 2000. ■

Marché Godefroy

Vivez-le, goûtez-le!

Le Marché Godefroy réunit des marchands producteurs ou transformateurs de produits variés et de qualité supérieure. Venez vivre une expérience champêtre et goûter leurs spécialités fraîches!

Ouvert le dimanche!

Dès cette semaine, le Marché Godefroy sera ouvert tous les samedis et dimanches. Profitez-en pour faire le plein de nature et de saveurs!

Ouvert tous les samedis de 9 h à 17 h 30 et les dimanches de 11 h à 17 h Information: (819) 233-3700

Marché Godefroy
Au pied du pont Laviolette, sortie 176 de l'autoroute 55.



Aucune négociation n'est prévue chez Sécure

LIA LEVESQUE
Montréal (PC)

Au lendemain du rejet en bloc des offres patronales par les syndiqués de Sécure et du refus de l'employeur d'augmenter ses offres, chaque partie attendait un signe de l'autre camp. «Aucun développement», affirmait-on du côté de l'employeur.

Au syndicat, on réfléchissait à sa stratégie, notamment sur les moyens de s'adapter à l'injonction obtenue par l'employeur, limitant entre autres le nombre de piqueteurs chez Sécure à Montréal.

Le syndicat a réagi à l'offre, réitérée mercredi par la direction, de faire analyser les états financiers de Sécure par le Fonds de solidarité de la FTQ (la FTQ est la centrale syndicale à laquelle est affilié le Syndicat canadien de la fonction publique au Québec, donc le Syndicat des employés de Sécure).

«Le piège est un peu grossier. On ne tombera pas dans le panneau. On sait ce que les experts vont trouver», a rétorqué Alexandre Boulterice, conseiller aux communications au Syndicat canadien de la fonction publique.

«On sait qu'il (Sécure) ne dégage pas des millions de profits par an», commente M. Boulterice. Mais, selon le syndicat, il appartient au propriétaire de Sécure, l'institution financière Desjardins, de veiller à ce que l'ensemble de ses employés soit correctement rémunéré. «Sécure est la créature de Desjardins», a dit M. Boulterice.

Le directeur général de Sécure, François Tremblay, avait formulé cette proposition, en réagissant avec déception au rejet des offres par les syndiqués. Il avait affirmé que l'entreprise ne pouvait donner davantage, vu sa capacité financière, et s'était dit prêt à ouvrir ses livres au Fonds de solidarité.

M. Tremblay s'était toutefois dit prêt à réaménager son offre, à condition que le montant global qui y est consacré reste le même.

La grève des 892 syndiqués a débuté vendredi dernier. Sécure occupe 75 pour cent du marché du transport de valeurs au Québec.

Bombardier signe une convention de crédit de 5,6 milliards \$

Montréal (PC)

Le groupe Bombardier a annoncé hier qu'il avait signé une convention de crédit pour un montant de 3,75 milliards d'euros, soit plus de 5,62 milliards \$CAN, avec un syndicat bancaire international.

La facilité de crédit servira avant tout à refinancer la facilité de crédit européenne de 1,7 milliard d'euros, ou 2,5 milliards \$CAN, d'Adtranz, un fabricant de trains acheté de DaimlerChrysler, l'an dernier par Bombardier.

Les banques HSBC, BNP Paribas, Deutsche Bank, Bayerische Landesbank, Commerzbank et Dresdner Bank ont structuré conjointement la facilité de crédit à titre de chefs de file. Huit autres banques agiront à titre de sous-prenneurs fermes et 17 autres à titre de membres du syndicat.

Au début du mois, la compagnie québécoise a déposé une plainte en réclamation de 1,4 milliard \$ contre le groupe germano-américain DaimlerChrysler AG devant la Chambre de commerce internationale.

Bombardier accuse DaimlerChrysler d'avoir caché ou présenté incorrectement certaines données financières au moment de la transaction.



PHOTO: PC

Avec cette nouvelle convention de crédit, Bombardier a atteint son objectif d'augmenter le montant total de ses lignes de crédit bancaires en Europe d'environ 740 millions \$CAN.

Avec cette nouvelle convention de crédit, Bombardier a atteint son objectif d'augmenter le montant total de ses lignes de crédit bancaires en Europe de 500 millions d'euros ou environ 740 millions \$CAN.

Le groupe Bombardier qui emploie

80 000 personnes dans 24 pays à travers le monde a réalisé pour l'exercice clos le 31 janvier 2002 un chiffre d'affaires de 21,6 milliards \$.

L'action de Bombardier, cotée à la Bourse de Toronto, a perdu hier 19 cents à 11,51 \$.

CAE annonce la conclusion d'ententes valant quelque 25 millions \$

PRESSE CANADIENNE
Toronto

La société CAE a conclu diverses ententes de formation aéronautique d'une valeur globale d'environ 25 millions \$ avec quatre nouveaux clients, dont une prévue pour une durée de 10 ans avec la société aérienne Air New Zealand, a-t-elle annoncé à Toronto, hier.

Les autres clients de l'entreprise sont les lignes américaines American Eagle et Atlantic Coast Airlines, de même que la société sud-africaine South African Express Airways.

CAE, qui se spécialise dans la vente de matériel de simulation et de contrôle-commande ainsi que de solutions in-

tégrées de formation destinées au marché de l'aéronautique civile, au marché militaire et naval, a également annoncé que son centre de formation aéronautique de Denver, au Colorado, était désormais en service.

Depuis qu'Air New Zealand a arrêté son choix sur les A320 d'Airbus, CAE collabore avec Airbus à la formation des équipages de cette compagnie. Dans un premier temps, les pilotes d'Air New Zealand seront formés par Airbus.

CAE se chargera de leur formation additionnelle aux termes d'une entente conclue pour une durée de 10 ans et dans le cadre de laquelle l'entreprise canadienne installera un nouveau simu-

lateur de vol au centre de formation d'Air New Zealand à Auckland, en Nouvelle-Zélande.

Concernant son centre de formation aéronautique de Denver, CAE a signé avec American Eagle un contrat d'un an en vue de la formation de ses pilotes de Bombardier CRJ700. Elle a aussi conclu avec Atlantic Coast Lines une entente pour la formation de ses pilotes de Bombardier CRJ200.

Enfin, le centre de formation aéronautique de CAE à Madrid, en Espagne, a conclu un contrat de trois ans avec South African Express Airways pour des services de formation sur simulateurs de vol complets d'appareils Bombardier CRJ200 et Dash 8.

Au tour de Bristol-Myers

ASSOCIATED PRESS
New York

L'organisme américain chargé de veiller au respect des règles en matière de valeurs mobilières, la Security and Exchange Commission, a ouvert une enquête sur la compagnie pharmaceutique Bristol-Myers Squibb, afin de déterminer si elle a gonflé ses revenus de 2001 d'un milliard \$US.

Le porte-parole de la compagnie, Bonnie Jacobs, a indiqué que Bristol-Myers coopérerait avec la commission, dont l'investigation avait été révélée par le quotidien *The Financial Times*.

Cette enquête survient au moment où le gouvernement du président George W. Bush s'intéresse aux pratiques financières de compagnies, parmi lesquelles Enron et Worldcom.

Les enquêteurs vont particulièrement se pencher sur les incitatifs que la compagnie a offerts l'an dernier aux grossistes pour qu'ils achètent des produits de Bristol-Myers, afin de permettre au groupe pharmaceutique d'atteindre ses prévisions de bénéfices.

Plus tôt cette année, Bristol-Myers a fait savoir que les surplus d'inventaires occasionnés par ces incitatifs allaient réduire les bénéfices de près de 30 pour cent par rapport à 2001. Ces mauvais résultats d'inventaire vont provoquer la réduction des bénéfices de 800 millions \$ à un milliard \$US pour les opérations du second trimestre de 2002 jusqu'au premier trimestre de 2003, a averti Bristol-Myers.

L'offre d'incitatifs aux grossistes est courante dans l'industrie, mais pas les retombées financières du programme du groupe.

Par ailleurs, cette enquête arrive à un moment particulièrement délicat pour Bristol-Myers. L'an dernier, le groupe a payé 2 milliards \$US pour l'acquisition de 19,9 pour cent de la compagnie ImClone Systems, qui développe un médicament contre le cancer, l'Erbix.

Après le rejet de l'Erbix par l'organisme américain d'approbation des médicaments, la Food and Drug Administration, qui s'est traduit par un effondrement du cours de l'action de ImClone Systems, Bristol-Myers a dû sortir de son bilan 875 millions \$US.

Bristol-Myers est la deuxième compagnie pharmaceutique, après Merck, à être soupçonnée d'irrégularités comptables.

Nous avons un

toit pour vous !

Pour plus de renseignements sur cette maison consultez



Plus de 500 choix de propriétés

- Résidentielles
- Commerciales
- Industrielles

Demain dans le journal
Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE
Conservez-le !

Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titre	Ventes	Haute	Basse	Fin	Chg.
A et B					
Adm. 1	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 2	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 3	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 4	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 5	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 6	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 7	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 8	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 9	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 10	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 11	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 12	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 13	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 14	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 15	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 16	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 17	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 18	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 19	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 20	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 21	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 22	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 23	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 24	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 25	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 26	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 27	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 28	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 29	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 30	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 31	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 32	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 33	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 34	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 35	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 36	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 37	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 38	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 39	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 40	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 41	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 42	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 43	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 44	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 45	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 46	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 47	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 48	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 49	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 50	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 51	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 52	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 53	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 54	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 55	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 56	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 57	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 58	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 59	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 60	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 61	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 62	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 63	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 64	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 65	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 66	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 67	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 68	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 69	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 70	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 71	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 72	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 73	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 74	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 75	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 76	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 77	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 78	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 79	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 80	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 81	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 82	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 83	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 84	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 85	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 86	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 87	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 88	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 89	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 90	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 91	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 92	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 93	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 94	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 95	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 96	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 97	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 98	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 99	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00
Adm. 100	27.50	27.50	27.50	27.50	0.00

Devises étrangères

Voici la liste des devises étrangères en dollar canadien, telle que fournie par la Banque de Montréal jeudi. Les valeurs sont nominales car les taux fluctuent au cours de la journée.	
Al. du Sud (rand).....0,1585	
Argentine (peso).....0,00626	
Argentine (peso).....0,00626	
Australie (dollar).....0,8822	
Bahamas (dollar).....1,5433	
Bahrein (dinar).....4,1656	
Barbade (dollar).....0,1968	
Bermudes (dollar).....1,5433	
Bresil (real).....0,00626	
Bulgarie (lev).....0,7903	
Caribbe (dollar).....0,5941	
Chili (peso).....0,00225	
Chypre (livre).....0,7626	
Colombie (peso).....0,00626	
Corée (won).....0,00626	
C. Rica (colon).....0,00626	
Danemark (cour.).....0,2092	
Egypte (livre).....0,3429	
Em.A.U. (dirham).....0,4276	
Eta-Unis (dollar).....1,5231	
Europe (euro).....1,5065	
Fidji (dollar).....0,7613	
Guyane (dollar).....0,00626	
Haiti (gourde).....0,0571	
Hong Kong (dollar).....0,2016	
Hongrie (forint).....0,00619	
Inde (roupie).....0,0330	
Indon. (roupie).....0,000180	
Israël (shekel).....0,3331	
Jamaïque (dollar).....0,00626	
Japan (yen).....0,013032	
Kenya (shilling).....0,0199	
Koweït (dinar).....2,5857	
Liban (livre).....0,001038	
Malaisie (ringgit).....0,4238	
Maroc (dirham).....0,1474	
Népal (roupie).....0,00626	
Norvège (cour.).....0,2128	
N. Zélande (dollar).....0,7627	
Pakistan (roupie).....0,0271	
Paraguay (gourde).....0,4440	
Philippines (peso).....0,0312	
Pologne (zloty).....0,3780	
Port. (pescu).....0,00626	
R. Tchèque (cour.).....0,0528	
Roumanie (leu).....0,000475	
Russ. (rouble).....2,3695	
Royaume-Uni (livre).....0,6937	
Slovaquie (dollar).....0,0347	
Slovaquie (cour.).....0,0347	
Slovénie (tolar).....0,00626	
Sri Lanka (dollar).....0,00626	
Suède (couronne).....0,1674	
Suisse (franc).....1,0530	
Taiwan (dollar).....0,0473	
Tanzanie (shilling).....0,00194	
Thaïlande (baht).....0,0381	
T. Tobago (dollar).....0,2620	
Turquie (lira).....0,000095	
Uruguay (peso).....0,00626	
Venez. (bolivar).....0,00122	

Dollar

Toronto (PC) — Le dollar canadien a clôturé à 65,6 cents US, jeudi, en baisse de 0,15 cent par rapport à mercredi. Le dollar américain a fermé à 1,5231 \$ CAN, en hausse de 0,35 cent.

Le livre sterling valait 2,3695 \$ CAN, en hausse de 1,70 cent, et 1,5557 \$ US, en hausse de 0,76 cent.

Ces cours proviennent de BMO Nesbitt Burns.

Argent

Toronto (PC) — Les cours de l'argent, tel que fournis par Handy & Harnan, s'établissent jeudi à 8,07 \$ l'once ou 249,45 \$ le kilo; ils étaient mercredi à 8,01 \$ l'once ou 257,71 \$ le kilo.

Les cours proviennent de BMO Nesbitt Burns.

Bénéfices

Presse canadienne
Les bénéfices de compagnies déclarés jeudi:
Credent Property Group Inc.: trois mois clos le 31 mai; 2002, 5 300 000 \$, 0,37 \$ par action; 2001, 4 800 000 \$, 0,65 \$ par action. Chiffre d'affaires: 2002, 9 379 000 \$; 2001, 7 845 000 \$.

Les Restaurants Sportscene Inc.: trois mois clos le 26 mai; 2002, 424 000 \$, 0,31 \$ par action; 2001, 307 000 \$, 0,24 \$ par action. Chiffre d'affaires: 2002, 9 379 000 \$; 2001, 7 845 000 \$.

Les Restaurants Sportscene Inc.: neuf mois clos le 26 mai; 2002, 1 225 000 \$, 0,90 \$ par action; 2001, 932 000 \$, 0,71 \$ par action. Chiffre d'affaires: 2002, 26 108 000 \$; 2001, 22 203 000 \$.

Dividendes

Presse canadienne
Les dividendes des sociétés canadiennes déclarés jeudi (trimestriels, à moins d'indication contraire):
Nexen Inc.: ord., 0,075 \$.
Payable le 10 octobre.
Inscription le 10 septembre.

Le Canada et le Brésil continuent à négocier pour régler le différend

SANDRA CORDON
Ottawa (PC)

Les représentants canadiens ont fait des progrès appréciables pendant les deux jours où ils ont négocié avec leurs homologues brésiliens, dans l'espoir de régler le différend concernant les subventions accordées aux transporteurs aériens, a indiqué hier un porte-parole fédéral.

Les deux parties, qui s'étaient rencontrées pour la dernière fois à New York à la mi-mai, ont poursuivi leurs discussions à Ottawa.

Le différend opposant la société montréalaise Bombardier Aéropatiale, le troisième plus important constructeur d'avions au monde, et son rival brésilien, Embraer, est toujours devant l'Organisation mondiale du commerce (OMC).

Ottawa garde néanmoins l'espoir qu'un règlement mette un terme au conflit avant qu'il ne dégénère.

Le ministre du Commerce, Pierre Pettigrew, est resté encouragé par les progrès réalisés au cours de ces négociations, a déclaré jeudi le porte-parole, Sébastien Thérage. «Mais il reste beaucoup de travail à faire.»

Les négociations doivent se poursuivre au Brésil à la fin d'août.

Les négociateurs avaient échangé des propositions écrites avant la rencontre de cette semaine. Les négociations ont eu lieu même si l'OMC examine actuellement la demande du Brésil, qui veut bloquer des importations canadiennes d'une valeur de 3,36 milliards \$.

Le Brésil accuse le Canada de ne pas s'être conformé à un rapport d'un comité d'experts de l'OMC. En janvier, ce comité a conclu que les prêts

versés par Ottawa à la société Bombardier allaient à l'encontre des règles commerciales internationales.

Le Canada estime que la demande du Brésil est exagérée, injustifiée et de ce fait, non valide.

L'OMC doit rendre sa décision à la fin du mois prochain.

Le gouvernement canadien avait lui-même obtenu une autorisation de l'OMC pour exercer des pressions contre le Brésil pour avoir illégalement subventionné les ventes d'Embraer, mais il ne l'a pas encore fait.

Les deux parties ont indiqué qu'elles préféreraient négocier un règlement plutôt que d'en venir à une guerre commerciale. Le Brésil est le 16e plus important partenaire commercial du Canada.

Depuis une dizaine d'années, la société brésilienne Embraer SA dispute à Bombardier le troisième rang des fabricants mondiaux d'avions, derrière les sociétés Boeing et Airbus Industrie. ●



PHOTO: YANICK POISSON

Mérodie Bilodeau (l'ogre) et Geneviève Caron (Jacques) seront à la grange Fleury du musée Laurier jusqu'au 9 août prochain, au grand plaisir des milliers d'enfants qui assisteront à la prestation cet été.

CET ÉTÉ, LA TERREUR EST DE RETOUR!
HALLOWEEN
 LA RÉSURRECTION
 (Version française de Halloween: Resurrection)
PRÉSENTÉMENT À L'AFFICHE!
 FLEURY DU LAC CINÉMA ENTREPRISE
 TROIS-RIVIÈRES O. CINÉMA DU CAP
 CONSULTÉ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

UNE COMÉDIE SATIRIQUE POUR TOUS LES ÂGES, DU BONBON POUR LES 4 À 104 ANS!
L'ODYSSÉE D'ALICE TREMBLAY
 DENISE FILIAULT
 RÉVISÉ PAR SYLVIE LUSSEUR PIERRE POIRIER PRÉSENTÉ PAR DENISE ROBERT DANIEL LOUIS

PRÉSENTÉMENT À L'AFFICHE!
 FLEURY DU LAC CINÉMA ENTREPRISE
 TROIS-RIVIÈRES O. CINÉMA DU CAP SHAWINIGAN LOUISEVILLE
 CONSULTÉ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

SERVICE VIE-AMOUR inc.
 Une aventure de couple,
 CULTIVER L'AMOUR au QUOTIDIEN
 Méthode d'Ovulation Billings.
 Enseignement et suivi gratuits
 3e jeudi de chaque mois, à 19h30
 INFO: (819) 371-1308

LES CINÉMAS BIERMANS mar. + mer. soir: 5.75\$
 PLACE BIERMANS, SHAWINIGAN 539-8899
HORAIRE JUSQU'AU 18 JUILLET 2002

VOIE DE PERDITION (13+)
 Couché-tard ven. sam.: 23h30
 Tous les jours: 13h00 - 15h30 - 18h50 - 21h30

TOUT COMME MIKE (G)
 Couché-tard ven. sam.: 23h30
 Ven. au mar.: 12h45 - 14h45 - 18h45
 Mer. et jeu.: 13h00

LE FILM DES SUPER NANAS (G)
 Tous les jours: 12h00

HOMMES EN NOIR II (G)
 Couché-tard ven. sam.: 23h30
 Tous les jours: 12h00 - 14h45 - 17h00 - 19h15 - 21h20

L'ODYSSÉE D'ALICE TREMBLAY (G)
 Couché-tard ven. sam.: 23h15
 Tous les jours: 12h00 - 14h30 - 16h30 - 19h00 - 21h20

MR. DEEDS (G)
 Couché-tard ven. sam.: 23h30
 Tous les jours: 12h40 - 14h40 - 16h40 - 19h00 - 21h20

LILLO & STITCH (G)
 Tous les jours: 14h20 - 16h20 - 18h50 - 20h50

RAPPORT MINORITAIRE LAISSEZ-PASSER REFUSÉS (13+)
 Ven. au mar.: 12h30 - 15h45 - 18h40 - 21h35
 Mer. et jeu.: 15h45 - 18h40 - 21h35

LE RÉGNE DU FEU (G)
 Couché-tard ven. sam.: 23h40
 Tous les jours: 12h20 - 14h40 - 17h00 - 19h15 - 21h35

LA MÉMOIRE DANS LA PEAU (13+)
 Couché-tard ven. sam.: 23h45
 Ven. au mar.: 18h00 - 21h30

TERREUR SUR HUIT PATTES (13+)
 Mer. et jeu.: 12h25 - 14h40 - 16h50 - 19h05 - 21h20

INFO-FILMS - 24 HEURES PAR JOUR - 539-6700

L'événement théâtre «radio» de l'été!
 Du 12 juillet au 31 août
 Tous les vendredis et samedis soirs à 20 h

STUDIO 2A
 Maison de la culture de Trois-Rivières

Les Barbares obliques présentent
TALK RADIO

De Éric Bogosian
 Traduction et adaptation de Micheline Lancôt
 Mise en scène de Stéphane Bélanger

Avec François Laroche
 Pierre-Luc Fontaine
 France Levesque
 François Poisson
 et un(e) autre comédien(ne)

Billets: 15\$
 En vente à la billetterie de la salle J.-Antoine-Thompson
 et le soir de la représentation à la Maison de la culture.
 1425, place de l'Hôtel-de-Ville

RÉSERVEZ TÔT: PLACES LIMITÉES!
BILLETTERIE TROIS-RIVIÈRES
 Achats téléphoniques
 (819) 380-9797
 Sans frais 1-866-416-9797

FORAITS - SOUPER ET SPECTACLE - DISPONIBLES

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
 www.cinentreprise.com

INFO-HORAIRE: 693-9899
CINÉMA DU CAP
 300, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine
 SON DIGITAL et ÉCRANS COURBÉS

● semaine du 12 au 18 juillet ●

HALLOWEEN: LA RÉSURRECTION (13+)
 13:10-15:10-17:10-19:10-21:10 aucun laissez-passer

LE RÉGNE DU FEU (G-DJ) aucun laissez-passer
 12:30-14:45-17:00-19:20-21:40

TERREUR SUR HUIT PATTES (13+)
 mer et jeu 12:30-14:45-17:00-19:15-21:35

TOUT COMME MIKE (G)
 ven au mar 12:30-14:45 mer et jeu 14:15

LE FILM DES SUPER NANAS (G)
 ven au mar 12:30-14:30-16:30 mer et jeu 12:30-16:30

L'ODYSSÉE D'ALICE TREMBLAY (G)
 12:30-14:45-17:00-19:15-21:35

HOMMES EN NOIR 2 (G-DJ)
 12:30-14:30-16:30-19:00-21:00

MR. DEEDS (G) ADAM SANDLER 12:30-19:10-21:20

RAPPORT MINORITAIRE (13+) 18:30-21:30

SCOOBY DOO (G-DJ) 14:45-16:45

LA MÉMOIRE DANS LA PEAU (13+VIO) MAT D'AMOR
 ven au mar 17:00-19:30-21:40

S.V.P. CONFIRMEZ LES HEURES AVEC LE CINÉMA

Cinéparc TROIS-RIVIÈRES
 INFO-HORAIRE: 377-2109
 1131 Chemin des Petites Terres, POINTE-DU-LAC

OUVERT TOUTE LA SEMAINE!

Prix d'entrée
 Adultes: 8,00\$
 Âge d'Or et enfants 13 à 17 ans (avec identité): 6,00\$
 Enfants 6 à 12 ans (avec identité): 3,00\$
 MARDI et MERCREDI: 5,50\$

JEUDI 14: PRIX AUTO

Veuillez prendre note que le vendredi et samedi les films **LE RÉGNE DU FEU** et **HOMMES EN NOIR 2** commenceront en deuxième et que la semaine, ceux-ci débiteront en premier.

1 LE RÉGNE DU FEU (G-DJ)
 MAUVAISE FRÉQUENTATION (13+)

2 HOMMES EN NOIR 2 (G)
 MR. DEEDS (G)

1070094

Cinéma fleur de lys
 CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST
 375-3277
 www.galaxycinemas.com

Programmation du 12 au 18 juillet 2002

VOIE DE PERDITION v.f., 118 min, (13 ans et plus), Vendredi au jeudi: 12 h 25, 15 h 20, 18 h 50 et 21 h 20. Laissez-passer refusés.

HOMMES EN NOIR II v.f., 82 min, Vendredi au jeudi: 12 h 10, 14 h 16, 19 h 05 et 21 h 40. Laissez-passer refusés.

AMER v.f., 130 min (G), Vendredi au jeudi: 12 h 40 et 18 h 35.

LA MÉMOIRE DANS LA PEAU v.f., 118 min, (13 ans et plus, violence), Vendredi au mardi: 15 h 15 et 21 h 10.

LE RÉGNE DU FEU v.f., 102 min, (général déconseillé), Vendredi au jeudi: 12 h 45, 15 h 25, 18 h 45 et 21 h 30.

L'ODYSSÉE D'ALICE TREMBLAY v.f., 101 min, (G), Vendredi au jeudi: 12 h 20, 15 h 18 h 40 et 21 h 05.

LE CHASSEUR DE CROCODILES v.f., 89 min, (G), Vendredi au jeudi: 15 h 15 h 40, 19 h et 20 h 55.

TOUT COMME MIKE v.f., 100 min, (G), Vendredi au mardi: 13 h 10 et 15 h 05; mercredi et jeudi: 12 h 05.

RAPPORT MINORITAIRE v.f., 144 min, 13 ans, Vendredi au mardi: 18 h 25 et 21 h 25; mercredi et jeudi: 15 h 15 et 21 h 10.

MR. DEEDS v.f., 96 min, (G), Vendredi au mardi: 12 h 50, 15 h 10, 18 h 50 et 21 h 15; mercredi et jeudi: 14 h 15 h 45, 18 h 50 et 21 h 15.

HALLOWEEN: LA RÉSURRECTION v.f., 89 min, À venir, Vendredi au jeudi: 12 h 55, 15 h 35, 18 h 55 et 21 h 55.

TERREUR SUR HUIT PATTES v.f., 99 min, 13 ans et plus, Mercredi et jeudi: 13 h 05, 15 h 50, 19 h 10 et 21 h 45.

CANAUX	Câble	CO VD	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	21:00	21:30	22:00	22:30	23:00
SRC 13	3	2	Watatatow	B. Parleurs	La Région ce soir	Résurrection avec Stefania Rocca et Timothy Peach (2/2)	Zone libre / La Loi de l'eau	Le Téléjournal/Le Point	Sport						
TVA 8	7	4	Top Modèles	Le TVA	TVA 18 hres	Sucr - Salé	Beverly Hills	Cinéma / PIÈGE SUR INTERNET avec Cheryl Ladd, Jordan Ladd	Le TVA	Juste... rire	Sucr - Salé				
TQc 45	4	11	Hartley, coeurs à vif	S. Holmes	Malcolm	Les Grands Documentaires	Les Pieds dans les plats	Cinéma / ENQUÊTE SUR UN CITOYEN AU-DESSUS... (3)	Cinéma (23:01)						
TQS 16	5	5	Le Grand Journal		Flash	La Porte des étoiles	Cinéma / DÉTECTIVES (4) avec S. Stallone, H. Keitel	Gr. Journal	110%	Cinéma					
CBC 6	6	6	The Simpsons	Pit Pony	CBC News: Canada Now	Trans Canada Comedy Trail	Red Green...	Wingfield	Air Farce	This Hour...	The National	The National			
CTV 12	12	12	Home...	Whose Line...	News	A. Hollywood	...Forum	Maybe it's me	Degrassi...	The Associates	Law & Order: SVU	CTV News			
ABC 22	22	22	A. Hollywood	Inside Edition	News	ABC News	King of... Hill	Frasier	America's Funniest Home...	Whose Line is it Anyway	20/20	News			
CBS 3	20	21	Friends	...Raymond	News	CBS News	...Tonight	48 Hours	The Price is Right	Marc Anthony: I've Got...					
NBC 5	18	18	Oprah		News	Nightly News	Jeopardy	Wheel of...	Dateline NBC		Law & Order: SVU				
PBS 57	21	43	Clifford	Caillou	BBC News	Nightly Bus.	The Newshour	Roadside Recipes / Vermont	Ruth Rendell Mysteries	Now! with Bill Moyers	BBC News				
ARTV 28	31	31	Silence, on court!	Bandeapart.	Bandeapart.	Bizart	Style et...	Maria Joao	Actors Studio / S. Sarandon	Cinéma / LA BEAUTÉ DU DIABLE (2)					
CANAL D 31	20	20	Mission: impossible	Contact Animal		Pièces à conviction	Les Nouveaux Détectives	Familles célèbres / Osmond	Mission: impossible	Cinéma					
ÉVASION 44	23	23	Vidéo Guide / Cambodge	Voyage...	...dehors	Tout un été!	Le Touriste	Saveurs...	...de Grèce	Bleu	Tendances...	Vu d'en haut	Tout un été!	...en nord	
HISTORIA 43	25	25	Le Joyau de la couronne	L'Amérique en guerre		L'Histoire à la une	Série noire / St-Jean-Vianney	Cinéma / POUR QUI SONNE LE GLAS (4) avec Gary Cooper, Ingrid Bergman							
MUSIMAX 37	32	32	Le Top 20 MusiMax	Max Musique		Duo Benezra	Max Lounge	Rolling Stones - Spécial 40e anniversaire	Spécial Rolling Stones... clips	Rolling...					
MUSIQUE PLUS 16	30	30	Top... franco	Top5... anglo	Internationale de volley-ball	Box Office	M. Net	Décompte M+	Virginie + Danse	Hollyw. P.Q.					
RDI 14	19	19	Journal RDI	Les Motards	Euronews	Cap. Actions	Journal RDI	Culture-choc	Au mépris de la réalité	Le Téléjournal/Le Point	Rev Sun Myung Moon...	Le Canada...			
RDS 33	33	33	... (16:30)	Baïlle lente		Sports 30	Boxe / Angel Hernandez - Larry Marks	Sports de combats	Sports 30	Sharks H2O					
SÉRIES + 46	24	24	Saint-Tropez, sous le soleil	Rex		Mission Sauvetages	Brigade spéciale	Collection Affaires non classées	Will & Grace						
TVS 19	15	15	L'Invité (17:15)	Jrnl suisse	Le Mondial d'impro Juste...	Journal FR2	Thalassa / Escalade au pays de Marseille	Cinéma / LE RÊVE DU TIGRE avec G. Klein	Écrans...	Jrnl b. (23:03)					
CANAL VIE 38	35	35	Femmes	La Santé en...	Les Copains	C'est mon choix	Les Anges...	Miracles, vie	Éros et Compagnie	Ça SEX'plique	Les Copains	Médecine...			
CANAL Z 45	26	26	Total Recall 2070	Au-delà du réel		Comment...	Technicité	Farscape	Aux frontières de l'inexpliqué	"Perdu dans l'espace"	Total Recall				
COGECO CÂBLE 11			Relâche jusqu'en septembre.												
VOX			Horaire non disponible.												

À vos marionnettes!



YANICK POISSON

Pour une 12e fois en tant d'année, Richard Pedneault et le musée Laurier reviennent à la charge avec la présentation d'une série de spectacles de marionnettes à même la grange Fleury, un vieux bâtiment situé tout près de la maison de Wilfrid Laurier.

L'édition de cette année met en vedette Geneviève Caron et Mérodie Bilodeau, deux finissantes en arts et lettres du Cégep de Victoriaville. Elles ont travaillé pendant plusieurs semaines afin de monter et de présenter une pièce de leur cru basée sur le conte «Jacques et le haricot magique».

Bien installées dans le sous-sol de leurs parents, Geneviève et Mérodie ont passé le plus clair des trois dernières semaines à concevoir un scénario qui saurait plaire aux jeunes et aux plus vieux et surtout, à mettre sur pied le décor qui allait les accompagner jusqu'au 9 août prochain.

«Nous avons passé un temps fou sur la conception de nos décors. Nous voulions qu'ils rendent bien notre pièce alors, nous nous sommes enregistrées et nous écoutons notre scénario pendant que nous fabriquons les installa-

tions qui allaient constituer notre décor», a indiqué Mérodie Bilodeau.

Les futures étudiantes de l'UQAM ont commencé leur série de 50 prestations en début de semaine et elles ont déjà un premier défi à relever, celui de plaire autant aux enfants de trois et quatre ans qu'aux adolescents de 13 et 14 ans.

«Ce n'est pas difficile de séduire les plus jeunes. Ils nous regardent la bouche ouverte et ils rient dès que nous faisons une petite folie, comme lorsque Geneviève tombe en bas de la botte de foin. C'est plus difficile avec les plus vieux, ils connaissent déjà l'histoire et il faut aller les chercher», a ajouté Mme Bilodeau.

Les choses vont tout de même bien depuis le début de la semaine pour les deux jeunes femmes. En effet, pas moins de 100 jeunes se sont présentés dans la grange Fleury au cours de la première journée et ce, malgré une chaleur torride.

Il faut dire que l'idée de mettre en scène une marionnette et un personnage réel a déjà fait ses preuves. «En présentant une marionnette et un vrai personnage, nous réussissons à attirer l'attention de plus de gens. Je ne suis pas certaine que les plus vieux auraient accroché s'il n'y avait eu que des marionnettes», a indiqué Mme Caron.

«Les filles racontent bien l'histoire de «Jacques et le haricot magique», au grand plaisir des enfants mais, je dois avouer qu'elles ont réussi à m'impressionner par leur humour et je crois que même des adultes arriveraient à apprécier leur art», a expliqué le directeur du musée Laurier, Richard Pedneault.

UN EMPLOI PEU CONVENTIONNEL

Peu attirées par les emplois d'été conventionnels, Geneviève Caron et Mérodie Bilodeau se disent très chanceuses d'avoir pu se servir de leurs expériences passées afin de décrocher le contrat du spectacle de marionnettes cette année.

Ces dernières affirment avoir eu beaucoup de plaisir à tout mettre en place et il ne serait pas impossible qu'elles transportent leur pièce de théâtre ailleurs une fois la série de spectacles terminée à la grange Fleury.

«Nous avons eu une offre afin de faire notre histoire en anglais. Nous ne voulons pas tout traduire juste pour une fois mais, si jamais nous voyons que plusieurs personnes sont intéressées, nous allons nous mettre au travail. Ce serait plaisant car, nous serions occupées jusqu'au début des classes», a raconté Mme Caron.

CLAUDE BERRI PRÉSENTE
«SUPERCOMIX»
 «...UN FILM SOMPTUEUX, INVENTIF ET SURTOUT EXTRÊMEMENT DRÔLE...»
 - VOIR -

LE SOLEIL

Asterix Obélix

MISSION CLEOPATRE
 UNE COMÉDIE DE ALAIN CHABAT

GERARD DEPARDEU CHRISTIAN CLAVIER JAMES DEBBOUZE
 MONICA BELLUCCI CLAUDE RICH LÉONARD DARMON

www.missioncleopatre.com www.christalfilms.com

PRÉSENTÉMENT À L'AFFICHE!
 CINÉMA BIERMANS SHAWINIGAN
 CONSULTÉ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

★★★★★
 JOURNAL DE QUÉBEC ÉCHOS-VEDETTES
 Claude Berri présente

AMEN.
 Film de LUCAS
 de Rolf Hochhuth

Un film de Costa-Gavras
 Ulrich Tukur Mathieu Kassovitz

www.amen-lefilm.com www.christalfilms.com

PRÉSENTÉMENT À L'AFFICHE!
 FLEURY DU LAC CINÉMA ENTREPRISE
 TROIS-RIVIÈRES O. CINÉMA DU CAP
 CONSULTÉ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

La Maison Bellemare inaugure son nouvel orgue Casavant

Trois-Rivières (RP)

Au cours de la dernière année, la Maison Bellemare de Saint-Jean-des-Piles a fait une belle acquisition, soit un orgue Casavant qui était auparavant la propriété des sœurs du Précieux-Sang de Nicolet.

D'ailleurs, le concert d'inauguration de l'instrument dans sa nouvelle demeure aura lieu ce samedi, 13 juillet.

Pour l'occasion, M. Claude Parenteau, hôte des lieux, sera à l'orgue ainsi qu'au piano. Avec la soprano Nicole Lorange, il proposera aux mélomanes un répertoire constitué de lieder, d'extraits d'opéras et de musique sacrée.

Sauf le dernier qui aura lieu le dimanche 25 août à 14 h, tous les récitals se tiendront le samedi à compter de 20 h 15.

Les autres concerts de la série estivale de la Maison Bellemare comprennent celui du samedi 27 juillet, alors que le pianiste Évangélos Sarafianos, qui vit en Suisse, sera en vedette.

Il sera suivi, le samedi suivant, par le clarinettiste Denis Doucet, le ténor Yvon Grenier et le pianiste Michel Kozlovsky qui exécuteront des oeuvres de Dvorak, Vaughan Williams, Weber, Saint-Saëns et Poulenc.

Le dernier week-end, les 24 et 25 août, ce sera «Fantaisie lyrique-Offenbach» avec la soprano Claire Dessureault, le baryton Réal Simard et la pianiste Francine Fortin qui dirigeront une incursion dans l'univers joyeux des opérettes, avec une mise en scène hilarante de plusieurs extraits de chefs-d'oeuvre du compositeur français.

La salle de concert de la Maison Bellemare est d'une capacité de 65 places, et il est recommandé d'appeler au 538-2301 pour réserver. ●

La 3e Biennale internationale d'estampe contemporaine recrute

Trois-Rivières (RP)

À un an de sa 3e édition, la Biennale internationale d'estampe contemporaine de Trois-Rivières est en plein période d'inscription. Les artistes graveurs sont invités à soumettre leur candidature. Chacun de ceux qui seront retenus pourront présenter entre trois et sept oeuvres, cela afin de donner un bon aperçu de leur démarche aux visiteurs.

L'an dernier, plus de 300 estampes réalisées par une cinquantaine d'artistes provenant de 17 pays ont été exposées et vues par quelque 12 000 personnes.

La présidente de l'événement s'attend à ce qu'il soit encore plus important l'an prochain.

«À la première Biennale, il y avait deux lieux d'exposition. À la seconde, il y en avait trois, et l'an prochain il y en aura quatre. Le quatrième sera consacré à des artistes québécois», souligne Mme Louise Desaulniers.

En 1998, on avait reçu 330 dossiers, et en 2000, 460. «Pour 2003, les dossiers entrent déjà. Je m'attends à en recevoir entre 500 et 600», entrevoit Mme Desaulniers.

Les prix que peuvent se mériter les participants sont: le Grand Prix de la Biennale, doté d'une bourse de 3000 \$; le Prix Banque Nationale du Canada (1000 \$); le Prix Le Nouvelliste (1000 \$), qui est attribué à la suite du vote

des visiteurs; le Prix Loto-Québec (d'une valeur de 1000 \$), qui est remis à un artiste québécois; et finalement le Prix Invitation Presse Papier, qui consiste à accueillir un artiste étranger dans le cadre d'un séjour d'échange et de travail.

Pour se procurer un formulaire d'inscription, on s'adresse au quartier général de la Biennale, sis à la Maison de la culture de Trois-Rivières. Il est également disponible sur le site <http://sites.rapidus.net/biennale.trois-rivieres>.

La date limite d'inscription est le 1er octobre. ●

Gene Shalit, TODAY SHOW

«Sam Mendes a créé un chef-d'oeuvre. Un drame vivant et hypnotisant de pères et fils. Un film d'une beauté incomparable. Tom Hanks est électrisant; il nous offre la plus riche et la plus mûre performance de sa carrière. L'incomparable Paul Newman est comme un gyroscope au centre de ce film; il nous montre encore une fois son grandiose talent. La voie de perdition bifurque tout droit vers les grands honneurs de fin d'année.»

TOM HANKS
PAUL NEWMAN JUDE LAW
VOIE DE PERDITION
version française de ROAD TO PERDITION
DU RÉALISATEUR DE BEAUTÉ AMÉRICAINE

PRÉSENTÉ À L'AFFICHE!
FLEUR DE LYS CINÉMA DES RIVIÈRES
TROIS-RIVIÈRES O. ✓ SHAWINIGAN ✓
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL. LAISSEZ-PASSER REFUSÉS

«★★★★★!»
Shawn Edwards, FOX-TV (Première Cinq)

«PLUS DRÔLE QUE LE PREMIER!»
Joel Siegel, GOOD MORNING AMERICA

MIIB
HOMMES EN NOIR II
v. française de MEN IN BLACK II
MenInBlack.com

PRÉSENTÉ À L'AFFICHE!
FLEUR DE LYS CINÉMA DES RIVIÈRES
TROIS-RIVIÈRES O. ✓ SHAWINIGAN ✓ CINÉMA DU CAP ✓ LOUISEVILLE ✓
LAISSEZ-PASSER REFUSÉS
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

«LE FILM LE PLUS DRÔLE DE L'ÉTÉ.»
Tony Sokout, TEEN MAGAZINE

«GÉNIAL!»
Mark S. Allen, EXAMINER (Toronto)

«HILARANT ET ROMANTIQUE!»
James Hall, SMOKE HOLLYWOOD

ADAM SANDLER WENDY RYDER
M. DEEDS
version française de MR. DEEDS

PRÉSENTÉ À L'AFFICHE!
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

SEULEMENT UNE ESPÈCE SURVIVRA

MATTHEW MCCONAUGHEY CHRISTIAN BALE
REIGN OF FIRE
www.reignoffire.com

À L'AFFICHE
CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE DES CINÉMAS

«BRAVO.»
BERT & ROEPER

STEVE IRWIN
The Crocodile Hunter
COLLISION COURSE
www.crocodilehuntermovie.lycos.com

À L'AFFICHE
FLEUR DE LYS CINÉMA DES RIVIÈRES
TROIS-RIVIÈRES O. ✓ SHAWINIGAN ✓ CINÉMA DU CAP ✓
CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE DES CINÉMAS

«DEUX FOIS BRAVO!»
BERT & ROEPER

TOUT COMME MIKE
version française de MIKE

PRÉSENTÉ À L'AFFICHE!
FLEUR DE LYS CINÉMA DES RIVIÈRES
TROIS-RIVIÈRES O. ✓ SHAWINIGAN ✓ CINÉMA DU CAP ✓
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

«CRUISE ET SPIELBERG TOUCHENT L'OR.»
US JENNIFER JONKSTON

TIME Newsweek

«Le DIVERTISSEMENT Le Plus Musqué, Le Plus Fugace et Le Plus Triomphant du Spectacle Depuis LES AVENTURIERS DE L'ARCHÉ PERDUE.»
«Meilleur Film d'action de la Saison.»

«Rapport Minotaure est à la Science-Fiction ce que il fut autrefois le Sésame aux Films de la 2e Guerre Mondiale: BÉNÉFICIE LE GÉNIE.»
AMERICA JUNE 2002

«Un TRIOMPHE. Rapport Minotaure dans l'histoire Pourqu'il nous donne les Châliens la Première Ligne.»
Chicago Sun-Times JUNE 2002

«Un TOUR DE FORCE.»
«Des des Meilleures Performances de l'année à Hollywood.»
The New York Times JUNE 2002

«Une fois de plus UN CHEF D'ŒUVRE!»
ERIC ROEPER

«Le Minotaure l'emporte. ÉPOUSTOFLANT. C'est... de l'année à Hollywood.»
People JUNE 2002

TOM CRUISE
RAPPORT MINOTAIRE
VERSION FRANÇAISE DE MINOTAUR

PRÉSENTÉ À L'AFFICHE!
FLEUR DE LYS CINÉMA DES RIVIÈRES
TROIS-RIVIÈRES O. ✓ SHAWINIGAN ✓ CINÉMA DU CAP ✓
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

l'union présente en collaboration avec Hydro Québec

MONDIAL DES CULTURES DE DRUMMONDVILLE

Vendredi 12 juillet 21 h
Grande Place l'Union-Vie
ZACHARY RICHARD
UNE GRANDE SOIRÉE CAJUN!

Samedi 13 juillet 23 h 30
Parc Wooddyatt
FEUX D'ARTIFICE MUSICAUX
Présentés par la Ville de Drummondville

Dimanche 14 juillet 13 h
Grande Place l'Union-Vie
CARMEN CAMPAGNE
Une présentation de UMI-SAN

Dimanche 14 juillet 21 h
Grande Place l'Union-Vie
SOIRÉE DE CLÔTURE
Avec tous les ensembles folkloriques

4 AU 14 JUILLET 2002

BILLETTS : 1 800 265-5412
Info: (819) 472-1184
www.mondialdescultures.com

SAO lait BANQUE NATIONALE Québec TVA 7 JOURNAL MONTREAL

EN PREMIÈRE MONDIALE A TROIS-RIVIÈRES

INDUSTRIELLE ALLIANCE présente

CIRQUE ÉLOÏZE
La nuit, le ciel est plus grand

NOMADE

Mise en scène de DANIELE FINZI-PASCA

Du 26 juin au 21 juillet SALLE J. ANTONIO-THOMPSON

24 représentations

Mercredi au samedi à 20 h, dimanche à 14 h et 20 h
Billetterie : (819) 380.9797 • 1.866.416.9797

Prix des billets Adultes 26\$ Enfants 12\$
Taxes et frais de service en sus.

Québec CHEN CMTM



«Le Massacre des innocents» est le tableau le plus cher jamais vendu aux enchères à Londres.

Toile de Rubens adjugée pour 76 millions \$US

PRESSE CANADIENNE

Londres

Un tableau récemment découvert du peintre flamand Pierre Paul Rubens a été adjugé mercredi aux enchères chez Sotheby's pour 76 millions \$US.

«Le Massacre des innocents», réali-

sé entre 1609 et 1611, a été acheté par un collectionneur privé anonyme à Londres.

C'est le tableau le plus cher jamais vendu aux enchères à Londres. Ce record était auparavant détenu par les «Tournesols» de Vincent Van Gogh, adjugés en 1987 pour 35 millions \$US.

Cette toile est la troisième plus chère

jamais vendue aux enchères dans le monde entier, derrière le «Portrait du docteur Gachet» de Van Gogh vendu chez Christie's à New York en 1990 pour 82,5 millions \$US, et le «Au moulin de la Galette» de Pierre Auguste Renoir, vendu par Sotheby's à New York pour 78,1 millions \$US la même année. ●

La famille Vincent prépare son festival

YANICK POISSON

Victoriaville

Germain Vincent et sa famille accueilleront, du 18 au 21 juillet, la population d'un peu partout en province et même de l'extérieur à ce qui est caractérisé comme l'un des plus gros «partys» familial au Québec: le Festival country musique de Sainte-Séraphine.

En effet, la famille Vincent sera à la disposition des quelque 33 000 visiteurs attendus au cours de la deuxième fin de semaine des vacances de la construction et ils s'offriront en spectacle, comme le veut la tradition, le 21 juillet afin de clore les festivités. Une formule rare, puisqu'il n'arrive pas souvent que les organisateurs d'un événement se produisent également sur scène. C'est ce qui donne un aspect unique au Festival, selon Christian Vincent, le fils du fondateur de l'événement.

«Les gens nous voient faire toutes sortes de menus travaux au cours de la fin de semaine comme ramasser des déchets et faire la navette entre les motorisés et le site et ils trouvent ça spécial de nous voir sur scène le dimanche. Disons que nous ne nous arrêtons pas au statut de vedette, nous sommes des gens du monde et c'est ce qui nous caractérise», a affirmé l'humoriste de profession.

Encore une fois cette année, les deux générations qui produiront l'événement ont décidé de prévoir une programmation pour tous les goûts allant du country, western, spectacles de chevaux et surtout, l'aménagement d'une immense piste de danse de quelques 6000 pieds carrés.

«Sans vouloir pour autant tracer un stéréotype de la clientèle du Festival, disons qu'il y a les plus vieux qui préfèrent assister à des spectacles assis confortablement dans leur siège et il y a les plus jeunes qui sont de vrais fans de country américain et qui veulent bouger. Nous faisons tout en notre possible pour que tout le monde soit content et ce, année après année», a expliqué Christian Vincent.

DU NOUVEAU CETTE ANNÉE

Non seulement les organisateurs du Festival de Sainte-Séraphine ont-ils prévu un agrandissement substantiel de leur stationnement et qu'il leur sera possible de recevoir pas moins de 5000 motorisés, la famille Vincent a également mis sur pied un nouveau spectacle qui risque d'en faire jaser plus d'un.

Le «Far-West cascades show», une nouveauté qui aura coûté plus de 5000 \$ à Germain Vincent et son équipe, est un spectacle à grand déploiement au cours duquel cinq cascadeurs professionnels feront revivre l'époque de la grande aventure de l'Ouest. Une activité unique en son genre conçue spécialement pour le Festival. «Les gens qui assisteront au «cascades show» auront l'occasion de voir des gens se frapper sur la tête avec des bouteilles, de voir des cascadeurs passer à travers des vitrines et faire des chutes de plus de 20 pieds. C'est un gros spectacle et l'équipe de cascadeurs a prévu entreprendre une tournée avec cette mise en scène après le Festival», a mentionné Christian Vincent.

Carolyn Jomphe et l'Acadien Kenneth Saulnier sont également parmi les artistes qui en seront à leur première prestation au plus important événement de Sainte-Séraphine cette année.

LA RELÈVE

Le monde du country est en constante progression un peu partout dans la province, tant et si bien qu'on compte actuellement une soixantaine de festivals country musique au Québec.

Celui de Sainte-Séraphine à 23 ans, fait toutefois parti d'un groupe sélect car il est l'un des cinq plus anciens et l'un des plus importants d'entre tous. Il est notamment reconnu pour sa capacité à attirer les gens de l'extérieur. «On peut dire que plus de 60 % des 30 000 personnes qui visitent l'événement de la famille Vincent, chaque année, provient de l'extérieur du Centre-du-Québec. De Baie-Comeau, Rouyn-Noranda et même des États-Unis», a indiqué Yves Bernier, de la Corporation touristique des Bois-Francs.

Il est aussi important de noter que la tradition du Festival country de Sainte-Séraphine a mis du temps à se bâtir mais elle n'est pas près de se terminer car la relève de Germain Vincent est assurée. «Je suis vraiment content de voir que mes efforts pour mettre mon village sur la carte se sont avérés fructueux et que mes enfants sont là pour assurer la continuité», a confié le fondateur de l'événement. ●

Lutte à finir entre Batman et Superman

ASSOCIATED PRESS

Los Angeles

Les studios Warner Brothers viennent d'annoncer la mise en chantier du projet «Batman vs Superman», dans lequel doivent s'affronter les deux personnages de l'éditeur DC Comics.

Ce sera «une lutte de titans», a affirmé mardi le réalisateur Wolfgang Petersen. Les deux héros «sont l'antithèse l'un de l'autre, à la perfection. Superman est net et brillant, tout ce qui est noble et généreux, tandis que Batman a ses obsessions, son côté sombre et vindicatif».

«Ils offrent les deux côtés d'une même médaille, c'est formidable pour l'aspect dramatique», a souligné Petersen qui, jusqu'ici, a notamment tourné le suspense maritime «The Perfect Storm».

Le film, dont le tournage devrait débuter au début de 2003, ne sera pas une suite du dernier de la série Superman, sorti en 1987 avec Christopher Reeve dans le rôle titre. ●

36 MOIS SANS FRAIS, SANS INTÉRÊT* sur toute la marchandise

Ensoleillez

VOTRE INTÉRIEUR



1299⁹⁵\$

JVC

Caméscope numérique (293819)

- Écran couleur à cristaux liquide de 3,5 po
- 1.02 Mega Pixel • Zoom numérique 700x
- Super résolution 530 lignes
- Interface USB grande vitesse
- Compatible cartes SD et MMC
- Télécommande

11 par mois

JVC

Chaîne compacte (253335)

- Amplificateur MOS-FET
- AM-FM • Sortie haut-parleurs de graves • Lecteur CD
- Entrée auxiliaire
- Cassette auto-inversion
- Télécommande

369⁹⁵\$



JVC

Caméscope numérique (289600)

- Écran couleur à cristaux liquide de 2,5 po
- Super résolution 520 lignes
- Image et son de haute qualité avec le format DV et audio numérique • Zoom numérique 700X
- Interface multimédia • Format DV • Option photo
- Entrée / Sortie DV iLink • Flash automatique
- Stabilisateur d'image • Effets spéciaux
- Télécommande

10²⁸ par mois



Panasonic

Caméscope-caméra numérique (297169)

- Écran couleur de ACL de 2,5 po • Port USB
- Zoom numérique 700 x • Carte multimédia SD 8 Mo incluse
- Télécommande

30⁵⁵ par mois

1099⁹⁵\$



JVC

Lecteur DVD (277978)

- LECTURE DVD VIDÉO CD/CD-R/RW et MP3 • Sorties A/V
- Sortie vidéo composant séparée
- Convertisseur numérique analogique audio
- Sortie S-Vidéo et Dolby numérique

199⁹⁵\$

5⁵⁵ par mois

Courant: 999⁹⁵
Spécial: 749⁹⁵\$

20⁸³ par mois

JVC Ensemble cinéma maison avec DVD de 450 watts (279517)

AMPLI-RÉCEPTEUR

- Décodeurs Dolby Numérique/DTS surround incorporés • Processeur de son numérique
- 2 entrées numériques • 4 entrées audio

LECTEUR DVD VIDÉO

- Compatible DVD vidéo, CD, CD-R/RW et les CD audio • Sorties numérique coaxial et optique

SYSTÈME D'ENCEINTES

- Caisson de grave 8 po/satellite (suspension acoustique) entouré de caoutchouc
- Télécommandes

ÉCONOMISEZ 250\$

TANGUAY

www.tanguay.ca

Livraison et service gratuits à la grandeur de la province

2200, boul. des Récollets, TROIS-RIVIÈRES 1 800 465-2200 • (819) 373-1111

* Sous réserve de l'approbation du service de crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées.

1070000



Maryse Bergeron
Le compas dans l'oeil -page 16

Le Nouvelliste

LCF
Gain des Alouettes - page 17



Les Sports

MICHEL LAJEUNESSE
Montréal (PC)

Après avoir acquis le lanceur de premier plan Bartolo Colon, des Indians de Cleveland, il y a deux semaines à peine, les Expos ont rapatrié hier deux de leurs anciens joueurs, Cliff Floyd et Wilton Guerrero, dans un échange impliquant sept joueurs avec les Marlins de la Floride.

Pour obtenir les services de Floyd, un puissant frappeur gaucher, les Expos ont dû céder aux Marlins le releveur gaucher Graeme Lloyd, le vétéran joueur d'avant-champ Mike Mordecai, le décevant Carl Pavano, qui était toujours avec les Lynx d'Ottawa, et le droitier Justin Wayne, leur premier choix au repêchage de 2000, le cinquième joueur réclamé au total, et un autre joueur à être identifié plus tard.

Les Expos ont également obtenu des Marlins le jeune droitier Claudio Vargas et une somme d'argent.

«Nous avons commencé à discuter avec les Marlins il y a un peu plus de deux semaines, a dit le directeur général Omar Minaya, qui vient encore une fois de surprendre le monde du baseball dans sa détermination d'améliorer son équipe.

«Je suis très heureux d'avoir pu faire l'acquisition de Floyd, parce que je suis persuadé que nous avons maintenant une bien meilleure équipe. Nous avons dû travailler très fort pour compléter la transaction, surtout parce que nous ne pouvions nous permettre d'ajouter à notre assiette salariale. Nous avons mis la main sur Floyd et Colon sans que cela nous coûte de l'argent. C'était là tout un défi.

Floyd, qui avait entrepris sa carrière avec les Expos, a maintenant 29 ans. Choix de première ronde des Expos en 1991, il présentait une moyenne de .287 avec 18 circuits et 57 points produits avec les Marlins cette saison. Il a partagé son temps au champ droit et au champ gauche cette saison.

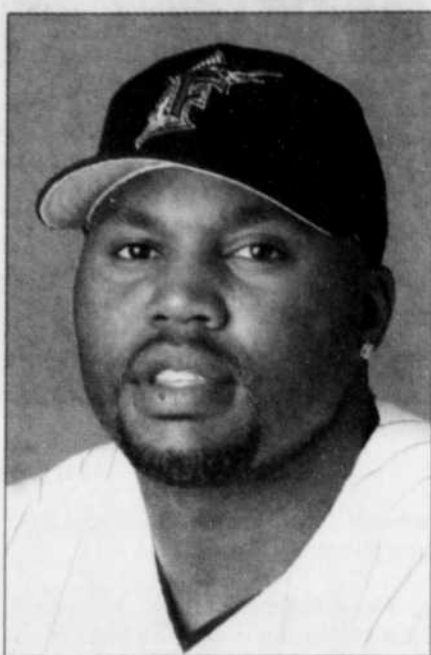


PHOTO: AP

Cliff Floyd est de retour avec les Expos de Montréal.

«Floyd jouera au champ gauche, a tranché Robinson. Nous avons un gars (Vladimir Guerrero) difficile à déloger dans la droite. Je ne sais pas encore où il sera utilisé dans l'ordre des frappeurs, mais nous venons de mettre la main sur un frappeur de puissance, un producteur de points, un gars qui joue à tous les jours.

Quand Minaya a entrepris les pourparlers avec les Marlins, il a demandé à Robinson s'il préférerait obtenir un lanceur ou un joueur de position. On a en effet parlé longtemps du droitier Ryan Dempster, qui est passé aux Reds de Cincinnati hier en retour de Juan Encarnacion et Wilton Guerrero.

«Après l'acquisition de Colon, je me disais que nous avions trois partants de grande qualité et un lanceur surprenant en Tomo Ohka, a mentionné Robinson. Nous avions besoin bien plus d'un frappeur de la trempe de Floyd que d'un cinquième partant.

Minaya croit de plus en plus que son équipe a des chances de participer

aux prochaines séries.

«Il nous reste encore 74 matches à jouer. Je pense que nous sommes une meilleure équipe maintenant et nous bâtissons aussi pour l'avenir. À tous les jours je me lève et je me demande comment je peux faire pour améliorer mon équipe. Je vais continuer à travailler fort et à fonctionner de la même façon. Je sais que dans le passé ce sont les Expos, qui laissaient partir leurs joueurs, mais ce n'est pas ma façon de faire.

Lloyd, mis sous contrat à grands prix par les Expos le 20 décembre 1999, représentait une grande déception, lui qui a manqué toute la saison 2000. Il n'était pas très fier de se retrouver avec les Marlins. Une clause dans son contrat lui permettait d'apposer son veto sur tout échange.

«Je ne veux pas être échangé aux Marlins ou à 11 autres équipes, a dit Lloyd. J'ai déjà eu affaire avec Jeffrey Loria. Il m'a déjà menti à quelques reprises. Je ne veux pas qu'on me conte des mensonges à nouveau.»

Du gros soccer!

Le Tournoi national prend son envol aujourd'hui

KIM ROMPRÉ

Trois-Rivières

La prochaine fin de semaine risque d'être fort occupée côté soccer puisque le Tournoi national de soccer de Trois-Rivières revient en force pour une 17e année.

On se rappellera que l'an dernier, les organisateurs avaient rencontré un petit problème, tout de même assez important. Ils avaient manqué d'arbitres! Le coordonnateur du tournoi de cette année, Pascal Boulanger, assure que tout est mis en place pour que ça ne se reproduise pas.

«Les catégories ont été rassemblées sur des terrains avoisinants pour éviter que les arbitres se promènent d'un terrain à l'autre», indique-t-il.

Cette année, 144 équipes de partout au Québec s'affronteront, soit deux de plus que l'an dernier. Parmi celles-ci, une formation arrivera directement de Gloucester en Ontario. Manque de places, une trentaine de formations ont dû être refusées.

Une centaine de bénévoles travailleront tout au cours de cette fin de semaine afin d'offrir tous les services nécessaires aux participants.

En ce qui concerne l'organisation, il semble que tout va pour le mieux. «Mais le tournoi, c'est toujours l'examen final», de conclure Boulanger.

Soirée en deux temps pour Larose

STÉPHAN FRAPPIER et PC
Trois-Rivières

Simon Larose a connu une soirée en deux temps, hier, au Challenger de Granby. Après avoir été lésivé 6-1 et 6-3 par le Taïwanais Yen-Hsun Lu en simple, le tennisman du secteur Cap-de-la-Madeleine s'est bien repris en double en compagnie de son partenaire français Thomas Dupré.

Les deux comparses, qui ont fréquenté ensemble l'Université du Mississippi il y a quelques années, ont sauvé une balle de match pour finalement l'emporter 4-6, 7-6 et 6-1 contre les Canadiens Frank Dancevic et Andrew Nisker. Larose et Dupré passent ainsi à la ronde quart de finale. Ils affronteront ce soir les Australiens Jaymon Crabb et Peter Luczak.

«C'est la première fois qu'on fait un tournoi ensemble. On est allé à l'université en même temps et on s'entend très bien sur le terrain», explique celui qui s'était également illustré en double lors derniers Internationaux du Canada en atteignant la demi-finale en compagnie de l'Américain Jan-Michael Gambill. «Mais je veux continuer à me concentrer sur mon jeu en simple. Pour l'instant, il n'est pas question de m'en aller en double.»

Larose a cependant eu moins de succès en simple, hier, à Granby. Après avoir sorti de ses bottines le deuxième favori du tournoi mardi soir, l'athlète mauricien a littéralement été déclassé par un jeune loup de 20 ans. «Il m'a carrément dominé», lance sans ambages Simon Larose. «Je n'ai jamais été capable de rentrer dans le match. C'est un jeune et il n'avait rien à perdre. J'ai tout essayé, mais ce soir (hier) il était plus fort que moi.»



PHOTO: PC

Simon Larose a été éliminé en simple, hier, au deuxième tour du Challenger de Granby.

Lu, classé 298e au monde, a impressionné. Il a bien servi, il a excellé en fond de terrain et n'a commis que peu d'erreurs. De plus, il est rapide. Telle-ment, d'ailleurs, qu'il se trouvait déjà à l'hôtel dix minutes après sa victoire!

«Il est bon, oui, mais je l'ai aidé à bien paraître, a dit un Larose particulièrement déçu après le match. Ce soir, j'ai joué à 40, peut-être à 50 pour cent de mes capacités. Mes coups ne sortaient pas.»

Larose a aussi parlé d'une blessure qu'il traîne depuis une semaine. Il a

d'ailleurs subi un traitement pendant le match.

«J'ai mal dans le bas du dos. Ce n'est pas la fin du monde, mais ça ralentit mon service pour la peine. J'ai d'ailleurs eu beaucoup de difficultés, ce soir, avec ma première balle de service.»

Ce revers en simple est d'autant plus décevant que Larose est le préféré de la foule à Granby. «Je ne sais pas ce que j'ai fait, mais tout le monde m'adore ici», sourit Larose. «J'aurais bien aimé leur donner une victoire en simple, mais je vais essayer de me repren-

dre en double en me rendant le plus loin possible.»

La défaite est amère, mais le coloré personnage est bien loin de la dépression nerveuse. «C'est l'histoire de ma vie, des hauts et des bas», lance-t-il avec ironie. «Mais ça ne me dérange pas. L'important pour moi en ce moment, c'est de rester en santé pour arriver aux Internationaux du Canada à Toronto dans la meilleure forme qui soit.»

La défaite de Larose ne laisse qu'un seul Canadien (Frédéric Niemeyer) encore en lice en simple.

Festi-Beach

Lac-à-la-Tortue

**LE PLUS GROS
BEACH
BUD PARTY**

Concours amateur

Tournoi de
volley-ball

Pour information : www.festi-beach.com

19, 20 ET 21 JUILLET

CHÂTEAUX DE SABLE :

formulaires d'inscription disponibles :

- Marché Richelieu (Lac-à-la-Tortue)
- Casse-croûte chez Renaud (Lac-à-la-Tortue)

Responsable : Danielle Dorval, 538-1475

COURSE DE RABASKAS :

Responsable : Alfred St-Onge, 538-8623

AS-TU ACHETÉ TON CANARD ? 5\$

1er PRIX: 5 000 \$

Tournoi de
pétanque

Tournoi
de fers



**Le camping Rouillard est fier
d'être partenaire du Festi-beach!**

5095, avenue Tour-du-Lac
Lac-à-la-Tortue
Tél.: 538-2159
1 866 538-2159

Heureuses festivités!



Ouvert 7 jours, de 8 h à 22 h
641, 98^e Rue, Lac-à-la-Tortue

Bienvenue à tous
les vacanciers!

Au plaisir de vous servir



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

Jean-Yves Doucet

Direction Alsace

Jean-Yves Doucet partagera son expertise avec les Français

KIM ALARIE

Trois-Rivières

La municipalité de Saint-Léonard-d'Aston est reconnue au niveau national pour la qualité de son équipe et ses entraîneurs de balle-rapide. Dorénavant, c'est le monde entier qui reconnaîtra le bassin de talent du Centre-du-Québec. En effet, Jean-Yves Doucet, entraîneur de l'Express de Saint-Léonard-d'Aston, part aujourd'hui pour la France. Un voyage qui consiste à transmettre l'expertise et la passion de la balle-rapide.

Une Québécoise, Ghislaine Éthier, est déjà en France afin de promouvoir le développement des équipes féminines. Par contre, la formation en balle-rapide masculine n'en est qu'à ses débuts. C'est à la demande de Ghislaine Éthier que Jean-Yves Doucet se rend en France, où il restera jusqu'au 30 juillet.

Son mandat est fort simple: donner le premier élan à une équipe de balle-rapide française, afin qu'elle soit en mesure de défendre l'honneur de son pays lors du championnat européen de balle-rapide junior masculin qui se tiendra en France en 2004.

«Je suis emballé. C'est un projet très intéressant et c'est une fierté de se faire demander pour une telle initiative», confie modestement Doucet.

La préparation pour une telle expérience ne se fait pas en deux jours. «Il y a déjà plusieurs semaines que je me prépare. Je fais beaucoup de lecture, je regarde des vidéos et révisé les préparations de match. J'espère leur donner le meilleur de ce que je possède», confie-t-il.

Concrètement, la mission de Doucet sera de diriger le camp d'entraînement qui se tiendra du 16 au 20 juillet à Mulhouse, en Alsace. «J'aurai la tâche de recruter les meilleurs joueurs et de rencontrer les entraîneurs pour leur faire part de mon expertise. J'espère surtout réussir à transmettre la passion aux jeunes. S'ils ont la piqure, le sport va se développer plus facilement», raconte Doucet.

L'échange, au-delà de l'expertise, se veut aussi culturel. «C'est un moyen d'apprendre et de démontrer ce qui se fait ailleurs», ajoute-t-il.

Le professeur d'éducation physique compte bien, également, se familiariser avec le fonctionnement des programmes sportifs dans les écoles françaises. «On va voir s'il est possible de faire entrer la balle-rapide à l'intérieur des écoles dans les programmes d'éducation physique», projette l'entraîneur de l'Express. «Je découvrirai probablement aussi des choses que je pourrai, par la suite, exploiter dans mon école.»

De plus, la possibilité d'échange entre l'équipe de Saint-Léonard-d'Aston et celle qui sera éventuellement formée en France n'est pas impossible. «L'équipe (de France) pourrait venir au Québec pour faire une tournée», suggère Doucet.

Même si c'est la première fois qu'un entraîneur québécois est reconnu pour son expertise au niveau international, «c'est monnaie courante que des entraîneurs canadiens soient demandés pour leurs compétences à l'étranger. L'Australie avait, entre autres, demandé à un entraîneur ontarien de l'aider pour la formation de son équipe.»

Lorsqu'il aura accompli sa mission, Jean-Yves Doucet en profitera pour visiter le vieux continent. Des vacances bien méritées! ■

Une Québécoise s'illustre

Championnat mondial de tir de pétanque

HÉLÈNE LANGLAIS

La Tuque

Les compétitions officielles ont débuté hier après-midi au Colisée municipal de La Tuque par la présentation du Championnat du monde de tir qui oppose une seule joueuse de chacun des pays.

La Canadienne Maryse Bergeron a causé une agréable surprise en terminant le premier noeud au quatrième rang, ce qui lui donne un laissez-passer pour les quarts de finale.

«Je suis très satisfaite parce que mon objectif était de faire 30 points et c'est exactement ce que j'ai fait. Je voulais terminer ce championnat de tir au moins parmi les huit premières et je suis déjà assurée de terminer au plus loin en huitième place», a raconté la jeune femme de 30 ans qui habite à Québec.

Maryse Bergeron est une passionnée de pétanque. Elle s'envole le plus souvent possible vers l'Europe pour participer à des compétitions internationales afin de hausser son niveau de jeu. Elle connaît d'ailleurs la très grande majorité des joueuses qui participent au championnat mondial féminin de pétanque de La Tuque.

Le tir fait partie de la pétanque, mais comme c'est un aspect spectaculaire du jeu, il est devenu une compétition en soi. Les joueuses doivent réaliser cinq épreuves sur quatre distances différentes. La première épreuve est de déloger une boule. Si elle est touchée, c'est un point. Si elle sort du cercle, c'est trois points. Si la boule touchée et



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Maryse Bergeron

la boule lancée sortent du cercle, c'est cinq points.

La deuxième épreuve consiste à toucher une boule sans déplacer le cochon. La troisième épreuve, la plus difficile, est de déloger une boule située

entre deux autres boules sans faire bouger celles-ci.

La quatrième épreuve est de déloger une boule cachée derrière une autre.

Enfin, la cinquième épreuve est de

toucher le cochonnet. Pour chacune de ces épreuves, la joueuse lance sa boule à quatre reprises à partir de distances qui varient entre 6,5 et 9,5 mètres.

En ce qui concerne le championnat du monde en équipe, il a débuté hier soir. Toutes les équipes ont joué une partie sauf la Hongrie, l'Espagne, la Suède et Monaco qui font partie d'un groupe à trois équipes. L'Italie a aussi obtenu congé parce qu'elle devait affronter les représentantes des Seychelles qui arriveront à La Tuque uniquement aujourd'hui.

L'équipe Canada 1 fait partie du groupe C avec les États-Unis, les Pays-Bas et la République Tchèque. Hier soir, les Canadiennes ont affronté les Américaines et ont perdu 13-5. L'équipe Canada 2 est quant à elle dans le groupe B avec Israël, la Finlande et l'Allemagne. Nos représentantes ont affronté les Allemandes lors de leur premier match, hier soir, et elles ont encaissé une défaite de 13-9 après avoir mené la partie 9-2.

Les compétitions reprennent ce matin à 8 h 30 avec la présentation du deuxième noeud du Championnat du monde de tir qui déterminera quels sont les joueuses qui iront en quart-de-finale affronter les quatre meilleures de la compétition d'hier. À 9 h 30, les équipes joueront leur deuxième match. Certaines obtiendront un laissez-passer pour les éliminatoires, tandis que d'autres joueront un match de repêchage à 14 h 30 pour espérer rester parmi les meilleures. En soirée dès 20 h, il y aura la présentation des quarts-de-finale du Championnat du monde de tir. ■

À L'HEURE DU WEEK-END

Karting

Trois-Rivières (KA) - La piste de karting de Grand-Mère accueillera la troisième manche du championnat de karting de l'Est du Québec (CKEQ) et la quatrième manche du championnat du Québec (CQ) samedi et dimanche. Dix classes seront au programme: cadet, la formule junior, l'intercontinental junior, l'intercontinental A, l'intercontinental C, 4 temps senior, la formule 100 senior, la Formule Auto-Québec senior et le FR 125 Max.

Pas moins de 30 000 \$ seront remis en bourses. À noter que c'est le championnat le plus lucratif du Québec.

Pour les adultes amateurs de courses et de sensations fortes, le CKEQ offre en parallèle un championnat de location pour aussi peu que 300 \$ pour la saison. Ce qui permet à tous les intéressés qui ne possèdent ni licence, ni équipement de participer à «leur» championnat.

En ce qui concerne le championnat de l'Est du Québec, il y aura d'autres manches le 31 août et 1er septembre prochain ainsi que les 21 et 22 septembre au Karting Pointe-du-Lac.

Demi-marathon Marcel-Jobin

Les meilleurs coureurs à pied du Québec seront de passage à Yamachiche, demain, afin de participer au demi-marathon Marcel-Jobin. Connue par le passé sous le nom demi-marathon Milpat, cette compétition a été rebaptisée ainsi en l'honneur du célèbre marcheur qui a pris part aux Olympiques de Montréal, en 1976, et qui est encore aujourd'hui l'un des meilleurs coureurs en province dans la classe 60 ans et plus.

Environ 500 athlètes devraient prendre part à cet événement qui en est à sa sixième édition. Les épreuves de 21,5 km, 2 km et 1 km seront au programme. L'activité est la sixième étape du championnat québécois de course sur route Adidas-Timex. Les inscriptions seront prises à compter de 7 h 30 à l'école Omer-Jules-Désaulniers. Les premiers départs seront donnés à 8 h 45.

Soulignons que pendant le demi-marathon Marcel-Jobin, la circulation routière sera perturbée dans les rues de Yamachiche entre 8 h 30 et 12 h 30.

Mégophias

Six athlètes des Mégophias participent au championnat provincial II qui se tiendra en fin de semaine. «On s'attend à de belles performances», commente Luc Boivin, assistant-entraîneur.

Parmi eux, Evelyn Guillemette espère bien faire le standard canadien pour participer à la Coupe de l'Est du Canada. Aussi, le petit nageur Baptiste Bugold pourrait bien se hisser dans le top trois, selon Boivin.

De plus, Simon Boisvert est un nageur d'expérience qui pourrait bien créer une surprise. De son côté, Mathilde Émond, qui arrive de Shawinigan, considère la compétition comme un test de fin de saison.

Avant de s'attaquer au lac Saint-Jean et au lac Memphrémagog, Steven Gagné compte bien terminer la saison en beauté. Marc-Antoine Savard, quant à lui, en sera aussi à sa dernière compétition avant le test ultime de la Coupe de l'Est du Canada. ■



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Des personnes heureuses d'être associées au Petit Monaco: le pilote Louis-Philippe Dumoulin, le conseiller Guy Daigle, André Lévesque, le pilote Jean-François Dumoulin et le président du conseil d'administration, Yvan Braun.

Un Petit Monaco devenu grand

STÉPHAN FRAPPIER

Trois-Rivières

Né il y a quatre ans d'une folle idée lancée par l'ineffable André Lévesque, le Petit Monaco est appelé à devenir une véritable tradition au centre-ville de Trois-Rivières. Après avoir attiré plus de 10 000 personnes l'an dernier au parc portuaire de la cité de Lavolette, cette rafraîchissante compétition de karting sera de retour le 28 juillet prochain pour une fois de plus parer la voie au Grand Prix de Trois-Rivières qui prendra son envol le week-end suivant.

Sans l'ombre d'un doute, le Petit Monaco ne cesse de grandir. L'instigateur du projet n'en revient pas lui-même. Il faut dire qu'il s'est passé beaucoup de choses depuis un certain jour de 1998 alors qu'il avait décidé de

présenter en plein coeur de Trois-Rivières une démonstration d'arrêts aux puits. L'année suivante, secondé par Patrick Bellemare du Karting Pointe-du-Lac, il lançait officiellement le Petit Monaco.

«Je n'aurais jamais pensé que ça deviendrait aussi gros que ça», lance André Lévesque avec son enthousiasme légendaire. «Et ce n'est pas fini. On travaille actuellement pour que le Petit Monaco devienne une épreuve intégrée sur le circuit provincial géré par la Fédération Auto-Québec. Ça fait longtemps qu'on voulait faire des démarches en ce sens, mais on attendait d'avoir les pieds fermes. Là, on peut dire qu'on est bien établi dans le milieu.»

En effet, le Petit Monaco est bien ancré dans les moeurs. Si bien que les

différentes autorités n'hésitent pas à s'impliquer afin d'améliorer la qualité de l'événement. Notamment, des investissements majeurs de la Ville de Trois-Rivières permettront aux concurrents, qui compétitionneront dans les quatre classes au programme (F-100 senior/FAQ, F-125/ICC/FC, 4 temps senior et Rotax Max), de rouler sur un circuit grandement amélioré.

Plusieurs compétiteurs ont déjà confirmé leur présence. De la région, il faudra surveiller de près le jeune Daniel St-Germain. Meneur au classement québécois, le talentueux coureur vient de mettre la main sur le championnat canadien qui avait lieu en Ontario.

Des pilotes de renom prendront également part à l'événement. Entre autres, les frères Jean-François et Louis-Philippe Dumoulin participeront à la Coupe Moe's. De plus, il sera intéressant de voir qui remportera cette année la traditionnelle épreuve réservée aux journalistes.

Et les amateurs de courses et d'automobiles n'auront pas que du karting à se mettre sous la dent. À la suite du retentissant succès remporté l'an dernier par l'Expo Auto (près de 30 000 personnes avaient alors déambulé dans le centre-ville trifiuvien), les organisateurs ont décidé de greffer officiellement cette exposition de voitures anciennes et modifiées au déroulement de l'événement.

Avec l'ajout officiel de l'Expo Auto, on peut donc dire que les activités entourant le Petit Monaco s'étaleront désormais sur quatre jours. Quand on vous disait que le Petit Monaco devenait de plus en plus grand! ■

MÉTÉO MARINE pour LAC ST-PIERRE

Vents
Ce matin SO à 5 nds
Cet après-midi SO à 11 nds

Vagues
0-0.5 m
0.5-1 m



Av. Les conditions de navigation peuvent changer rapidement. Obtenez toujours les plus récentes observations météorologiques avant de vous embarquer sur un plan d'eau. Soyez prudents.

Marées Demain	
La Pérée	Trois-Rivières
Hr	Hr
7h00	0.9
10h40	2.1
20h20	1
23h40	1.6

© Services Commerciaux MM

VOTRE CONCESSIONNAIRE MERCURY POUR LA RÉGION



QUINCAILLERIE ROUSSEAU LTÉE

Place 21-Mars 293.4825
Centre-ville de Nicolet

Venez voir nos spéciaux sur bateaux, chaloupes et moteurs
VENTE • SERVICE • ÉCHANGE

Sports

EN BREF

Reid à l'honneur

Montréal (PC) — Le second Steve Reid figure au tableau d'honneur hebdomadaire de la Ligue canadienne, à titre de joueur défensif de la dernière semaine. Reid s'est illustré dans la victoire de 28-12 des Alouettes aux dépens des Argonauts de Toronto, réussissant neuf plaqués — trois de moins que le record d'équipe. Il a de plus rabattu une passe.

Le quart-arrière Jason Moss des Eskimos d'Edmonton a été le meilleur joueur à l'attaque. David Benefield (joueur de ligne) et le botteur Troy Westwood (unités spéciales) ont aussi été honorés.

Iverson inculpé

Philadelphie (AP) — Allen Iverson sera inculpé, notamment pour voies de fait, à la suite d'un incident où il serait entré dans un logement avec une arme à feu et aurait menacé deux hommes alors qu'il recherchait son épouse, ont indiqué des sources policières, vendredi.

On accordera la permission à la vedette des 76ers de Philadelphie de se rendre à la police mardi matin, au moment où ses avocats seront de retour de vacances, a déclaré le commissaire de police Sylvester Johnson. Iverson ne pourra toutefois quitter son domicile d'ici là. «Si jamais on le voit sur la rue ou faire la fête, nous procéderons à son arrestation», a dit Johnson.

Iverson et son oncle sont accusés d'être entrés de force dans le logement d'un cousin le matin du 3 juillet. La vedette de la NBA cherchait alors son épouse, Tawanna. Iverson l'aurait expulsée, nue, de son domicile à la suite d'une dispute, selon les enregistrements d'un appel 911 obtenus par le quotidien The Philadelphia Inquirer.

Carpenter adjoint

East Rutherford, New Jersey (AP) — L'ancien attaquant des Devils Bobby Carpenter, qui a remporté la coupe Stanley à deux reprises avec l'équipe du New Jersey, effectuera un retour avec l'organisation à titre d'adjoint à l'entraîneur Pat Burns.

Carpenter, qui est âgé de 38 ans, était l'entraîneur des River Rats d'Albany, le club-école des Devils, la saison dernière. Il a fait partie de la formation championne des Devils en 1995 et il occupait le poste d'adjoint à Larry Robinson lorsque le New Jersey a remporté la coupe Stanley à l'issue de la saison 1999-2000.

Kirsipuu l'emporte

Rouen (AP) — L'Estonien Jaan Kirsipuu a remporté au sprint la cinquième étape du Tour de France cycliste, disputée hier sur 195 km entre Soissons et Rouen. Il a devancé le Danois Michael Sandstod et le Belge Ludo Dirckxsen. Le gros du peloton a fini avec 33 secondes de retard sur le vainqueur. L'Espagnol Igor Gonzalez de Galdeano a conservé son maillot jaune de leader.

Smehlik à Atlanta

Atlanta (PC) — Le vétéran défenseur Richard Smehlik a reçu une augmentation de salaire de plus de 1 million \$ US, hier, en s'entendant pour plusieurs saisons avec les Thrashers d'Atlanta.

Le Tchèque âgé de 32 ans, qui a passé ses neuf premières années dans la LNH chez les Sabres de Buffalo, devient le joueur le mieux payé des Thrashers. Il gagnera 2,75 millions\$ en 2002-2003, soit environ 1,5 million de plus que la saison dernière.

Dandenault s'entend avec les Red Wings

Détroit (PC) — Le défenseur Mathieu Dandenault s'est entendu sur un contrat d'une saison avec les Red Wings de Detroit.

Le Sherbrookois Dandenault, âgé de 26 ans, a totalisé 20 points en 81 matchs en saison régulière et trois points en 23 rencontres des séries éliminatoires, à sa sixième saison chez les Red Wings. Son salaire était de 1,1 million la saison dernière. Les détails de la nouvelle entente n'ont pas été dévoilés.

Gilchrist à Nashville

Nashville, Tennessee (PC) — Le joueur autonome sans compensation Brent Gilchrist a répondu à l'appel des Predators de Nashville.

Gilchrist, âgé de 35 ans, a remporté la coupe Stanley dans l'uniforme des Red Wings de Detroit en 1998.

L'ancien attaquant du Canadien de Montréal a été réclamé au ballottage par les Stars de Dallas la saison dernière. Il a amassé sept points en 26 matchs chez les Stars.

Manuel congédié

Cleveland (AP) — Les Indians de Cleveland ont limogé le gérant Charlie Manuel, hier, dans le premier de ce qui pourrait être une série de gestes visant à rebâtir l'équipe en deuxième moitié de saison.

Joel Skinner, qui occupait le poste d'instructeur au troisième but, a été nommé gérant par intérim. Manuel, qui évoluait la dernière année de son contrat, est devenu le septième gérant à perdre son poste depuis le début de la saison.

Sceptiques confondus

Lawrence Phillips mène les Alouettes à la victoire

ROBERT LAFLAMME

Montréal (PC)

Fort impopulaire chez les partisans des Alouettes en début de saison, la décision d'utiliser Lawrence Phillips à la place du demi offensif vedette Mike Pringle est maintenant acceptée. Pringle lui-même peut difficilement se plaindre de la façon dont Phillips joue depuis qu'il a commencé sa carrière dans la LCF.

Le porteur de ballon, jadis espoir fort prometteur de la NFL, a offert une troisième solide performance d'affilée, marquant deux touchés dans la victoire de 26-20 des Alouettes aux dépens des Roughriders de la Saskatchewan devant une 30e salle comble de suite (20 002 spectateurs) au stade Percival-Molson, hier.

Phillips a totalisé 105 verges de gains en 18 courses, en plus de 60 par la passe, et le quart-arrière Anthony Calvillo a dirigé une attaque aérienne de 275 verges (16-en-26), en plus d'effectuer lui-même plusieurs courses, dont une pour un touché, afin de permettre aux «Moineaux» d'ajouter un troisième gain à leur fiche.

Le demi offensif Sedrick Shaw et le quart-arrière Nealon Greene ont obtenu les majeurs des Roughriders, qui ont subi un premier revers en trois rencontres.

Le deuxième touché de la soirée de Phillips, son sixième déjà de la saison, a procuré l'avance 23-14 aux Alouettes à la septième minute de jeu du troisième quart.

Les Roughriders ont diminué l'écart de six points au début du dernier quart, à la suite des placements de 11 et de 26 verges de Paul McCallum.

Baker a fait 26-20 avec un premier placement réussi en trois occasions, sur une distance de 25 verges.

Les Roughriders ont tenté d'orchestrer une poussée décisive, mais Nealon Greene a perdu le ballon, qu'a récupéré William Loftus, avec 1:34 à jouer.

PHILLIPS IMPRESSIONNE

Lawrence Phillips n'a pas mis de temps avant de faire sa marque sur le terrain, au sein d'une nouvelle ligue, et de gagner le respect de ses coéquipiers et des partisans des Alouettes.

Après la rencontre, des amateurs scandaient même «L-P, L-P» pendant qu'il accordait des entrevues à l'extérieur. Tout un contraste par rapport au premier match de la saison au cours duquel on l'a chahuté.

«Il est arrivé ici dans un contexte difficile, a souligné le centre arrière Bruno Huppel. Il avait les partisans de l'équipe et les médias contre lui parce que Mike Pringle est un joueur très populaire, mais il s'est fait rapidement accepter



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Anthony Calvillo et les Alouettes sont toujours invaincus cette saison.

par les joueurs. Il est maintenant un des 'boys'. Gentil avec tout le monde, il fait plein de choses pour se faire apprécier. Et c'est fait avec sincérité.

«En agissant de la sorte, il est en train de ramener tout le monde de son bord. Personnellement, je trouve qu'il est une personne très agréable à côtoyer dans le vestiaire et sur le terrain. «Il n'est pas venu jouer dans la Ligue canadienne uniquement pour encaisser un chèque de paie, a résumé Huppel. Il est très combatif.»

Phillips, qui a eu plusieurs démêlés avec la justice américaine en plus d'éprouver des problèmes de comportement au sein des équipes de la LNF, n'est pas surpris des succès qu'il connaît en début de saison.

«On ne peut pas véritablement parler de période d'adaptation parce que le style de jeu dans la NFL est semblable à celui de la Ligue canadienne pour un porteur de ballon. C'est plus difficile pour les quarts-arrières et les receveurs de ballon. Pour un demi offensif, la période d'adaptation est plus difficile.»

Phillips a rendu hommage à ses coéquipiers parce qu'ils lui facilitent grandement la tâche. «Ils me font bien paraître», a-t-il dit, humblement.

Quand on lui a demandé ce qu'il pensait des six touchés qu'il compte déjà à son dossier, il a simplement répondu: «C'est vraiment formidable».

L'entraîneur des Alouettes Don Matthews a mentionné que c'est le brio de la défense qui a fait la différence au cours de la seconde demie.

«Nous avons lancé un défi à la défense à la mi-temps. Les gars ont répondu à l'appel en n'accordant que six points aux Roughriders.»

La défense a perdu un élément important en cours de match, le second Tim Strickland étant victime d'une dislocation d'une épaule.

Les Braves reprennent là où ils ont laissé

MICHEL LAJEUNESSE

Montréal (PC)

Pour les Expos, il vaut sans doute mieux oublier les Braves d'Atlanta et le premier rang de la section Est et se concentrer sur la course au quatrième as.

Les Braves, qui ont remporté les honneurs de leurs 13 dernières séries, ont entrepris la deuxième demie de saison avec fracas quand ils ont battu les Expos et Tony Armas 8-5, même si Vladimir Guerrero a claqué deux circuits et produit trois points et que Brian Schneider et Andres Galarraga ont aussi frappé la longue balle.

C'était la quatrième fois que Guerrero frappait deux circuits dans un match et la 17e fois de sa carrière, mais ça n'a pas été suffisant.

Les Braves ont un dossier de 57-32, le meilleur des ligues majeures. Avant le match d'hier, leurs partants avaient une moyenne de 2,99 et leurs releveurs de 2,28.

Et quand Armas leur a concédé quatre points dès la manche initiale, la pente est devenue rapidement très difficile à remonter.

Un triple de Matt Franco et un simple de Gary Sheffield dès le départ et les Braves s'inscrivaient déjà au tableau.

Après un but sur balles, Andruw Jo-

nes claquait son 20e circuit et c'était 4-0.

Brian Schneider, qui a commencé le match derrière le marbre, a bien arraché un circuit en solo à Kevin Millwood (7-5) en troisième et Guerrero a ajouté son grain de sel avec un circuit en solo, son 20e, en quatrième, mais à la manche suivante, Armas a cédé un autre circuit de trois points à Sheffield, son 16e de la saison.

Il a déjà produit 50 points cette saison.

En cinq manches, Armas a cédé six coups sûrs et sept points. Les Braves n'en avaient pas besoin d'autant.

Guerrero, qui pourrait se diriger vers une deuxième moitié intéressante, a réduit l'écart en sixième quand après un simple de Vidro, son deuxième du match, il a bouclé son deuxième circuit du match, un coup en flèche dans la gauche.

Galarraga a frappé son troisième circuit en septième face à Kevin Gryboski, à titre de frappeur suppléant.

Les Braves ont ajouté un dernier point en neuvième grâce au simple de Rafael Furcal contre T.J. Tucker.

John Smoltz, qui connaît une saison exceptionnelle comme releveur numéro un, est venu fermer la porte en neuvième pour son 32e sauvetage, rejoignant Éric Gagné au premier rang de la Ligue nationale.

MAUVAIS DÉPART

Le gérant Frank Robinson a été le premier à reconnaître qu'il était très difficile pour son équipe de devoir remonter la pente contre les Braves.

«Il s'agit d'une des meilleures équipes du baseball. C'est difficile de les rattraper, surtout quand on leur laisse une avance de quatre points dès le départ.

«Mais nous nous sommes bagarrés. C'est le deuxième circuit accordé par Tony Armas qui nous a sortis du match.»

Picard hors de lui

Autre revers des Aigles

STÉPHAN FRAPPIER

Trois-Rivières

L'entraîneur des Aigles de Trois-Rivières, Jean-François Picard, était littéralement hors de lui hier soir à la suite du revers de sa formation au compte de 9-8 subi face au Royal de Repentigny. Encore une fois, les erreurs ont coûté cher aux porte-couleurs trifluviens qui ne cessent de baisser au classement général.

«On a peut-être seulement deux erreurs sur la feuille de pointage, mais on en a au moins cinq autres», lance sèchement le gérant des Aigles. «C'est un manque visible de concentration. C'est à se demander si ces gars-là veulent vraiment gagner.»

Le match s'est joué en fin de sixième alors que les Trifluviens menaient 7-6. Après deux retraits, le partant Jean-François Émard et le releveur Éric Turcotte ont accordé des passes gratuites aux septième, huitième et neuvième frappeurs. Le premier joueur de l'alignement du Royal a par la suite vidé les buts alors qu'il avait un compte d'aucune balle et deux prises. Quand ça va mal, Mathieu Bergeron a réduit la marque à 9-8 avec un circuit en début de septième, mais c'était trop peu trop tard.

«Je ne sais vraiment plus quoi faire. Et, en plus, les arbitres sont pourris! Tu peux l'écrire. Je m'en fous si je suis suspendu. Quand un arbitre *call* un double-jeu sur un amorti, il y a quelque chose de pas normal», poursuit amèrement Jean-François Picard, qui ne se gêne pas non plus pour lancer des messages à ses joueurs. «On a fait les échanges pour que les jeunes puissent jouer et pour que tout le monde se sente bien dans cette équipe. Il va falloir qu'ils nous rendent la pareille un moment donné!»

Les Aigles auront de la difficulté à retrouver le chemin de la victoire puisqu'ils se rendront à Lasalle samedi pour y disputer un programme double contre les puissants Cards, premiers au classement général.

Les Expos avaient réduit l'écart à 4-2 quand Gary Sheffield a claqué un circuit de trois points en cinquième. Les Expos n'ont pu s'en remettre.

«Armas tirait de l'arrière dans le compte et il lui fallait lancer une prise, a reconnu le receveur Brian Schneider, lui-même auteur d'un circuit. On ne peut se permettre de commettre des erreurs contre un gars comme Sheffield.

«Mais les Braves ont le vent dans les voiles. On dirait que tous les gars contribuent. Ils ont un nouvel héros à tous les matches. Matt Franco a contribué aux succès, Keith Lockhart aussi.»

Mais Schneider n'a pas encore jeté l'éponge. Il croit comme beaucoup de ses coéquipiers que les Expos n'ont pas encore dit leur dernier mot.

«Il est encore très tôt. Nous jouons très bien nous aussi. Il faut continuer de se battre.»

Robinson disait un peu la même chose.

«Nous avons perdu le premier match. Tout ce qu'il nous reste à faire, c'est de gagner les trois autres matches de la série, a dit le gérant. Il faut commencer dès demain à réduire l'écart. La chose importante pour nous est que nous affrontons l'équipe de tête. Nous pouvons alors gagner du terrain.»

UN GRAND SUCCÈS POUR CETTE 4e ÉDITION !

Vendredi dernier se tenait au Club de golf Les Vieilles Forges, la 4e édition du tournoi de golf Omnium Anselme-Bourassa dont les profits étaient versés à la Maison Carignan et à Moisson Mauricie. Sous un soleil radieux, plus de 100 golfeuses et golfeurs participaient à cet événement.



Sur la photo, nous voyons Mmes Jacqueline Bourassa, propriétaire, et Hélène Bourassa, directrice, M. M. Jean Fournier, président d'honneur, et Yvon Carignan, de la Maison Carignan, Mme Louise Cossette, de Moisson Mauricie, et M. François Germain, coordonnateur de l'événement.

Merci à toutes et à tous pour votre participation. (Publicité)

Rochefort en tête

Sainte-Sophie (PC)

Luc Rochefort et sa partenaire Vicki Appleton, de Peterborough, ainsi que Jean Châtelain et Claudia Beauchesne, de Gatineau, se retrouvent nez à nez avec des cartes de 62, neuf coups sous la normale, à l'issue de la première journée du Championnat mixte Via Rail Canada, qui s'est amorcé hier sur les allées du club de golf Cedarbrook à Sainte-Sophie.

André Nols et Marie-Thérèse Torti (Montréal), Jason Morin et Heather Lee (Edmonton) ainsi que Gregg Cuthill et Isabelle Beisiegel (Norman, Oklahoma) ont joué 63, un coup de mieux que Benoît Boudreault et Terrie Brecher-Weisse (Fort Myers Floride).

Le record de moins-17, détenu depuis deux ans par Rémi Bouchard et Mary-Lee Cobick, risque d'être relégué aux oubliettes. «Il s'agit là d'un sujet qui est bien loin de nos préoccupations actuellement. Nous nous concentrons sur notre jeu et je pense que le travail effectué aujourd'hui a rapporté des dividendes», a noté Luc Rochefort, sous l'œil approbateur de sa partenaire, Vicki Appleton. Nadine Guérin du Ki-

8-Eb (Daniel Talbot), Maude Dugré de Champlain (Carl Desjardins) et Debbie Savoy-Morel (Kevin Sénécal) ont joué 67. Le Trifluvien Yanick Bibeau (Joliette), qui fait équipe avec Christine Côté, a roulé 66.

LA RANDONNÉE DU MAIRE 2002

RECHERCHE DES BÉNÉVOLES

La comité organisateur de la Randonnée du maire de Trois-Rivières est à la recherche de BÉNÉVOLES pour agir à titre d'encadreur pédestre le DIMANCHE 11 AOÛT 2002

Vous assurerez la sécurité des cyclistes en bloquant les rues la journée même de la randonnée.

Les personnes intéressées doivent être âgées d'au moins 15 ans.

Au plaisir de partager ce moment avec vous !

Communiquez le plus tôt possible avec Sandra Gaudreau au 375-1607

Statistiques

BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale

Section Est

V	D	Moy	Dif
Atlanta	57	32	640
Montreal	46	42	523 10/6
Florida	45	43	511 11/6
New York	44	44	500 12/6
Philadelphia	39	48	448 17

Section Centrale

V	D	Moy	Dif
St. Louis	47	38	553
Cincinnati	46	42	523 2/6
Houston	42	45	483 6
Pittsburgh	39	49	443 9/6
Chicago	35	51	407 12/6
Milwaukee	33	56	371 16

Section Ouest

V	D	Moy	Dif
Los Angeles	54	34	614
Arizona	51	36	586 2/6
San Francisco	49	38	563 4/6
Colorado	42	46	477 12
San Diego	35	53	398 19

Mardi 9 juillet

Match des étoiles (à Milwaukee), 20h00.

Mercredi 10 juillet

Aucun match.

Jeudi 11 juillet

Atlanta 4 Cincinnati 5
Houston 4 Montreal 3
N.Y. Mets 9 Philadelphia 1
Pittsburgh 3 Milwaukee 2 (10 manches)
Arizona 2 Los Angeles, 22h15.
Colorado 2 San Francisco, 22h15.

Vendredi 12 juillet

Florida (Dempster 5-8) à Chicago Cubs (Wood 8-5), 15h20.

Atlanta (Maddux 8-2) à Montreal (Yoshi 2-2), 19h05.

Philadelphia (Padilla 10-5) à N.Y. Mets (D'Amico 4-7), 19h10.

Cincinnati (Haynes 10-6) à Houston (Miller 4-3), 20h05.

Pittsburgh (J. Anderson 6-10) à Milwaukee (Rusch 5-7), 20h05.

St. Louis (W. Williams 6-3) à San Diego (Lawrence 7-5), 22h05.

Arizona (Schilling 14-3) à Los Angeles (Od. Perez 10-4), 22h10.

Colorado (Hampton 5-9) à San Francisco (L. Hernandez 6-10), 22h35.

Samedi 13 juillet

Cincinnati à Houston, 13h15.

Philadelphia à N.Y. Mets, 13h15.

Colorado à San Francisco, 16h05.

Florida à Chicago Cubs, 16h10.

Arizona à Los Angeles, 16h10.

Atlanta à Montreal, 19h05.

Pittsburgh à Milwaukee, 19h05.

St. Louis à San Diego, 22h05.

Dimanche 14 juillet

Philadelphia à N.Y. Mets, 13h10.

Atlanta à Montreal, 13h35.

Pittsburgh à Milwaukee, 14h05.

Florida à Chicago Cubs, 14h20.

Cincinnati à Houston, 14h35.

Colorado à San Francisco, 16h05.

St. Louis à San Diego, 17h00.

Arizona à Los Angeles, 20h10.

Ligue américaine

Section Est

V	D	Moy	Dif
New York	56	32	636
Boston	53	33	616 2
Baltimore	42	44	488 13
Toronto	34	53	391 21/6
Tampa Bay	28	58	326 27

Section Centrale

V	D	Moy	Dif
Minnesota	50	39	562
Chicago	43	46	483 7
Cleveland	39	48	448 10
Kansas City	33	53	384 15/6
Seattle	31	55	360 17/6

Section Ouest

V	D	Moy	Dif
Minnesota	50	39	562
Anaheim	52	35	598 3
Oakland	51	38	573 5
Texas	39	47	453 15/6

Mardi 9 juillet

Match des étoiles (à Milwaukee), 20h00.

Mercredi 10 juillet

Aucun match.

Jeudi 11 juillet

Boston 10 Toronto 3
Anaheim 1 Kansas City 0
Chicago White Sox 9 Detroit 2
N.Y. Yankees 7 Cleveland 4
Oakland 4 Baltimore 1
Seattle 4 Tampa Bay 0
Texas au Minnesota, 20h05.

Vendredi 12 juillet

Boston (Lowe 12-4) à Toronto (Halladay 9-4), 19h05.

Oakland (Hudson 6-7) à Baltimore (Johnson 3-5), 19h05.

N.Y. Yankees (Clemens 8-3) à Cleveland (Baez 7-6), 19h05.

Chicago White Sox (Glover 3-4) à Detroit (Redman 4-8), 19h05.

Seattle (Garcia 11-5) à Tampa Bay (W. Alvarez 2-2), 19h15.

Texas (Valdes 5-6) au Minnesota (Reed 6-5), 20h05.

Anaheim (Appier 6-7) à Kansas City (Suppan 7-6), 20h05.

Samedi 13 juillet

Boston à Toronto, 16h05.

Seattle à Tampa Bay, 16h15.

Anaheim à Kansas City, 19h05.

Chicago White Sox à Detroit, 19h05.

Oakland à Baltimore, 19h05.

Texas au Minnesota, 19h05.

Dimanche 14 juillet

Boston à Toronto, 13h05.

Seattle à Tampa Bay, 13h15.

Oakland à Baltimore, 13h15.

Anaheim à Kansas City, 14h05.

Chicago White Sox à Detroit, 14h05.

Texas au Minnesota, 14h05.

Lundi 15 juillet

Texas à Kansas City, 16h05, (2).

Boston à Detroit, 19h05.

Chicago White Sox à Cleveland, 19h05.

N.Y. Yankees à Toronto, 19h05.

Seattle à Baltimore, 19h05.

Oakland à Tampa Bay, 19h15.

Anaheim au Minnesota, 20h05.

BASEBALL JUNIOR

Ligue de baseball élite du Québec

V	D	Moy	Dif
Lasalle	23	8	742
Longueuil	22	9	710 1
Québec	19	10	655 3
Charlebourg	18	12	600 4/6
Saint-Eustache	16	15	516 7
Jonquière	13	14	481 8
Repentigny	12	15	444 9
Laval	12	17	414 10
Sherbrooke	12	17	414 10
Montréal	10	21	323 13
Montréal	3	23	115 17/6

Mardi 9 juillet

Saint-Eustache 8 Montréal 3

Trois-Rivières 10 Laval 3

Sherbrooke 7 Charlebourg 5

Mercredi 10 juillet

Longueuil 13 Saint-Eustache 2

Jonquière 3 Québec 0

Lasalle 3 Montréal 2

Jeudi 11 juillet

Repentigny 9 Trois-Rivières 8

Saint-Eustache 8 Laval 6

Vendredi 12 juillet

Montréal à Longueuil, 20h00.

Samedi 13 juillet

Trois-Rivières à Lasalle, 16h00, (2)

Jonquière à Laval, 16h00, (2)

Charlebourg à Sherbrooke, 19h00.

Québec à Repentigny, 19h00.

Dimanche 14 juillet

Jonquière à Laval, 14h00.

Québec à Repentigny, 14h00, (2)

Montréal à Sherbrooke, 14h00, (2)

Charlebourg à Lasalle, 16h00, (2)

Saint-Eustache à Longueuil, 19h00.

Lundi 15 juillet

Aucun match.

Mardi 16 juillet

Saint-Eustache à Lasalle, 19h30.

Laval à Montréal, 20h00.

Trois-Rivières à Repentigny, 20h00.

Sherbrooke à Québec, 20h00.

BASEBALL

Ligue Northern

Division centrale

Section Nord

V	D	Moy	Dif
Québec	29	16	644
Andromeda	24	21	533 5
Albany-Colonie	21	24	467 8
Berkshire	14	31	311 15

Section Sud-Est

V	D	Moy	Dif
New Jersey	30	15	667
Elmira	25	20	556 5
Brockton	23	22	511 7
Allentown	14	31	311 16

Association Centrale

Section Nord

V	D	Moy	Dif
Winnipeg	28	17	622
Fargo-Moorhead	25	19	568 2/6
Duluth-Superior	24	21	533 4
SioUX Falls	18	27	400 10
St. Paul	17	27	386 10/6

Section Sud-Est

V	D	Moy	Dif
Sioux City	28	16	636
Lincoln	25	20	556 3/6
Joliet	22	24	488 6/6
Schaumburg	16	28	364 12

Mardi 9 juillet

Québec 8 Berkshire 3

Winnipeg 4 Fargo-Moorhead 1

Allentown 0 Brockton 0 (1e manche, suspendu, pluie)

Duluth-Superior 6 Gary 5 (13 manches)

Elmira 2 Albany-Colonie 1

Joliet 4 Schaumburg 2 (11 manches)

Lincoln 3 Sioux Falls 2

New Jersey 7 Adirondack 6

Sioux City 10 St. Paul 1

Mercredi 10 juillet

Berkshire 14 Québec 6

Sioux City à St. Paul (remis, pluie)

Fargo-Moorhead 8 Winnipeg 2

Elmira 5 Albany-Colonie 1

Allentown 9 Brockton 8 (10 manches, premier match)

Brockton 2 Allentown 1 (2e match)

Duluth-Superior 8 Gary 6

Joliet 8 Schaumburg 2

Sioux Falls 7 Lincoln 6

Jeudi 11 juillet

Aucun match.

Vendredi 12 juillet

Adirondack à Albany-Colonie

Allentown à Berkshire

Brockton à Elmira

Duluth-Superior à Schaumburg

Gary à Sioux Falls

Joliet à Lincoln

New Jersey à Québec

Sioux City à Fargo-Moorhead

St. Paul à Winnipeg

BASEBALL RURAL

Ligue de baseball rural mauricienne

Division Montclair

V	D	Moy	Dif
Pointe-du-Lac	8	2	800
Sainte-Anne	8	5	615 1/6
St-Basile	7	4	636 1/6
Sainte-Thérèse	4	7	364 4/6
Saint-Marc	5	8	385 4/6
Saint-Paulin	4	8	333 5

Division Montour

V	D	Moy	Dif
Louiseville	9	3	750
Sainte-Thérèse	7	4	636 1/6
Salte-Ursule	7	5	583 2
Saint-Georges	6	8	428 4
Saint-Etienne	5	8	384 4/6
Maskinongé	2	10	167 7

Frappesurs

Ab	Cs	Pp	Cc	Moy
A. Villeneuve	27	16	12	5.93
A. Giguère	34	19	17	5.59
D. Gervais	31	14	3	0.452
B. Lajoie	31	14	5	2.452
E. Perreault	40	18	10	2.452
P. Leclerc	40	18	5	2.450
M. Rompré	36	16	6	0.444
M. Piquin	25	11	7	1.429
D. Beauregard	25	11	7	1.429
J.-H. Flageole	33	14	5	0.424
M. Desautels	31	13	6	0.419
D. Lemay	23	9	6	0.391
M. Cossette	36	14	6	0.389
B. Branchaud	31	12	10	0.387

Lanceurs

M	P	Cs	Rb	V	D	Moy
L. Bellerive	29	7	18	11	2	1.63
N. St-Yves	31	14	34	22	0	3.16
D. Lemay	36	19	36	22	1	3.63
P. Giguère	34	14	35	21	4	3.71
E. Decarufel	31	18	46	29	1	3.82
S. Simard	33	18	39	32	4	3.82
L. Giguère	33	20	40	28	3	4.24
E. Perreault	45	29	51	43	3	4.51
M. Rompré	45	29	47	28	5	4.51

Vendredi, 12 juillet

Louisville vs Pointe-du-Lac, 20h

Maskinongé vs Sainte-Thérèse, 20h

Samedi 13 juillet

St-Anne vs St-Marc, 13h30

Dimanche, 14 juillet

St-Marc vs St-Basile, 13h30

St-Ubalde vs St-Anne, 13h30

St-Paulin vs St-Tite, 13h

Louisville vs Pointe-du-Lac, 20h

Lundi 8 juillet

Montréal à Rochester 0

Vancouver 3 El Paso 1

Calgary à Portland, 22h00

Portland 1 Richmond 1

Calgary à Portland, 22h00

Atlanta à Richmond, 19h00

Calgary à Seattle, 23h00

Vendredi, 12 juillet

FOOTBALL LCF: Les Stampede de Calgary affrontent les Tiger Cats de Hamilton, 19h à TSN

TÉLÉ-SPORT

FOOTBALL — LCF

Ligue canadienne de football

Jeux et enjeux

MOTS FLÉCHÉS

ARDEUR	LOUPÉ	HABITATION DOUILLETTE	TRAVERSE LONDRES	VERRE À PIED	CONSUMER
ROBUSTES	RUSE	SENTIMENT TENDRE	FORMATION	TERME DE SCOUT	GROSSE MOUCHE
BRUN Fonce					
COUSIN DU LOUP					
		SYMBÔLE CHIMIQUE		ACTION DE LANCER	
		HILARITÉ		CONVENABLE	
PERSONNEL	INSTALLÉS				CHEVRONNÉ
TOLÉRÉE	GONADES FEMELLES				
				A LA FORME D'UNE LETTRE	
				DETTE	
AUSTÈRE			FUT CHASSE DE L'EDEN		
EXPRIME LE RIRE			NATUREL		
	ASA FOETIDA		PLANTE HERBACÉE		
	PLANTES PARASITES		CAPABLE DE		
EFFICACE				INFINITIF	
EROSION				EN BONNE ENTENTE	
		CONTIENT DE L'AIR			INDIQUE LE LIEU
		UNE OU DES PERSONNES			
SOUS LA CROÛTE					
TRACE		RETRANCHE		CLAIR	
			COEUR DE CRAYON		

EXPLICATION DU JEU

Rappelons que les définitions sont inscrites dans les cases. Il suffit de suivre les flèches pour placer les mots correspondant à ces définitions dans les bonnes colonnes. Les mots doivent toujours être lus de gauche à droite et de haut en bas.

D	E	C	T	V	C	A
D	E	C	H	A	I	N
N	O	I	R	C	I	R
T	O	N	N	E	T	O
N	E	C	T	A	R	I
O	C	H	E	M	G	E
I	C	I	E	M	I	R
B	A	L	L	E	A	N
T	E	L	L	E	P	L
C	E	A	A	R	U	S
U	N	P	O	S	S	E
C	R	U	C	I	F	I

solution no 5

12 juillet

1998 — À Saint-Denis, en banlieue de Paris, la France gagne la Coupe du monde de football, battant le Brésil 3-0.

1993 — Lors de la guerre civile à Mogadiscio, quatre journalistes occidentaux sont tués par une foule en furie.

1987 — Quelque 170 immigrants illégaux sikhs débarquent sur la côte de Nouvelle-Écosse; la plupart seront admis au pays.

HOROSCOPE

BÉLIER

(du 21 mars au 20 avril)

Ce sera pour vous une journée de stabilisation et de réalisations concrètes. Nourri de vos expériences et même de vos erreurs passées, vous saurez traduire vos idées en pratique.

TAUREAU

(du 21 avril au 20 mai)

Vous êtes à même de réaliser vos ambitions les plus chères. Cultivez vos talents cachés, mettez-les au service de votre carrière professionnelle. Les astres vous stimulent et vous soutiennent.

GÉMEAUX

(du 21 mai au 21 juin)

Une lucidité accrue vous permettra de bien vous situer. Connaissant vos capacités et vos limites, vous saurez tirer parti des unes et accepter les autres. C'est en vous analysant que vous puiserez la force pour combler vos aspirations.

CANCER

(du 22 juin au 22 juillet)

Vous aurez intérêt à rester discret et à respecter les confidences que l'on pourra vous faire. Ne vous laissez pas non plus entraîner dans des spéculations hasardeuses.

LION

(du 23 juillet au 23 août)

Les astres mettront de l'animation dans vos relations et vous promettent l'appui et le soutien d'amis très sûrs. Vous aurez le goût de participer aux activités de groupe et aux manifestations mondaines.

VIERGE

(du 24 août au 22 sept.)

Vous aurez la possibilité de vous faire des relations utiles et de nouveaux amis. Vous recevrez de mauvaises nouvelles concernant la santé d'une personne que vous aimez bien.

BALANCE

(du 23 sept. au 23 oct.)

Il y aura une certaine confusion dont vous serez un peu responsable. Vous vous laisserez aller. Vous prendrez tout à cœur et pour un rien vous serez angoissé. Mais cela ne durera pas.

SCORPION

(du 24 oct. au 22 nov.)

Vous n'aurez pas de véritable problème dans votre vie privée et vos contrariétés seront légères. Votre vie sera harmonieuse et équilibrée. Surveillez votre régime alimentaire.

SAGITTAIRE

(du 23 nov. au 21 déc.)

Vous n'aurez pas une patience d'ange, aujourd'hui. Vous serez intuitif et hypersensible. Vous éprouverez un changement et vous aurez sans doute une aventure amoureuse.

CAPRICORNE

(du 22 déc. au 21 janv.)

Vous risquez d'être tiraillé entre la vie de famille et les impératifs professionnels. Vous aurez du mal à concilier les deux, vous vous énerverez et tout risque de mal aller, votre moral en particulier.

VERSEAU

(du 22 janv. au 19 fév.)

Vous aurez une ambition démesurée. Pour le moment vous êtes servi par la chance même si les moyens que vous employez pour réussir ne sont pas toujours très orthodoxes.

POISSONS

(du 20 fév. au 20 mars)

Vous entrez dans une période d'activité et d'optimisme qui sera agréablement ressentie par votre entourage familial. Vous jouerez d'un bonheur paisible et votre foyer sera un havre de grâce.

L'HISTOIRE

1977 — Le président américain Jimmy Carter se prononce en faveur de la mise au point de la bombe à neutrons.

1976 — La Cour suprême du Canada décide que la loi anti-inflation du gouvernement Trudeau n'est pas contraire à la Constitution.

1963 — À Québec, un monument à la reine Victoria est endommagé par une explosion de dynamite.

1944 — Charles de Gaulle, chef de la France libre, visite

Montréal.

1836 — Le chemin de fer Champlain et Saint-Laurent, premier au Canada, entre en service entre Laprairie et Saint-Jean, au Québec.

1812 — Venant de Détroit, les premières troupes américaines entrent au Canada; elles seront repoussées à Duck River.

1789 — Dans les Territoires du Nord-Ouest, l'explorateur Alexander Mackenzie atteint l'embouchure du fleuve qui portera son nom.

MOT MYSTÈRE

VOYAGE EN INDONESIE - Un mot de 9 lettres

R	E	D	N	E	L	B	M	O	L	U	Q	U	E	S
G	O	M	A	L	S	I	U	I	M	O	G	I	R	I
I	N	G	I	E	E	N	S	R	K	O	M	O	D	O
R	K	U	O	M	H	K	O	E	U	A	I	B	E	J
A	U	A	G	B	T	M	C	N	N	P	O	Z	O	A
H	E	J	T	A	I	A	K	I	A	R	I	G	R	K
E	R	G	I	T	Z	C	O	R	N	L	A	A	C	A
B	H	E	C	A	E	C	E	E	A	J	O	R	H	R
M	A	R	A	T	A	M	O	T	E	K	O	R	I	T
H	L	J	A	T	I	U	P	J	C	C	S	N	D	A
E	N	I	O	B	M	A	U	L	O	E	A	E	E	P
V	N	L	R	U	B	N	D	D	E	R	M	L	E	I
E	L	O	T	A	G	I	I	U	L	A	P	A	A	R
A	M	I	N	L	I	L	A	B	K	M	I	W	I	O
O	S	G	E	E	E	P	I	C	E	A	T	U	K	S

ABANG	CERAM	JUNGLE	OCEAN
ACEH	CROCODILE	KAI	ORCHIDEE
AGUNG	DEMAK	KOMODO	PALU
ALIZE	ENDE	KUTA	RUPIAH
ALOR	EPICE	LAWU	SAMPIT
AMBOINE	ETAINE	LEMBATA	TAPIR
ATJEH	GAZ	LINAU	TECK
ATOLL	HARI	LOMBLEN	TEK
BAJO	HEVEA	MAIS	TEMPLE
BALI	IKAT	MANIOC	THE
BOGOR	IMOGIRI	MATARAM	TIGRE
BORNEO	INERI	MERAPI	TIMOR
BROMO	ISLAM	MOLUQUES	
BURU	JAGO	MUTIS	
CALAO	JAKARTA	NICKEL	

Solution du dernier problème : BONAPARTE
MM600

HENRI



BLONDINETTE



GIGI



BEN (Daniel Shelton)



MANDRAKE



LE FANTÔME



MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

597

HORIZONTALEMENT

- Est provoqué par une exposition trop longue au soleil.
- Changement de position d'un corps dans l'espace - Argon.
- Plus mauvais - Titre abrégé - Qui est en feu.
- Division de l'histoire - Construction.
- Sucer du lait - Se trouver.
- Théologien musulman - Utile en reliure - Actionné.
- Négation - Produit d'un vol - Permettent d'avancer.
- Cabane en bois de sapin - Naïf.
- Insigne porté par un évêque - Peut se dire d'un nez.
- Indique une addition - Classement.
- À elle - Clair.
- Mutilé - Masse de pierre.

VERTICALEMENT

- Qui manque d'argent.
- Qui est sans luminosité - Matière pesante - Le cœur a le sien.
- Garantie fournie par une personne - Style de jazz.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
D	I	V	E	R	T	I	M	E	N	T	O
E	D	I	T	E	U	R	N	I	E	R	
S	E	C	R	E	T	A	I	R	E		
T	A	I	E	E	N	C	O	C	H	E	
I	L	E	C	U	I	L	E	O	N		
N	E	R	V	U	R	E	S	T			
A	M	I	V	P	A	R	J	E			
T	E	S	S	E	R	E	S	T	O	R	
A	N	T	E	A	R	C	E	A	U		
I	T	E	S	I	L	E	N	C	E		
R	L	I	T	A	T	T	U	E			
E	P	E	R	O	N	N	E	R			

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

APPELEZ-NOUS... 378-VENDU / 537-VENDU
8 3 6 3 8 3 6 3
cyberpresse.ca 138 000 LECTEURS
CHAQUE JOUR

100 IMMOBILIER

RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, INDUSTRIEL

À partager 121
 A louer 122
 Chalets et villégiature 116
 Chambres à louer 127
 Chambres demandées 128
 Chambres et pensions 108
 Chauffage 130
 Commerces à vendre 107
 Commerces demandés 108
 Condominiums 102
 Entrepôts, garages 112
 Et stationnements 112
 Locaux et bureaux à louer 113
 Locaux et bureaux demandés 115
 Logements à louer 123
 Logements demandés 104
 Maisons de campagne 105
 Maisons mobiles 125
 Propriétés à louer ou 106
 demandées 106
 Propriétés à vendre 104
 Propriétés commerciales ou 104
 industrielles 104
 Résidences, centres d'accueil 131
 Terrains à vendre 131

200 MARCHANDISES

Terres, fermes à vendre, à louer 120
 Terres, fermes demandées 119

Animaux 241
 Antiquités, artisanat, bijoux 239
 Appareils électroménagers 237
 Bois de chauffage 285
 Chauffage, climatisation, vent. 284
 Cuir du bébé 261
 Cuir des maris 264
 Collections 295
 Denrées alimentaires 267
 Électronique et informatique 245
 Équipements de commerce 228
 Équipements de bureaux 227
 Imprimerie 253
 Instruments de musique 248
 Jouets et pelouse 251
 Machines à coudre 213
 Marchandises diverses 298
 Marchés aux puces 210
 Matériaux de construction 262
 Mobiliers, articles de maison 235
 On demande 297
 Perdu / Trouvé 299

300 SERVICES

Agences de rencontre 307
 Astrologie, cartomancie 310
 Coiffure, esthétique 316
 Compagnies, compagnons 301
 Cours, perfectionnement 300
 Couverture 349
 Déménagement, entreposage 328
 Entrepreneurs 327
 Entretien, rénovation 324
 Escorte 309
 Garderies, gardiennage 321
 Médecine alternative 314
 Paysagistes, déneigement 326
 Peinture, décoration 328
 Réceptions 335
 Santé, relaxation 312
 Services divers 315
 Services professionnels 303
 Occasions d'affaires 304
 Soins thérapeutiques 315

400 EMPLOIS

Aides domestiques 418
 Aides familiales 416
 Emplois divers 413
 Manœuvres, modèles 403
 Méthodes de recherche d'emploi 425
 Musiciens, artistes 414
 Personnel de métiers 405
 Personnel de restauration 402
 Personnes de vente 408
 Personnel demande 412
 Postes cadres, professionnels 420
 Préparation de curriculum vitae 430
 Représentants 415
 Travail demandé 406

500 AFFAIRES

Argent demandé 510
 Associations demandées 501
 Franchises 502
 Santé 503
 Impôts, comptabilités 504
 Services professionnels 503
 Occasions d'affaires 504
 Travaux 515

600 VÉHICULES ET MACHINERIES LOURDES

Autos à vendre 625
 Autos, camions demandés 623
 Autres véhicules 627
 Camionnettes à vendre 626
 Entretien, réparations 621
 Garages de toile 622
 Location 624
 Machines agricoles 635
 Machineries lourdes 634
 Pièces et accessoires 629
 Remorques 630
 Tracteurs 630
 Véhicules lourds 632

700 LOISIRS, VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Articles / équipements 703
 de camping 703
 Articles / équipements 703
 de sport 702
 Bateaux de plaisance 711
 Canotage 718
 Décors 905
 In memoriam 935
 Messes anniversaires 915
 Prières 925
 Remerciements 920
 Services anniversaires 910
 Services connexes 930

PAR TÉLÉCOPIEUR

T-R (819) 691-4356 Shaw. (819) 537-3539

N'oubliez pas de mentionner vos nom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre

SUR PLACE

1920, rue Bellefeuille
Trois-Rivières

Lundi au vendredi
8 h 30 à 17 h

792, avenue des Cèdres
Shawinigan

Lundi au vendredi
9 h à 12 h 30 à 17 h

NOS HEURES DE TOMBÉE

Petite annonce régulière	Lundi + 17h (le vendredi précédent) Mardi au samedi + 17h (jour précédent)
Encadrée	48 heures ouvrables

PAR COURRIER

LES PETITES ANNONCES

LE NOUVELLISTE, C.P. 668, Trois-Rivières, G9A 5J6

Les petites annonces du Nouvelliste
CA VEND VITE... ET BIEN !

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser aussitôt car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période créditée. Le Nouvelliste se réserve le droit d'accepter, refuser, annuler ou classer correctement toute annonce sous la rubrique appropriée. Certaines annonces sont assujetties à l'assurance. Besoin d'un avis, venez de nous prévenir.

[illegible]

50

Flammarion

Quand même, cet incident illustre les limites de notre métier, à nous journalistes de télévision. Sans témoignage filmé, sans images qui parlent, nous revenons du plus passionnant à l'ordinaire. « On veut pas le savoir, on veut le voir », dit-on. C'est dans ces circonstances-là que le langage écrit

Chapter 16

LES RENDEZ-VOUS DATÉS

Le 5 juin 1967, je rentre tout juste de mon reportage en Roumanie. Vers les six heures du matin, la nouvelle me réveille brutalement: Israël vient d'attaquer l'Égypte. Il ne faudra qu'un moment pour que le conflit s'étende aussi à la Syrie et à la Jordanie.

On sentait depuis quelque temps que la tension montait au Proche-Orient. Ces dernières semaines, le numéro un égyptien, Gamal Nasser, avait fermé le détroit de Tiran à la navigation israélienne, puis signé des alliances militaires avec la Jordanie et l'Irak. Mais peu d'observateurs envisageaient qu'Israël réplique de cette façon. Il ne s'agit pas d'une opération limitée comme il y en a eu depuis un an. La troisième guerre israélo-arabe est commencée.

Ce nouveau conflit attire déjà l'attention du monde entier... mais pas celle des patrons de l'information à Montréal, qui dorment du sommeil du juste. Il faudra tirer Phed Vosniacos de son lit. Très rapidement, un conseil de guerre, c'est le cas de le dire, se tient à Montréal. Décision est prise de dépêcher en Israël Guy Lamarche et un cameraman, Jean Bisson. Un autre reporter de la salle des nouvelles, Pierre Sauvé, va se rendre au Caire. Pour ce qui est de l'équipe de Paris, il est convenu avec Marcel Blouin et Gilles Loisel que c'est moi qui partirai.

Mais pour aller où? Il me reste comme possibilités la Syrie et la Jordanie. Phed décide que j'irai à Damas, d'où j'essayerai de rejoindre le front, quelque part du côté du Golan.

Mais se rendre en Syrie n'est pas simple, alors que tous les aéroports du pays sont fermés. L'idée nous vient de passer par Nicosie, dans l'île de Chypre. De là, nous gagnerons le sud de la Turquie, la frontière avec la Syrie, pas très loin. Je m'embarque donc pour Chypre avec le cameraman Jean Forge et le preneur de son Georges Romanoff, mon vieux complice. Nous arrivons tard au soir.

Le lendemain matin, au lever du jour, nous nous pointons à l'aéroport. Il y a un avion pour Iskenderun, une ville portuaire turque, à trente minutes de vol. Mais l'avion est complet, et il s'agit de l'unique vol de la journée. Nous avons beau remuer mer et monde, il n'y a vraiment pas de place pour nous. Georges, réputé roi du bakchich, arrive seulement à nous assurer un départ pour le lendemain après-midi. Nous voilà donc de retour à notre hôtel, en proie à la plus grande frustration. Rien d'autre à faire que de nous assoir au bord de la piscine et d'écouter les radio-journaux de la BBC. Ils nous informent de l'inoxorable avance des Israéliens, à une soixantaine de kilomètres d'ici à vol d'oiseau. Nous nous sentons inutiles. Des journalistes privés de dessert.

Le lendemain, nous sommes à l'aéroport bien avant l'heure. Notre avion est un Viscount, un modèle à hélice de fabrication britannique. Ou s'agit-il plutôt d'un autobus? Il est bondé à un point tel que le personnel de bord doit faire le trajet debout, décollage et atterrissage compris. Parmi les passagers, trois femmes qui tiennent chacune une poule sous le bras. C'est couru, la première turbulence les fera lâcher prise, et nous aurons droit au vol dans le vol, la basse-cour en folie à douze mille pieds d'altitude. À mon grand étonnement, il n'en sera rien. Les solides paysannes turques en ont vu d'autres.

Nous voilà donc en Turquie. D'Iskenderun, nous filons vers la frontière, à une heure et demie de route. Il fait nuit quand nous y arrivons. Du côté syrien, le poste-frontière est fermé. Notre chauffeur palabre avec les douaniers turcs, qui sont formels: si nous désirons entrer dans le no man's land entre les deux pays, c'est à nos risques. Ils vont nous laisser passer, mais nous ne pourrions peut-être pas revenir.

Tout bien considéré, il vaut mieux attendre jusqu'au lendemain matin. Revenant sur nos pas, nous trouvons une auberge à Antakya, alias Antioche, ancienne capitale du Royaume latin d'Orient. La chambre que j'occupe semble n'avoir pas éteffraïchie depuis l'époque des Croisés et de Godefroy de Bouillon.

Au lever du jour, nous repartons pour la frontière syrienne. Qui est toujours fermée et le demeure jusqu'à nouvel ordre. Cela pourrait prendre deux jours, trois jours, on ne sait pas. De toute façon, nous n'avons pas de visas: la frontière serait ouverte que nous ne pourrions pas passer.

À la radio, la BBC annonce le succès de l'offensive israélienne dans le Sinaï, et sa victoire certaine sur le front syrien. Nous sommes à un kilomètre de la Syrie, qui ne veut pas de nous. Que faire? Je décide de rentrer à Iskenderun puis, de là, de retourner à Chypre, d'où il sera possible de nous rendre à Tel-Aviv, à Beyrouth. Il faut oublier la Syrie.

Le leader de la région !

**Manufacture ouverte au public**

- Vente et installation
- Produits haut de gamme
- Aluminium • Bois • PVC
- Portes de garage • Solariums

POSSIBILITÉ DE PAYER DANS UN AN

Plusieurs points de vente au Québec :

www.nhi.qc.ca

La Société d'histoire renaît à Victoriaville

YANICK POISSON

Victoriaville

Un peu plus de dix ans après la dissolution de la Société d'histoire et de généalogie d'Arthabaska, un groupe composé d'une quinzaine de citoyens de Victoriaville, en collaboration avec le Service des loisirs et des sports de la municipalité, a décidé de former un comité provisoire qui aura pour but de promouvoir la connaissance et la diffusion de l'histoire et de la généalogie de la grande région des Bois-Francs.

Ce nouvel organisme qui a entamé son processus d'incorporation et qui devrait voir le jour l'automne prochain, sera connu sous le nom de Société d'histoire et de généalogie de Victoriaville. Un conseil d'administration temporaire a d'ailleurs déjà été formé et il sera présidé par Jacques Brière, un ancien enseignant à la polyvalente le Boisé de Victoriaville maintenant à la retraite.

Tout comme son prédécesseur, la Société de Victoriaville aura pour objectif de grouper en association toutes les personnes intéressées à acquérir et

répandre les connaissances de l'histoire régionale et la généalogie des personnes habitants ou étant originaires de la région, de soutenir l'intérêt de la population locale pour les personnes, les événements et les faits historiques ayant marqué la naissance et le développement de la région et finalement, de veiller à la conservation et à la mise en valeur des sites, monuments et documents à caractère historique ou patrimonial.

Même s'il n'est que temporaire, le conseil a d'ores et déjà établi une ligne directrice concernant les grandes orientations de l'organisme. Ainsi, une fois établi, le nouvel organisme procédera à la réalisation de recherches sur les grandes familles de la région, sur les industries et sur les faits saillants concernant le patrimoine régional.

La Société effectuera une série de présentations et de conférences et participera à la production d'un inventaire des ressources documentaires disponibles.

L'initiation et la formation des personnes à la recherche généalogique et la création d'un circuit patrimonial sont également des activités qu'entrepre-

dra le nouveau groupe.

ABONDANCE D'INFORMATION

La recherche d'informations ne devrait pas être un problème majeur pour la Société d'histoire et de généalogie de Victoriaville. En effet, en plus de pouvoir profiter des données entreposées à la bibliothèque Alcide Fleury, le nouvel organisme disposera des archives de bon nombre d'institutions et d'entreprises de la région.

De plus, entre 50 et 60 particuliers ont déjà manifesté ouvertement leur intention de donner un coup de main à la Société.

M. Brière et son équipe effectueront leur première sortie publique le dimanche 1er septembre prochain dans le cadre des Fêtes victoriennes. Des bénévoles seront sur place pour le compte de la Société afin d'informer les visiteurs sur l'existence de l'organisme et les buts poursuivis ainsi que pour vendre des cartes de membre.

Les deux entités en seront alors à leur première collaboration. Il y a cependant fort à parier qu'elles seront étroitement liées au cours des prochaines années. ■

BON À SAVOIR

Maternaïde

L'organisme Maternaïde tient à informer la population que ses activités ne font pas relâche pour la saison estivale.

Les personnes intéressées peuvent bénéficier des services d'aide à domicile après accouchement, cours de stimulation «ça bouge» jusqu'à 12 mois, conseils et écoute téléphonique offerts sept jours par semaine et 24 heures par jour.

Des ateliers mère-enfant ont également lieu à tous les jeudis matins de 9h30 à 11h30. Le comptoir vestimentaire demeure ouvert selon les heures

d'ouverture des locaux et il est toujours possible de s'inscrire aux cours prénataux. Pour information: 691-3181.

Odanak

Une journée champêtre aura lieu, le 10 août, à l'église d'Odanak à compter de 10h. Le père Christian Beaulieu, fondateur de la Maison du Pharillon y célébrera une messe.

Par ailleurs, un enseignement et différents témoignages sont également au programme de cette journée à laquelle les gens peuvent participer pour seulement deux dollars. Les intéressés sont invités à apporter leur lunch ainsi que

leur chaise.

Piste cyclable

Les cycliste et amateurs du bon air seront ravis d'apprendre le retour cette année de la piste cyclable «Tour du Lac-à-la-Tortue».

À tous les dimanches, et ce, depuis le 23 juin jusqu'au 25 août, les sportifs peuvent s'adonner au vélo et aux patins à roues alignées en toute sécurité entre 13h et 15h. Si vous désirez en connaître davantage sur l'activité ou encore vous impliquez comme bénévole, vous pouvez contacter Robert Houle au 538-7140. ■

RENDEZ-VOUS

Tournoi de pétanque

■ Parc Louis-Pinard, samedi le 13 juillet, inscriptions de 12 h à 13 h au coût de 4 \$. Formule un capitaine et deux à la pige. Annulé en cas de pluie. Information: 701-9553.

Clé de l'Amitié

■ Ce samedi 13 juillet, 13 h 30, les personnes seules sont invitées à voir les oeuvres d'Ozias Leduc à l'église de la Présentation, 825 2e Avenue à Shawinigan-Sud. 3 \$ pour une visite guidée.

Suivra à 18 h 30, un souper chez Sisi, 359, 6e Avenue à Grand-Mère. Coût: 8,50 \$ et plus. Info: (819) 295-5337 ou 370-6092.

Tournoi de pétanque Shawinigan

■ Au centre Adrienne Roy samedi le 13 juillet. Inscriptions de 10h à 11h au coût de 5 \$, dîner inclus. Si pluie, tournoi au Centre des aînés de Shawinigan.

Lac des Érables

■ Un dîner aux fêtes au lard aura lieu,

dimanche le 14 juillet, au Lac des Érables pour souligner l'ouverture de la saison estivale et ce, pour seulement 3 \$. En cas de pluie, l'événement se tiendra au Centre communautaire de Saint-Étienne-des-Grès.

Tournoi de pétanque St-Prospère

■ Samedi soir, 13 juillet. Inscriptions de 5 h 30 à 6 h 30 au terrain des loisirs. Si pluie, remis au lendemain avec inscriptions de 11 h 30 à 12h30. Information: 328-3774 ou 328-8366. ■

• Animaux • Nourriture
• Achat de chiots • Vrac et sac
• Vente d'accessoires • Tonte et toilettage

CAGES D'OISEAU
20% à 50% de rabais

654, rue Saint-Maurice (contre Super C)
Trois-Rivières 376.9494

26, rue Saint-Pierre (coin Sainte-Madeleine)
Cap-de-la-Madeleine 379.5940

Animalerie Aquanimal enr.

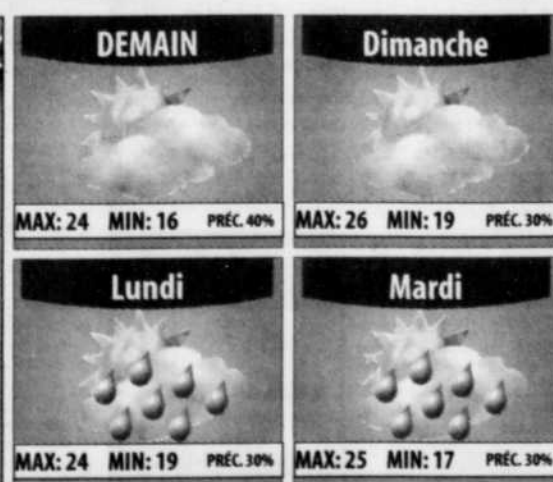
Wood's

DESHUMIDIFICATEUR

VENTE LOCATION

Boutique de la BALAYEUSE

374-6890



AU QUÉBEC					
Baie-Comeau	Ave	23/10	Rivière-du-loup	Ave	25/14
Barrage Gouin	Plu	19/11	Saguenay	Ave	25/15
Chibougamau	Plu	19/11	St Georges	Var	27/14
Gaspé	Sol	23/10	St-Hubert	Sol	26/16
Gatineau	Sol	26/14	St-Hyacinthe	Sol	26/16
Iles de la Mad.	Sol	18/14	St-Jean	Sol	26/15
Joliette	Sol	27/15	St-Jérôme	Sol	27/15
La Grande	Plu	19/8	Sept-Îles	Var	19/9
La Malbaie	Var	25/14	Sorel	Var	27/16
Maniwaki	Var	26/13	Val d'Or	Ave	25/13
Québec	Var	27/14	Valleyfield	Sol	26/16
Rimouski	Ave	24/12	Victoriaville	Sol	25/13

AU CANADA		
Calgary	Sol	36/18
Charlottetown	Sol	21/12
Edmonton	Sol	31/17
Fredericton	Sol	27/10
Halifax	Sol	24/12
Ottawa	Sol	26/15
Québec	Var	27/14
Régina	Sol	34/19
Saint-Jean	Sol	16/9
Toronto	Sol	27/16
Victoria	Sol	24/14
Yellowknife	Ave	19/12

LES MARÉES			
La Pérade		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
7h00	0.9	N/D	
10h40	2.1		
20h20	1		
23h40	1.6		

ALMANACH		
Max	Normal	26°
Min	Normal	14°
Max	Record	32°
Min	Record	7°

AU SOLEIL					
Acapulco	Sol	35/23	Martinique	Var	31/26
Bermudes	Nua	30/25	Myrtle Beach	Ora	26/22
Barbades	Ave	31/24	Montego Bay	Sol	32/26
Cancun	Sol	36/23	Orlando	Ora	29/22
Fort Lauderdale	Ora	30/23	Puerto Plata	Sol	31/24
Freeport	Sol	33/26	Puerto Vallarta	Ora	36/26
Key West	Sol	31/26	Tampa	Ora	28/24
La Havane	Ora	35/24	West Palm B.	Ora	30/23

LE MONDE					
Amsterdam	Nua	20/11	Madrid	Sol	34/14
Athènes	Sol	37/25	Mexico City	Ave	25/9
Bruxelles	Plu	23/8	Moscou	Sol	30/15
Buenos Aires	Sol	15/6	New York	Var	27/18
Hong Kong	Sol	33/27	Paris	Var	23/9
Lisbonne	Sol	28/16	Rio	Plu	26/18
Londres	Plu	16/8	Rome	Sol	31/20
Los Angeles	Sol	23/17	Tokyo	Sol	29/23



Les gens d'ici

avec Ann Boisvert

Courriel: gensdici@lenouvelliste.qc.ca



LANCEMENT DE «RESSAC»

Collègue retraitée du *Nouvelliste*, MICHELLE ROY a récemment lancé sa dernière oeuvre, «Ressac», un roman qui met en scène l'amitié entre femmes. Une histoire qui révèle une réalité dont on parle peu encore. Sur la photo, l'auteure, au centre, est en compagnie de quelques écrivains de la région. De gauche à droite, ALEXIS KLIMOV, PIERRE CHÂTILLON, l'auteure vedette pour l'occasion MICHELLE ROY, de même que NÉGOVAN RAJIC et CLÉMENT MARCHAND.

Comment elle changerait le monde!

Une jeune candidate de la Mauricie s'est hissée jusque sur la plus haute marche de sa catégorie lors de la finale de l'Est du Québec du traditionnel Concours Art oratoire des clubs Optimiste qui s'est déroulée au Domaine Val-des-Neiges du mont Sainte-Anne cette année. MARIE-MICHELE LA-FONTAINE, parrainée par le club Optimiste de Hérouxville, a dominé au niveau des jeunes dans la catégorie secondaire chez les filles. En plus de mettre la main sur une impressionnante bourse de 1500\$US, la jeune LA-FONTAINE a bénéficié comme tous les gagnants dans les différentes catégories d'un week-end de rêve pendant son séjour à Mont-Sainte-Anne.

Au chapitre plus technique, chaque jeune devait présenter un exposé personnel d'au moins quatre minutes sur le thème choisi pour l'année 2001-2002 soit: «Si je pouvais changer le monde». De l'aveu même des juges, cette cuvée 2002 leur a permis de constater jusqu'à quel point la jeunesse peut être exceptionnelle quand on l'écoute. «Des jeunes qui sauront changer le monde le moment venu», ont même avancé certains. Ce concours existe depuis 1928 et est pratiqué annuellement dans 2000 clubs Optimiste en Amérique du Nord.

Oeuvres de Mgr Jean-Louis-Martin

Les Oeuvres de Mgr Jean-Louis-Martin continuent de répandre la douceur là où trop souvent, le malheur fait partie du quotidien. Trifluvien et évêque à Pucallpa au Pérou, MGR JEAN-LOUIS MARTIN doit assurer la survie de sa mission au moyen d'activités de financement. Pour une deuxième année, les membres bénévoles des Oeuvres Mgr Jean-Louis-Martin organisent un tournoi de golf-bénéfice. Cette année, l'événement aura lieu au club de golf les Vieilles Forges de Trois-Rivières, le 17 août. DANIEL DAGUERRE, des Services financiers AXA a généreusement accepté la présidence d'honneur du tournoi. Il travaille d'ailleurs avec parents et amis pour faire de cet événement important un succès autant sur le plan social qu'au chapitre de la levée de fonds. MGR JEAN-LOUIS MARTIN doit débarquer à Trois-Rivières le 30 juillet. Il en profitera pour revoir son élan puisqu'il a confirmé sa présence au tournoi. Pour le grand public, des billets sont en vente pour assister au souper seulement. Info: 376-2366. ■



NOUVELLES MILLIONNAIRES!

C'est fait! Depuis le 1er juillet, ARMANDE LECOURS (au centre), de Saint-Mathieu-du-Parc, et THÉRÈSE BRONSARD, de Saint-Jean-des-Piles, ne font plus que partager leur journée de travail chez Rachat Textile de Grand-Mère. Elles partagent désormais un gros lot boni de 1 million \$. Les deux dames du Centre-de-la-Mauricie ont misé sur la loterie 31 Jours de Chance et elles sont sorties gagnantes du tirage du 1er juillet dernier. Le billet qui a fait d'elles des millionnaires a été acheté à la Pharmacie Jean Cou, de la 6e Avenue à Grand-Mère! Un peu comme tout le monde, ARMANDE et THÉRÈSE se plaisaient à rêver à ce qu'elles pourraient faire si elles devenaient, tout à coup, millionnaires! Du rêve à la réalité, elles n'ont pas tardé à passer à l'action. Le jour même du tirage qui faisait d'elles les gagnantes du gros lot boni de 1 000 000 \$, dames LECOURS et BRONSARD sont aussi devenues de nouvelles retraitées! Sur la photo, ARMANDE et THÉRÈSE sont en compagnie de DANIEL LEPROHON, membre du groupe de 37 personnes gagnantes du tirage du Super 7, très médiatisé il y a un mois, également au Centre-de-la-Mauricie. Connaissant bien le chemin pour se rendre aux bureaux de Loto-Québec, DANIEL s'est fait un plaisir de se faire le chauffeur de ces dames pour l'occasion! ■

POUR NOUS JOINDRE

Téléphone: 376.2501 • Télécopieur: 376.0946

Les neveux sont de retour

Faites partie des gagnants

vous offre 3 solutions à la calvitie

JAC-CHAIRFAX

GUY LAFLÉUR «Légende du hockey»

124, boul. Sainte-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine

Pour une consultation gratuite (819) 378-2951 1 800 481-5226

- La prévention
- Le remplacement esthétique
- La microgreffe

Ici et Ailleurs

Le Nouvelliste

«Moïse» Thériault reste en prison

Le risque qu'il représente est toujours considéré comme élevé

ISABELLE RODRIGUE

Dorchester, Nouveau-Brunswick (PC)

Parce qu'il représente toujours un risque élevé de menace pour la société, le tristement célèbre Roch Thériault devra demeurer en prison et se soumettre à divers programmes et évaluations.

Les trois membres de la Commission nationale des libérations conditionnelles (CNLC) en sont venus à cette conclusion, hier, après une séance d'une heure et demie qui s'est déroulée à l'intérieur du pénitencier de Dorchester, au sud de Moncton, au Nouveau-Brunswick.

Ils ont basé leur décision sur des évaluations psychologiques et psychiatriques de celui que l'on connaît également sous le surnom de Moïse. À la tête d'une secte pendant les années 1980, Thériault, 55 ans, purge une peine d'emprisonnement à perpétuité pour le meurtre d'une de ses adeptes, Solange Boisland.

Dans une évaluation du risque réalisée en janvier dernier et citée par l'un des commissaires, la psychologue de Thériault écrit que le risque que représente le prévenu «est toujours considéré comme élevé et ne peut être considéré comme réduit».

Ironiquement, c'est sa propre sécurité qui a poussé Roch Thériault à expliquer, d'entrée de jeu, qu'il ne voulait pas recouvrer sa liberté immédiatement. Citant l'attention des médias envers son cas et son appréhension des



PHOTO: PC

Gabrielle Lavallée est soulagée du verdict qui est tombé hier. Thériault pourra faire une autre demande de libération dans deux ans, mais Mme Lavallée promet qu'elle l'attendra de pied ferme.

réactions du public, il a fait valoir qu'il ne serait pas en sécurité hors de la prison.

«Ca me fait peur et je crains pour ma sécurité. Pour un gros monstre comme moi et chef de commune, ça doit vous faire bizarre (d'entendre cela)», a déclaré M. Thériault aux commissaires.

En fait, en demandant une audience de libération conditionnelle, Moïse cherchait surtout des appuis afin de pouvoir participer à une thérapie de groupe sur la violence familiale. Les commissaires l'ont encouragé à le faire. L'agent de gestion de cas de Thériault a d'ailleurs fait valoir que la participation à un groupe permettrait de voir comment le prévenu interagissait avec les autres et s'il a tendance à vouloir prendre la tête du groupe, à s'imposer.

Thériault s'est également engagé à suivre une session d'évaluation visant à identifier et à cerner les déviations sexuelles. Il avait toujours refusé de se soumettre à une telle évaluation. Malgré l'existence de certaines preuves à cet égard, Roch Thériault n'a jamais été accusé d'agressions sexuelles à l'encontre des membres de sa secte.

La victime la plus connue de Moïse, Gabrielle Lavallée, était sur place afin de rappeler aux commissaires tous les sévices qu'elle a dû endurer. La voix à peine tremblante, le ton ferme, les yeux pleins de détermination, elle a livré un témoignage émouvant, regardant à quelques reprises son bourreau.

Ce dernier, placé devant elle et lui faisant dos, ne s'est jamais retourné

pour la regarder. Il a écouté, en silence, la tête baissée et les bras croisés.

À sa sortie du pénitencier, Mme Lavallée ne pouvait cacher son soulagement de voir son tortionnaire demeurer derrière les barreaux. «Je suis vraiment contente. Ce soir, la population comme moi pourra dormir sur leurs deux oreilles», a lancé celle qui se décrit comme «survivante».

Mme Lavallée mène désormais une lutte pour sensibiliser la population au phénomène des sectes et aux dangers qu'elles représentent. Son livre, «L'Alliance de la Brebis», raconte le quotidien de la commune autant en Gaspésie qu'à Lindsay, au nord-est de Toronto, là où Moïse et son groupe auront été finalement arrêtés par la police en 1989. C'est d'ailleurs grâce à la fuite de Mme Lavallée et à ses témoignages que la police aura réussi à amasser des preuves incriminant le gourou qui s'imposait chirurgien et n'hésitait pas à imposer des «châtiments» à ses ouailles.

Mme Lavallée porte les marques physiques des sévices endurés lors des années passées sous le joug de Thériault. Un bras en moins — sectionné sans anesthésie par le chef du clan —, des cicatrices sur le corps à force d'être battue, un sein lacéré; tel est le calvaire qu'a enduré Gabrielle Lavallée.

Selon la procédure, le délinquant pourrait faire une autre demande de libération dans deux ans. Si la CNLC constate des améliorations notables au dossier, elle pourrait lui accorder une nouvelle audition.

Thériault apparaît maintenant comme diminué et frêle

ISABELLE RODRIGUE

Dorchester, Nouveau-Brunswick (PC)

Celui que l'on décrit comme dangereux et représentant un risque de récidive semble aujourd'hui bien peu menaçant.

Roch Thériault, qui a fait subir les plus terribles sévices aux adeptes de sa secte, est apparu hier matin, lors des auditions de la commission des libérations conditionnelles, comme un homme vieilli, frêle et diminué. Agé de 55 ans, très maigre, sans la barbe qui le caractérisait, cheveux rasés, se déplaçant lentement avec l'aide d'une canne, Thériault ne projette pas à première vue l'image d'un tortionnaire.

Gabrielle Lavallée, une de ses victimes, présente aux auditions, n'a pu s'empêcher de ressentir un peu de pitié envers l'homme qui lui a fait subir un calvaire et qu'elle n'avait pas vu depuis neuf ans. «C'est un monstre, je crois, qui a eu un bon coup», a admis Mme Lavallée faisant une longue pause avant d'ajouter «mais ça n'en demeure pas moins un monstre.»

Interrogé par les commissaires sur ce qu'il a fait subir à ses victimes, Thériault a répondu ne pas en avoir de grands souvenirs étant donné qu'il ingurgitait beaucoup d'alcool à l'époque

et qu'apparemment, il devenait alors une autre personne. Quelques «flash-back terribles» lui reviennent de temps à autre, a-t-il dit.

«Est-ce que vous pensez aux victimes?» lui a demandé Léonard LeBlanc, l'un des commissaires. «Je les ai brisés mortellement. J'ai provoqué des cicatrices inguérissables. Ils (les membres de la secte) m'ont aimé véritablement et moi je les ai battus», a répondu Thériault.

Les commissaires ont tenté d'en savoir plus sur sa perspective. Thériault a repoussé le blâme sur l'alcool, qui le mettait hors de lui, mais sans jamais détailler les événements du passé. Interrogé sur la raison pour laquelle il a formé la secte, Thériault a répondu qu'il «était un Jesus freak des années 70».

Le commissaire Bernard LeBlanc a tenté d'en savoir davantage en lui rappelant certains gestes précis inscrits à son dossier criminel. «Quand tu donnais des coups de poing dans le ventre des femmes enceintes, tu ne pensais pas vraiment aux humains. À qui tu pensais quand tu posais ces gestes?», a dit le commissaire.

«On va dire à moi», s'est contenté de répondre le prisonnier.

La demande d'audition aura également permis d'en apprendre un peu

plus sur le profil psychologique du prévenu. Les psychiatres n'auraient pas décelé de problème précis chez lui, à part un «trouble narcissique» marqué qui le fait sentir supérieur, surtout dans les relations affectives. Thériault a tenté d'expliquer qu'il était «bipolaire» et qu'il devait prendre de la médication pour traiter cette maladie. Son agent de gestion l'a contredit, notant qu'il s'agissait d'un «autodiagnostic», que les experts n'étaient pas arrivés à cette conclusion. Les seuls médicaments qu'il prendrait serviraient à contrôler son angoisse.

Au sujet de son comportement à l'intérieur de la prison, les échanges pendant les auditions ont permis d'en déduire que Roch Thériault, bien qu'il ne soit pas en isolement, ne socialiserait pas beaucoup.

Il continue de recevoir la visite de femmes, mais dans des conditions strictes qui ne permettent maintenant aucun rapport intime. Les auditions auront permis néanmoins de préciser que, depuis le début de son incarcération, en 1989, Thériault a conçu deux enfants avec deux femmes. À cause du comportement du prisonnier et d'un événement en particulier — qu'on ne veut révéler —, le gourou ne peut plus voir ces enfants avant qu'ils aient atteint l'âge de 18 ans. ■

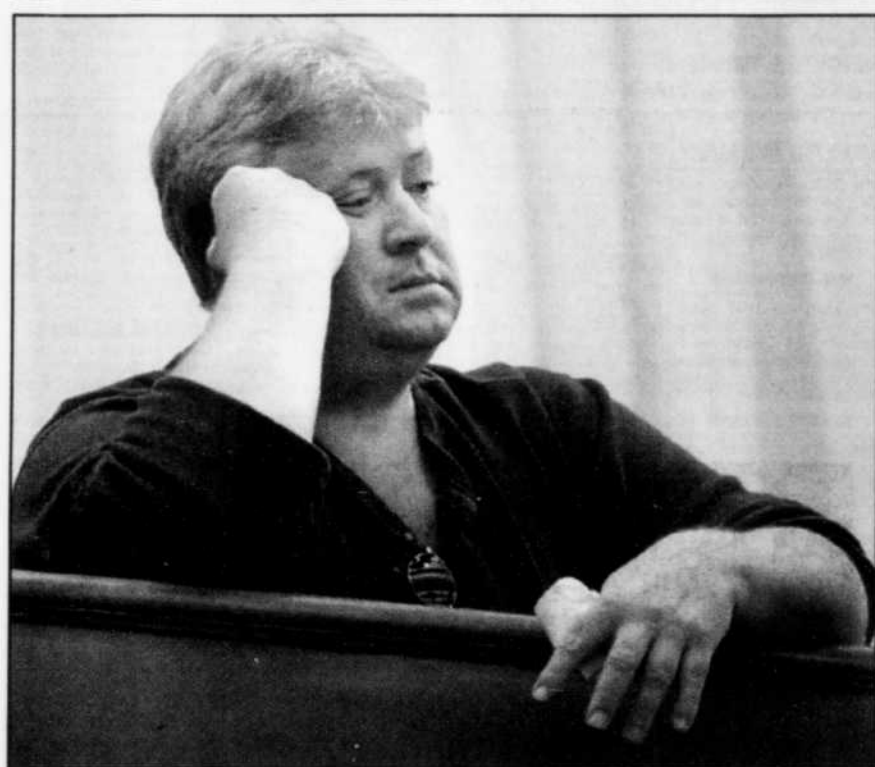


PHOTO: PC

Le président de l'une des sections locales en grève du Syndicat canadien de la fonction publique.

La grève est terminée à Toronto

Début du grand nettoyage aujourd'hui

COLIN PERKEL

Toronto (PC)

Contraints de rentrer au travail par le gouvernement ontarien, les 24 000 cols bleus de Toronto commenceront aujourd'hui à ramasser les ordures ménagères accumulées pendant leur grève de deux semaines.

Les trois partis politiques ontariens ont adopté hier à l'unanimité la loi de retour au travail, lors d'une séance spéciale de l'assemblée législative. Cette séance faisait suite à une déclaration du directeur des services de santé de la province, qui avait affirmé mardi que les ordures accumulées constituaient une menace pour la santé des citoyens.

Malgré la pression publique pour mettre fin au conflit, les néo-démocrates provinciaux avaient menacé de retarder pendant trois semaines l'adoption de la loi de retour au travail.

Une percée a été réussie hier matin lorsque le premier ministre ontarien, Ernie Eves, a promis que le gouvernement choisirait un arbitre parmi trois candidats que chacun des partis trouvait acceptable.

Bien que mécontents de devoir rentrer au travail, les syndicats ont indiqué

qu'ils obéiraient à la loi le plus rapidement possible. «Les camions à ordures commenceront à circuler vendredi», a déclaré Brian Cochrane, président de l'une des sections locales en grève du Syndicat canadien de la fonction publique.

Les autorités ont indiqué qu'il faudra environ une semaine pour enlever toutes les ordures accumulées dans les rues et les parcs de la ville.

La grève des 24 000 cols bleus de Toronto a entraîné la fermeture des piscines, éloigné les golfeurs des parcours municipaux, et les nouveaux mariés des parcs où ils aiment habituellement se faire photographier.

Les employés des parcs, des services de loisirs et des garderies, les inspecteurs des services d'eau de la ville et les répartiteurs des services ambulanciers étaient également en grève.

Le maire de Toronto, Mel Lastman, a déclaré hier qu'il était impatient de voir la ville reprendre son rythme normal.

Les autorités redoutaient un prolongement de la grève, car le pape Jean-Paul II est attendu à Toronto plus tard au cours du mois, à l'occasion de la Journée mondiale de la jeunesse. ■

Un troisième délateur témoigne

Montréal (PC)

Claude Desserres est mort sous les balles pour avoir collaboré avec la police. Serge Boutin anticipait le même sort pour avoir contribué à l'élimination de cette taupe. Chez les Hells Angels, il y a toutes les raisons du monde de craindre pour sa vie.

Serge Boutin est le troisième et plus important délateur à témoigner au procès de 17 présumés membres ou associés des Hells, accusés de gangstérisme.

Membre de la filiale des Rockers de 1999 à 2001, il chapeautait, dans le quartier gay à Montréal, un réseau de vente de drogue si profitable qu'il achetait la cocaïne au kilo.

Boutin est devenu délateur en mai 2001 parce qu'il en avait trop fait pour rester en liberté, et aussi parce qu'il en savait trop sur les Hells Angels pour rester en vie. Il avait conduit l'informateur de police Claude Desserres à un

rendez-vous avec la mort, le 3 février 2000.

Les Hells soupçonnaient Desserres d'informer les policiers en vertu des renseignements trouvés dans un ordinateur portable volé à un enquêteur ontarien. À la demande de René Charlebois, Boutin a conduit Desserres dans un chalet de la région de Berthierville afin qu'il subisse un interrogatoire en règle. Il a mené Desserres jusqu'au sous-sol et a fait demi-tour lorsqu'il a aperçu «une main gantée et un revolver».

Accusé du meurtre de Desserres, Boutin s'est laissé gagner par la peur. Dans cette affaire, il pouvait incriminer René Charlebois et Normand Robitaille, ses deux supérieurs hiérarchiques au sein des Nomads, ainsi que Guillaume Serra, membre des Rockers tout comme lui. «Tous mes problèmes ont tourné autour de cette cause-là. J'en savais trop, a-t-il dit hier. Je me serais fait tuer.»

Pendant qu'il attendait son procès en prison, Boutin a fait l'objet de nouvelles accusations, au printemps 2001, pour trafic de drogue, complot pour meurtre et gangstérisme.

Boutin a choisi de retourner sa veste. «Je me voyais pour 25 ans en prison. Je me voyais me faire tuer parce que deux supérieurs des Hells Angels paraînaient sur moi.»

En matinée, la défense a de nouveau surfé sur la théorie du complot pour tenter d'expliquer la disparition subite de Dany Kane, un membre des Rockers à la solde des policiers, qui s'est suicidé le 7 août 2000.

L'avocat de la défense, Jacques Bouchard, a demandé au toxicologue judiciaire Pierre Picotte si les analyses auraient permis de détecter un gaz comme l'éther, qui a la propriété de plonger rapidement une personne dans un état d'inconscience. «Ce n'est pas évident. C'est une substance très volatile. Ça disparaît rapidement (de l'orga-

728 Caravanes, motorisés

Service Roulotte

André Pinard et Luc Dupont, propriétaires

Spécialités
Attaques de remorques
Vente de camion

**Réparation
Rénovation**

Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi de 8 h à 17 h

1981, chemin Sainte-Marguerite
Pointe-du-Lac (Québec) G0K 1Z8
Circuit: roulotte@hotmail.com
(819) 377-1001

728 Caravanes, motorisés

MOTORISÉ Glendale, 1984, 24pi, 89 000 km, très propre, 7 pneus neufs, tout équipé, 13 000\$ négociable. 538-8536

MOTORISÉ modèle Centurion Dodge, 1978, 23 pi, classe C, 140 000 km, amortisseurs et pneus neufs, support à vélo, condition A-1. À voir, 6500\$ négociable. 370-4821

MOTORISÉ Vanguard, classe C, 22 pi, 1988, 83 000 km, 6 pneus neufs, bonne condition, très très propre. 374-4293

PETITE roulotte Boler, 13 pi, 379-2439

QUELLE aubaine, roulotte Rambler 75, très propre, 1800\$ négociable. 535-2913

ROULOTTE 15 pi 1975, excellente condition, 2000\$, 694-4313, 287-5796

ROULOTTE 20 pi, lac Morin, remise à neuf, avec clôture, table de pique-nique, quai, pédalo, 2 réfrigérateurs, fourneau, douche, réservoir eau chaude 10 mois, remise 10x12, 6500\$ négociable. 374-4764

731 Motocyclettes

KATANA 750, 1985, 55 000km, 2000\$, Daniel, 373-8113, 372-6793

SCOOTER Yamaha BW/SR, 2001, 49 cylindres, 418-365-5616

V-STAR 1100, 2000, 11 000km, beaucoup d'équipement, 8400\$, 379-5459

XR-100 Honda, 2000 et XR-650 L, 2001, 500 km seulement, 539-7823

YAMAHA Virago 1000, 1984, tout équipé, mécanique A-1, très propre, 2950\$, 538-7295

ZX900R 2000, rouge, garantie complète jusqu'en mai 2005, 25 000 km, Sherlock, Pipe Hindle, kit Vortex. Unique! Fait voir! 692-4976

733 Remorques légères

REMORQUE 4x10 intérieur, (à bascule), avec lames et pneus 13 po, très bonne condition, 700\$, 375-1735

739 Embarcations, moteurs

2, "shaft" et hélice en "brass" laiton, pour bateau 35 pi, et accessoires. 377-0130

BATEAU à jet Northstar, 1996, très peu servi, avec remorque. 697-5769

BATEAU Bayliner, 21,5 pi, 1987, 4 cylindres, moteur inboard, comme neuf avec remorque, 538-9634, 386-7411

BATEAU Glastron 21,5, cuddy cabine, open deck, cuisinette, remorque, 10 595\$ négociable; bateau 10,5 à 23,5 pi. 819-539-9147

CANOT de cédre, 16 pi, (Pasquelin). 372-0418

CHALOUPE 14 pi, fibre, 400\$, chaloupe, 12 pi, fibre, 275\$, moteur, 18 forces, Evinrude, 650\$, 418-325-3012

CHALOUPE de pêche Starcraft 17 pi, "bassboat" avec vivier, beaucoup d'équipement, moteur Mercury + remorque, 7500\$, 372-4827

CHALOUPE en fibre 15,5 pi, très large, coque en V, 700\$, 819-221-2063

DORAL Grande, 20 pi, moteur 350, cuddy cabine. 819-533-6565

ESPADON 14 pi, moteur 4,5 Evinrude, remorque. 819-221-2063

JOHNSON 2 forces, Tona, 1,2, Mercury 4,5 pied long. 819-221-2063

MOTEUR 33 forces, Evinrude, prix exceptionnel: 500\$ terme; aussi moteur 9,9, 350\$, 372-5158

PETERBOROUGH 18 pi, moteur inboard, bonne condition. 372-5183

PONTON 18 pi, 1998, marque Princecraft avec moteur Mercury 35 forces, incluant remorque, toile, état neuf, 12 500\$, 693-3328, 695-0272

PONTON Princecraft Ver-sailles, 24pi, Mercury 75 forces, toit campeur, sonar, toilette, etc. très propre, avec remorque. 418-362-3060, 819-384-0078

PONTON Princecraft, 20 pi x 8 pi, moteur 40 forces, équipé au complet, peu servi, toit campeur, condition A-1, très propre. 533-3010

PRINCECRAFT 12 pi 1998, Mercury 2,5, 2000, 819-221-2063

PRINCECRAFT 14 pi 2001, moteur Yamaha 8 forces, remorque. 819-221-2063

729 Tentes-roulottes

BONAIR 850, 1981, 6 places, propre, 377-5279 après 18h, 370-3422 ext. 240

JAYCO 1995, 10 pi de plancher, coffre avant, 6 places, frein hydraulique et plus, cause séparation, 5300\$ négociable. 377-2641

LOCATION: tente-roulotte Bonair 700, récente, très propre, bon prix. 378-1142

STARCRAFT 1996, très bien équipée, toilette à eau courante, bon prix. 372-5183

TENTE-ROULOTTE Rockwood, 2003, 10 pi, servi 3 fois, tout équipée, réfrigérateur, batterie, 2 réservoirs propane, matelas chauffant, auvent, garage transférable, une taxe 7200\$, cause de la vente, achat motorisé. 371-3713

TENTE-ROULOTTE Bonair, 1989, 6 places, 3500\$ négociable. 379-7209

TENTE-ROULOTTE Bellevue, 1975, 6 places, rénovation, toile 3 ans d'usage, réfrigérateur (gaz, 12 et 110 volts), poêle, chauffage, éclairage 12 et 110 volts, très propre, 2500\$ négociable. 373-0075, cellulaire 384-0116

TENTES-ROULOTTES louer, Lacombe et Frère, Grand-Mère. 538-1696 ou 1-888-738-1696

731 Motocyclettes

CR 250 1993, moteur ré- monté à neuf, pipe FMF, pièces usagées comprises, 2600\$ négociable. 538-3942

FULL CROSS Can-Am 250, mécanique A-1, très puissant, à vendre avec pièces, 700\$ négociable. 375-0820

HARLEY-DAVIDSON 1998, 1200 cc, plus de 10 000\$ d'équipement. Page 370-9642

HARLEY 94, moteur 863, 8000 miles, payé 22 000\$ prix demande 10 000\$. 371-3653

HONDA CX 500, 1978, 39 500 km, originale, A-1, 1280\$, 2e moto en pièces incluse, à voir... 376-0718

HONDA Shadow 750 cc, Ace de luxe, 1998, 9000 km, avec pare-brise, sacoches, dossier, 5800\$, cause maladie. 378-7721

HONDA XR 250R, 1982, bonne condition, 900\$, 537-4536

Martin dévoilera plus tard les contributions passées

LIA LEVESQUE
Montréal (PC)

Le candidat pressenti à la course au leadership du Parti libéral du Canada, Paul Martin, affirme qu'il se conformera aux règles du conseil de l'éthique pour les contributions financières qu'il recevra à l'avenir. Quant aux contributions déjà reçues, elles ne seront dévoilées que 30 jours avant un éventuel congrès à la direction du parti.

L'ancien ministre des Finances a apporté ces précisions, hier, en conférence de presse à Montréal, le jour même où les contributions financières reçues par les autres candidats pressentis au leadership du PLC étaient dévoilées.

Le député Martin a expliqué la distinction qu'il fait entre les contributions financières passées et futures par le fait que les contributions passées l'ont été dans un autre contexte réglementaire. Les règles ont été changées en cours de route, a-t-il noté, ce qui risquerait d'indisposer les donateurs qui ne savaient pas, à l'époque, que leur nom pourrait être dévoilé dès maintenant.

M. Martin a rappelé qu'il avait déjà institué un Fonds en fiducie sans droit de regard dans le passé, destiné à recevoir ces contributions, sans que lui-même ne les connaisse.

Maintenant que les règles de dévoilement du financement reçu ont été changées, ces donateurs «entretien- nent des craintes à l'effet qu'une divul- gation, à ce moment, et compte tenu du contexte politique actuel, pourrait les placer dans une situation désavan- tageuse, particulièrement en regard de leur relation avec le gouvernement fédéral», a indiqué M. Martin.

Interrogé par les journalistes sur les appréhensions de ses donateurs, M. Martin a cité le cas de Raymond Garneau, un homme d'affaires «éminent», dont le mandat au conseil de la Banque du Canada n'a pas été renouvelé par le gouvernement, après qu'il eut évoqué la nécessité de renouveler le leadership au PLC.

Donc, les contributions financières à venir qui seront faites directement en faveur de M. Martin seront rendues publiques à tous les deux mois.

Les contributions financières à venir qui seront faites au Fonds en fiducie sans droit de regard qu'il avait mis sur pied auparavant ne seront dévoilées que 30 jours avant un éventuel congrès au leadership du PLC.

Les contributions financières déjà faites à son Fonds en fiducie ne seront rendues publiques que 30 jours avant l'éventuel congrès à la direction du parti.

Rock obtient plus de dons

PRESSE CANADIENNE
Ottawa

Le ministre de l'Industrie Allan Rock arrive en tête, dans la recherche de financement pour une éventuelle course à la direction du Parti libéral.

D'après un premier relevé chiffré, publié hier, il a reçu 329 500 \$ en argent ainsi que d'autres contributions évaluées à 92 304 \$. Le tout remonte à 1994, indique le site Internet du conseiller à l'éthique du cabinet Chrétien, Howard Wilson.

M. Rock devance aisément le vice-premier ministre John Manley, qui n'a amassé que 169 450 \$ et 2500 \$, aux mêmes titres respectivement. La ministre du Patrimoine, Sheila Copps, arrive troisième avec des sommes de 48 995 \$ et 5494 \$.

Selon Aaron Freeman, du groupe de pression Democracy Watch, les montants annoncés sont loin de ce que les différents ministres ont réellement accumulé — et encore plus de ce qui leur a été promis. «Il y a plein d'échappatoires pour cacher les dons», a-t-il dit.

Parmi les dons à M. Rock, il y a 25 000 \$ de Gerry Schwartz, président du conglomérat Onex, 25 000 \$ de Joseph Rotman, du groupe financier Clairvest, et 5000 \$ de l'avocat Edward Greenspan. Pour M. Manley, on remarque les 25 000 \$ du bureau d'avocats Torys, de Toronto.

Certains critiques croient que les règles de divulgation du financement ont pour raison d'être d'obliger Paul Martin à révéler ses appuis; or il en est maintenant dispensé, ayant quitté le cabinet le 2 juin.

M. Freeman signale que les candidats à la succession de Jean Chrétien n'ont pas à dévoiler les contributions versées à des associations de comté; Allan Rock a néanmoins pris l'initiative de révéler que, dans sa circonscription torontoise, les dons dépassaient les 700 000 \$.

Selon lui, tout cet argent garde une ampleur modeste face à ce que peut coûter une victoire dans la course à la direction.

«D'abord il n'y a pas encore de campagne et l'argent amassé pour moi l'a été, justement, pour un telle course», a remarqué en entrevue le ministre de l'Industrie, rappelant qu'il avait mis un terme à cette collecte à la demande de M. Chrétien.

Aaron Freeman note également qu'il est possible de faire transiter des contributions par des députés d'arrière-ban, qui ne sont pas soumis aux règles de divulgation des ministres.

Les trois ministres nommés dans son relevé, a dit pour sa part M. Wilson, se sont pliés à sa demande de retourner certains dons; M. Rock a ainsi dû se passer de 25 000 \$ du groupe BCE, étant donnée le risque de conflit d'intérêts.

895 Avis - Soumissions
Appels d'offres

895 Avis - Soumissions
Appels d'offres

895 Avis - Soumissions
Appels d'offres

895 Avis - Soumissions
Appels d'offres

895 Avis - Soumissions
Appels d'offres

895 Avis - Soumissions
Appels d'offres

Appel d'offres

Société du parc industriel et portuaire de Bécancour

Réfection de pavage SPIPB-02-08

PROPRIÉTAIRE : Société du parc industriel et portuaire de Bécancour
1000, boulevard Arthur-Sicard
Bécancour (Québec) G9H 2Z8
Téléphone : (819) 294-6656
Télécopieur : (819) 294-9020

DESCRIPTION : Réfection de pavage du boulevard Raoul-Duchessne de l'intersection du boulevard Alphonse-Deshaies sur 600 mètres vers l'ouest (environ 850 tonnes de revêtement bitumineux EB-10S et 370 tonnes de revêtement bitumineux EB-10C)

QUALIFICATION : Seules seront considérées les soumissions présentées par des entrepreneurs ayant leur place d'affaires dans les M.R.C. de Arthabaska, Bécancour, Drummond, Francheville, l'Érable, le Centre-de-la-Mauricie, Maskinongé, Nicolet-Yamaska, qui détiennent la licence appropriée en vertu de la Loi sur le bâtiment et qui auront requis les plans et devis à leur nom.

GARANTIE DE SOUMISSION : Toute soumission, pour être valable, doit être accompagnée d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission d'au moins dix pour cent (10 %) de la soumission totale; le chèque ou le cautionnement sera fait à l'ordre du propriétaire.

OBTENTION DES DOCUMENTS : Les documents de soumission se rapportant au projet peuvent être obtenus à compter du 12 juillet 2002 au bureau du propriétaire, en retour d'un dépôt de cinquante dollars (50 \$), non remboursable, en espèces ou sous forme de CHEQUE VISÉ, et fait à l'ordre du propriétaire. Le montant inclut les taxes fédérale et provinciale.

INFORMATION : Pour toute information relative au projet, l'entrepreneur peut communiquer avec M. Serge Girard, ingénieur et vice-président.

RÉCEPTION ET OUVERTURE DES SOUMISSIONS : Les soumissions devront être scellées et présentées à la Société dans des enveloppes fournies par le propriétaire, avant le 30 juillet 2002 à 10 heures, date où elles seront ouvertes en présence des soumissionnaires.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, et le soumissionnaire ne pourra prétendre à aucune indemnité ni contester, pour quelque motif que ce soit, le choix de ladite Société.

Serge Girard, ing.
Vice-président

Bécancour, le 12 juillet 2002

Québec

avis public



trois-rivières

Avis d'entrée en vigueur

Conformément aux articles 361 et suivants de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., c. C-19), avis public est, par les présentes, donné que la Ville de Trois-Rivières a adopté, lors d'une séance que son conseil a tenue :

• le 6 mai 2002 :

- le règlement modifiant le règlement de zonage 2001-Z de l'ancienne Ville de Trois-Rivières afin d'agrandir la zone 119-I à même une partie de la zone 108-C et de revoir les normes sur la localisation d'une aire d'entreposage qui y sont en vigueur (2002, chapitre 46);

- le règlement autorisant des travaux de correction et diverses interventions sur le réseau d'égout combiné des quartiers Sainte-Marguerite et Saint-Philippe et décrétant un emprunt à cette fin de 5 950 000 \$ (2002, chapitre 47), lequel a été approuvé par le ministre des Affaires municipales et de la Métropole du Québec le 16 mai 2002.

• le 17 juin 2002, le règlement autorisant l'installation de conduites d'aqueduc reliant le réseau de distribution de l'eau potable de l'ancienne Ville de Sainte-Marthe-du-Cap à celui de l'ancienne Ville de Cap-de-la-Madeleine et décrétant un emprunt à cette fin de 180 000 \$ (2002, chapitre 70), lequel a été approuvé par le ministre des Affaires municipales et de la Métropole du Québec le 9 juillet 2002.

• le 10 juillet 2002, le règlement modifiant le règlement sur la circulation et le stationnement (2001, chapitre 3) afin d'affecter des places de stationnement aux véhicules routiers des personnes handicapées et des élus municipaux trifluviens et prendre en charge le contrôle et l'occupation des espaces de stationnement que la Ville loue aux personnes qui occupent un lieu d'affaires au centre-ville (2002, chapitre 79).

Ces règlements sont actuellement déposés dans les archives du conseil, au bureau du soussigné, à l'hôtel de ville de Trois-Rivières, où tout intéressé peut en prendre connaissance.

Trois-Rivières, ce 12 juillet 2002.

Le greffier
Me Gilles Poulin, notaire
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville
C.P. 368
Trois-Rivières (Québec)
G9A 5H3
Téléphone : (819) 372-4604
Télécopieur : (819) 372-4636

1087153

Cause refusée

PRESSE CANADIENNE
Calgary

La Cour suprême du Canada a refusé hier d'entendre la cause d'une adolescente leucémique qui ne voulait pas recevoir de transfusions sanguines parce que sa religion le lui interdit — elle est témoin de Jéhovah.

Comme c'est l'habitude en pareil cas, la Cour suprême n'a donné aucun motif pour expliquer sa décision, qui n'affecte pas la situation médicale de l'adolescente de 16 ans de Calgary. Le gouvernement de l'Alberta a en effet décidé, la semaine dernière, de ne plus obliger la jeune fille à subir des traitements médicaux. Les 38 transfusions sanguines et la chimiothérapie n'ont pas réussi à empêcher l'évolution de sa leucémie, et il semble qu'elle n'en ait plus pour longtemps à vivre.

Les Témoins de Jéhovah croient que la Bible interdit l'utilisation du sang, à n'importe quelle fin.

La jeune fille, dont l'identité est protégée en vertu de la Loi albertaine sur les services à la famille, a déclaré que sa cause portait sur le droit des adolescents matures à prendre leurs propres décisions éclairées en matière médicale.

La cause a été soumise aux tribunaux à 19 reprises. Les juges des tribunaux inférieurs ont confié la garde de la jeune fille au gouvernement de l'Alberta, qui l'a obligée à recevoir des transfusions sanguines. Les médecins estimaient qu'elles amélioreraient ses chances de 40 à 50 pour cent.

Les avocats de l'adolescente, son père, les médecins, le gouvernement de la province et l'hôpital se retrouveront de nouveau devant les tribunaux le mois prochain, afin de déterminer qui devra payer les frais juridiques, qui atteignent maintenant plus de 1 million \$.

Des questions constitutionnelles seront en outre soumises à un tribunal provincial, le 10 septembre. L'adolescente allègue que ses droits ont été violés parce qu'elle était retenue sur son lit d'hôpital par le personnel pendant la plupart des transfusions.

895 Avis - Soumissions
Appels d'offres

895 Avis - Soumissions
Appels d'offres

895 Avis - Soumissions
Appels d'offres

895 Avis - Soumissions
Appels d'offres

895 Avis - Soumissions
Appels d'offres

895 Avis - Soumissions
Appels d'offres

895 Avis - Soumissions
Appels d'offres

895 Avis - Soumissions
Appels d'offres

895 Avis - Soumissions
Appels d'offres

895 Avis - Soumissions
Appels d'offres



Commission canadienne
de sûreté nucléaire

Canadian Nuclear
Safety Commission

Avis d'audience publique

La Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) tiendra une audience publique de deux jours pour l'examen d'une demande présentée par Hydro-Québec, Montréal (Québec) visant le renouvellement du permis d'exploitation de la centrale Gentilly-2, Bécancour (Québec).

1^{er} jour de l'audience : 12 septembre 2002

Lieu : Salle des audiences publiques de la CCSN, 14^e étage, 280, rue Slater, Ottawa (Ontario)

2^e jour de l'audience : 14 novembre 2002

Lieu : Salle des audiences publiques de la CCSN, 14^e étage, 280, rue Slater, Ottawa (Ontario)

Les audiences publiques commenceront à 8 h 30 et se dérouleront suivant l'ordre publié avant la tenue de l'audience.

Nous invitons les personnes intéressées à présenter des mémoires et à faire des présentations orales, qui seront considérées le deuxième jour de l'audience. Les demandes de participation, accompagnées du texte des mémoires ou présentations, doivent être déposées auprès du Secrétaire de la Commission au plus tard le 15 octobre 2002.

a/s de Carmen Ellyson

Agente des opérations de la Commission
Commission canadienne de sûreté nucléaire
280, rue Slater, C.P. 1046
Ottawa (Ontario) K1P 5S9

Tél. : (613) 996-2026 ou 1-800-668-5284

Téléc. : (613) 995-5086

Courriel : interventions@cncs-ccsn.gc.ca

Les membres du public qui souhaitent observer l'audience sont les bienvenus. L'ordre du jour des audiences de la Commission et des renseignements sur le processus d'audience figurent sur le site web de la CCSN : www.suretenucleaire.gc.ca (Réf. 2002-H-13)

Notice of Public Hearing

The Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC) announces a two-day public hearing on the application by Hydro-Québec, Montréal, Québec, for the renewal of the operating licence for the Gentilly-2 Nuclear Generating Station, Bécancour, Québec.

Hearing Day One: September 12, 2002

Place: CNSC Public Hearing Room, 14th floor, 280 Slater Street, Ottawa, Ontario

Hearing Day Two: November 14, 2002

Place: CNSC Public Hearing Room, 14th floor, 280 Slater Street, Ottawa, Ontario

Public hearings begin at 8:30 a.m. and follow the order listed in the agenda published prior to the hearing dates.

The public is invited to participate either by oral presentation or written submission on Hearing Day Two. Requests to participate and text of oral presentations or written submissions must be filed with the Secretary of the Commission by October 15, 2002.

c/o Carmen Ellyson

Commission Operations Officer
Canadian Nuclear Safety Commission
280 Slater St., P.O. Box 1046
Ottawa, Ontario K1P 5S9

Tel.: (613) 996-2026 ou 1-800-668-5284

Fax: (613) 995-5086

E-mail: interventions@cncs-ccsn.gc.ca

Members of the public are welcome to observe public hearings. For current agendas and information on the hearing process, visit the CNSC Web site: www.nuclearsafety.gc.ca (Ref.2002-H-13)

Nécrologie



BEAUBIEN
M. JEAN
1914 - 2002

À la Résidence Dr-Joseph-Garneau du CLSC-CHSLD du Centre-de-la-Mauricie, le 3 juillet 2002, est décédé à l'âge de 88 ans, M. Jean Beaubien, époux de feu Mme Fernande Lemay, demeurant à Saint-Gérard-des-Laurentides.

La famille accueillera parents et ami(e)s aux:
Salons funéraires
Oscar St-Ours ltée
2203, avenue Champlain
Shawinigan

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Samedi, jour des funérailles, de 10h 30 à 13h 15.

Les funérailles auront lieu le samedi 13 juillet, à 14h en l'église Saint-Gérard-des-Laurentides.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Gérard-des-Laurentides. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Pierre de Trois-Rivières; Louise (Paul Baril) de Saint-Gérard-des-Laurentides; Denis de Pointe-du-Lac, Michel (Yolaine Lafrenière) de Trois-Rivières, Mario (Josée Gélinais) de la Malbaie; quatorze petits-enfants, quatre arrière-petits-enfants, ses sœurs : Cécile (feu Jack Ayton) de Montréal, Thérèse (Léopold Dupont) de Shawinigan; ses frères : Irénée (Société des Jésuites) de Montréal, Léo (feu Yvette Brassard) de Niagara Falls, Bernard (Alice Laflamme) de Sainte-Catherine, Ontario, Jacques (Joyce McInnis) de Montréal; ses belles-sœurs : Patricia Boudreau (feu Alexandre Beaubien) de Shawinigan, Lorraine Lavolette (feu Robert Lemay) de Grand-Mère, Lucienne Lemay (feu Jean-Louis Vennes) de Québec, Aline Lemay (Jean-Louis Hamel) de Grand-Mère, Thérèse Lemay de Shawinigan, St Laurier Lemay de Saint-Hyacinthe, Claire Lemay (Gaby Houle) de Grand-Mère, Denise (Louison Trudel) de Québec, Monique Gélinais (feu André Lemay) de Grand-Mère, Jacqueline Lemay (Robert Lépine) de Grand-Mère; ses beaux-frères : Richard Lemay (Raymonde Gélinais) de Grand-Mère, Michel Lemay (Hélène Houle) de Grand-Mère, Paul Lemay (Micheline Langlois) de Pointe-du-Lac, Claude Lemay (Danielle Langlois) de Granby; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Fondation Dr-Joseph-Garneau de Shawinigan seraient appréciés pour l'achat d'équipement.
Pour renseignements : (819) 536-3717.
Si désiré, condoléances par télécopieur (fax) au : (819) 536-4259.



BEAUDOIN
ST-ARNAUD
MME CLÉMENCE
1919 - 2002

Au Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie de Shawinigan-Sud, le 10 juillet 2002, est décédée à l'âge de 82 ans, Mme Clémence Beaudoin, épouse de feu M. Léo St-Arnaud, demeurant à Saint-Narcisse, comté Champlain.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Résidence funéraire
André T. Beland enr.
181, rue Principale
Saint-Narcisse

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 11h.

Les funérailles auront lieu le samedi 13 juillet, à 14h en l'église de Saint-Narcisse.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

À son départ, Mme St-Arnaud laisse ses enfants et leur conjoint(e)s : Adrien (Yolande Cossette), Cécile, André, Claudette St-Pierre (feu Yvon), Huguette (Léon Mongrain), Fernand (Danielle Emond), Louisette, Gérard (Hélène Guillemette), Jean-Yves (Monique Beaudry), Luc (Lyndia Asselin), Lucie (Yvon Goulet); ses petits-enfants : Eric, Line et Annie St-Arnaud, Pierre, Dany et Alain Parent, Sylvain, Christian et Kathlyne St-Arnaud, Josée et Chantal St-Arnaud, Julie, Olivier et Catherine Mongrain, Josiane, Guylaine et Benoît St-Arnaud, Simon et Joëlle Pronovost, Sébastien, Martine et Mathieu St-Arnaud, Myriam et Francis Beaudry-St-Arnaud, Philippe et Marilyn St-Arnaud; ses arrière-petits-enfants : Noémie et Mégane Beaudoin, Cédric St-Arnaud, Laurie et Alexandre Bédard; ses frères et sœurs et leur conjoint(e) : Marie-Ange Beaudoin (feu Euchariste Carignan), Armand Beaudoin (Lorraine Dessureault), Marcel Beaudoin (Julie Gélinais), Catherine Beaudoin (Gratien Carignan), Rita Beaudoin (feu Adrien Grand-Maison), Constance Beaudoin (Roch Dessureault), Adrienne Beaudoin (Maurice Laroche), Camille Beaudoin (Denise Leblanc), Charles-Auguste Magny (feu Lucille Beaudoin), Mireille Plamondon (feu Charlemagne Beaudoin), Cécile Aoyotte (feu Gérard Beaudoin); ses beaux-frères et belles-sœurs : Sœur Marie St-Arnaud, dominicaine, Noëlla St-Arnaud (feu Henri Pellerin), Suzanne St-Arnaud (feu Armand Veillette), Marcel St-Arnaud (Georgette Veillette), Louiselle Baril (feu Julien St-Arnaud); ainsi que ses oncles, tantes, cousins, cousines, neveux et nièces.

Des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec seraient grandement appréciés.

Pour renseignements : (418) 328-4142.

Si désiré, condoléances par télécopieur : (819) 538-3074.



BLAIS
M. ARMAND

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 9 juillet 2002, est décédé à l'âge de 93 ans, M. Armand Blais, époux de feu Laurette Morrisette, demeurant à Trois-Rivières-Ouest.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445, des Volontaires
Trois-Rivières

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 11h 30.

Les funérailles auront lieu le samedi 13 juillet, à 13h 30 en l'église Sainte-Catherine-de-Sienne.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

Le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Claude (Jeannine Latour), Gilles (Sylvie Hill), Pierrette, Louise; sa tendre amie, Madeleine Frigon-Bélanger; ses petits-enfants : Jean-Sébastien, Marie-Noëlle et Justine Blais, Éric Blais (Carmen), Stéphane Blais (Andrée Germain), Martin Blais (Katy); les enfants de Sylvie : Martine et Mathieu, Marie-Claude, Julie-Anne, Maude Camirand, Louis-Olivier et Camille Raby; ses 5 arrière-petits-enfants : Marc-André, Benjamin, Marianne, Alexandra et Rachel; son frère, M. Mme Antonio Blais; sa belle-sœur, Cécile Morrisette-Deshaies; ainsi que plusieurs neveux, nièces et de nombreux ami(e)s.

Des dons à la fondation de votre choix seraient appréciés.

Pour renseignements : (819) 374-6225.

Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227.

Courriel : condoleances@centrerousseau.com



BOISCLAIR
M. ROGER

Au Centre de santé Nicolet-Yamaska, pavillon Christ-Roi, le 6 juillet 2002, est décédé à l'âge de 81 ans, M. Roger Boisclair, demeurant à Nicolet.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Centre funéraire
J. N. Rousseau et frère ltée
1370, boul. Louis-Frédéric
Nicolet

Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.

Les funérailles auront lieu le samedi 13 juillet, à 11h en la Cathédrale de Nicolet.

Les cendres seront déposées au columbarium du Centre funéraire J.N. Rousseau et frère ltée de Nicolet.

Il laisse dans le deuil ses sœurs : Thérèse (feu Albert Allie), Gisèle (feu Hervé Lacharité); son frère, Herman; ses neveux et nièces : Mario Lacharité (Luce Côté), Alain Lacharité (Odile Fleurent), Jean Lacharité (Lorraine Milette), Louise Lacharité (Philippe Gras), Manon Lacharité (Yvan Bastien); M. Boisclair laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Pour renseignements : (819) 293-4511.

Condoléances par télécopieur : (819) 293-8212.

Courriel : jn_rousseau@sogetel.net



BOUCHER
M. MARCEL

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 11 juillet 2002, est décédé à l'âge de 63 ans, M. Marcel Boucher, époux de feu Marjolaine Gaudet, conjoint de Dolores Richard, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

La direction des funérailles a été confiée au :

Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445, des Volontaires
Trois-Rivières

La famille se rendra directement à l'église, pour la cérémonie.

Les funérailles auront lieu le samedi 13 juillet, à 14h 30 en l'église Sainte-Famille.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel à une date ultérieure.

Le défunt laisse dans le deuil sa conjointe, Dolores Richard; ses enfants : Clément Boucher (Ghislaine Giroux), Nancy Boucher (Marc Giroux); ses petits-enfants : Dave, Stéphanie et Marc Junior; ses frères : Roger Boucher (Claire), Lucien Boucher (Gisèle), Gisèle Boucher (François); les membres des familles Gaudette et Richard; les enfants de Dolores : Nathalie Demontigny (Claude), Manon Demontigny, Marc Demontigny (Caroline); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Pour renseignements : (819) 374-6225.

Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227.

Courriel : condoleances@centrerousseau.com

BOULIANE-ST-ARNAUD, MME ROLANDE

Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 10 juillet 2002, est décédée à l'âge de 92 ans, Mme Rolande Bouliane-St-Arnaud, épouse de feu Georges St-Arnaud.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Complexe funéraire Pellerin
599, 6e Avenue
Grand-Mère

Heures d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.

Une liturgie de la parole aura lieu le samedi 13 juillet, à 10h en la Chapelle du Complexe funéraire Pellerin.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Paul de Grand-Mère.

Mme Bouliane laisse dans le deuil, parents et amis.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient grandement appréciés.

Pour renseignements : (819) 538-3388.

Télécopieur : (819) 538-0110.

Courriel : c.f.pellerin@qc.airsa.com



BOURNIVAL
LESAGE
MME GISÈLE

À la Résidence de Sienne, le 8 juillet 2002, est décédée à l'âge de 81 ans et 8 mois, Mme Gisèle Bournival, épouse de feu Alcide Bournival.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Funérarium de la Maison J.D. Garneau
274, rue Saint-Laurent
Cap-de-la-Madeleine

Heures d'accueil : jeudi de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de 11h.

Les funérailles auront lieu le vendredi 12 juillet, à 13h en l'église Sainte-Marguerite de Trois-Rivières.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Louis-de-France.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Jacques (Lise Jacob) et Alain (Sylvie Provencher); ses petits-enfants : Stéphane (Martine Lamontagne), Frédéric (Caroline Moreau) et Joannie, Jonathan Baril; Jacob;

sa sœur, Colette (Raymond Abbott); ses frères : Jude (Victoire Hamel) et Guy (feu Gisèle Duval); sa belle-sœur, Jeanine Duval (feu Gilles LeSage); son beau-frère, Camille Bournival, f.i.c.; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5421.

Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715.

Courriel : jdgarnau@videotron.ca



CARON
MME NICOLE
THERRIEN
LALIBERTÉ

À son domicile, le 8 juillet 2002, est décédée paisiblement bien entourée, à l'âge de 59 ans, Mme Nicole Caron, fille de feu Léo Caron et de feu Juliette Gélinais, épouse de feu Jean Therrien et conjointe de Jean-Guy Laliberté, demeurant à Grand-Mère.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Coopérative funéraire
Jean Carbonneau
1250, 6e Avenue
Grand-Mère

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le samedi 13 juillet, à 11h en l'église Sainte-Flore de Grand-Mère.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Sainte-Flore à une date ultérieure.

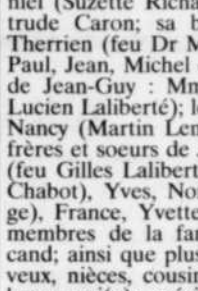
Elle laisse dans le deuil, autre que son conjoint, ses fils : Jean-François Therrien (Nancy Lemay), Yves Therrien (Marie-France Caron); ses petits-enfants : Julie-Anne, Marilise, Charles et Laurie-Eve Therrien; ses frères et sœurs : Madeleine (Jean-Claude Vincent), Denise (Roméo Flageol), Jean-Paul, Louise (André Maurais), René (Nicole Boisvert) Normand (Céline Gélinais), Daniel (Suzette Richard), sa marraine : Gertrude Caron; sa belle-sœur : Madeleine Therrien (feu Dr Marc Gobeil) et ses fils : Paul, Jean, Michel et Yves Gobeil; la mère de Jean-Guy : Mme Jeanne Racette (feu Lucien Laliberté); les enfants de Jean-Guy : Nancy (Martin Lemire), Steve, Martin; les frères et sœurs de Jean-Guy : Gail Kenline (feu Gilles Laliberté), André, Lise (Michel Chabot), Yves, Normand (Réjean Thivierge), France, Yvette (Stéphane Dargis); les membres de la famille Bourgoin et Arand; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s, spécialement ceux du Golf de Sainte-Flore et de la Vallée-du-Parc dont certaines de longue date telles : Micheline Auchu, Marie Côté, Carmen Doré, Liette Maurais, Lise St-Arnaud et Nicole Ricard.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne ou Québécoise du cancer.

Pour renseignements : (819) 538-8555.

Télécopieur : (819) 537-8829.

Courriel : funjcarbo@qc.airsa.com



CHAUVETTE
M. RENÉ

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 10 juillet 2002, est décédé à l'âge de 50 ans et 6 mois, M. René Chauvette, fils de feu Fernand Chauvette et de Jeannette Thiffault, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445, des Volontaires
Trois-Rivières

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le samedi 13 juillet, à 11h en l'église Sainte-Cécile.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

Le défunt laisse dans le deuil sa mère, Jeannette Thiffault-Chauvette; ses frères et belles-sœurs : Jacques (Carmen Champoux), Pierre (Jeannine Harnois), Jean-Claude (Jocelyne Duhaime); son amie, France Poisson; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, de nombreux ami(e)s, et ses compagnons de travail Atelier des Vieilles Forges.

Toute marque de sympathie peut se traduire par des dons à la Société canadienne du cancer.

Pour renseignements : (819) 374-6225.

Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227.

Courriel : condoleances@centrerousseau.com



COMTOIS
LAPOLICE
MME JEANNE
1917 - 2002

Au Centre d'accueil du Haut Saint-Laurent, à Coteau-du-Lac, le 5 juillet 2002, est décédée à l'âge de 85 ans et 5 mois, Mme Jeanne Comtois-Lapolicie, épouse de feu Armand Lapolicie, demeurant à Shawinigan.

La défunte a été confiée à la :

Coopérative funéraire
Jean Carbonneau
343, 4e Rue
Shawinigan

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Joseph le samedi 13 juillet, à 13h.

La défunte laisse dans le deuil sa fille, Louise (Paul Dessureault); ses petits-enfants : Nancy et Yanick Fafard; ses arrière-petits-enfants : Daphnée, Gabriel et Samuel; sa belle-sœur, Mme Cécile Morais (feu Paul-Émile Comtois); son beau-frère, M. Camille Descôteaux (feu Lucette Comtois); ainsi que plusieurs cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements : (819) 536-4449.

Télécopieur : (819) 537-8829.

Courriel : funjcarbo@qc.airsa.com



DAIGLE
M. ROLAND

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 8 juillet 2002, est décédé à l'âge de 71 ans, M. Roland Daigle, époux de Suzanne Labrie, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 11h, vendredi, jour des funérailles, au :

Funérarium de la Maison J.D. Garneau
405, boul. Sainte-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine

Les funérailles auront lieu le vendredi 12 juillet, à 15h en l'église Saint-Odon.

Albatros Trois-Rivières inc.
2325, 1^{re} Avenue, Trois-Rivières (QC) G8Z 2X4
375-3323



COSSETTE
MME THÉRÈSE
GAGNON

Au pavillon Saint-Joseph du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, le 8 juillet 2002, est décédée à l'âge de 84 ans, Mme Thérèse Gagnon, épouse de feu Auguste Cossette, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Centre funéraire Châteaudun
971, rue Thibault
Cap-de-la-Madeleine

Heures d'accueil : jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de 12h 30.

Les funérailles auront lieu le vendredi 12 juillet, à 14h en l'église Sainte-Bernadette de Cap-de-la-Madeleine.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Prospère.

Elle laisse dans le deuil ses filles : Clémence (Jean-Claude Michaud), Hélène (Denis Levasseur); ses petits-enfants : Philippe et Maxime Michaud, David, Marie-Eve et Francis Levasseur; ses frères et sœurs : Lucien Gagnon, Jérôme Gagnon (Aline Hivon), Fernande Gagnon (Jean-Paul Cossette), Lucile Gagnon (feu Claude Charest), Grégoire Gagnon (Jeanne-D'Arc Beaudoin), Jean-Guy Gagnon (Isabelle Laganière), Marquis Gagnon (Madeleine Caux); son beau-frère et ses belles-sœurs : Jean-Paul Carpentier (feu Aline Gagnon), Pauline Cossette (feu Jacques Dupuis), Roselle Cossette (feu Jean Houde); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Renseignements : (819) 375-2414.

Télécopieur : (819) 375-2695.

Courriel : cfchateaudun@videotron.ca



CRÊTE
BORDELEAU
MME CÉCILE

Au Centre d'accueil de Saint-Tite, le 10 juillet 2002, est décédée à l'âge de 91 ans et 3 mois, Mme Cécile Crête, épouse de feu M. Saul Borneleau, de Saint-Séverin-de-Proulxville.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Résidence funéraire
Trodechaud/Trudel et fils ltée
41, rue Saint-François
Saint-Séverin-de-Proulxville

Heures d'accueil : dimanche de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, à partir de 13h.

Les funérailles auront lieu le lundi 15 juillet, à 15h en l'église de Saint-Séverin-de-Proulxville.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Monique Borneleau, Jean Borneleau, Denis Borneleau (Pierrette Desaulniers) et Marie-France Borneleau; ses petits-enfants : Sophie, Sébastien, Annie, Vincent et Céline Borneleau, François et Daniel Mongrain, Geneviève Trudel; ses belles-sœurs : Mme Pierrette Tremblay (feu M. Louis Tessier), Mme Cécile Thiffault (feu M. Albert Borneleau); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements : (418) 328-3122 ou (819) 372-1095.

Si désiré, condoléances par télécopieur : (819) 372-0870.

Courriel : ptrodechaud@qc.airsa.com



CRÊTE
MME GERMAINE
DUPONT
1914 - 2002

Tu viens de nous quitter et tu nous manques déjà. Tu as tant fait pour nous, tu peux partir en paix. Nous savons que tu seras toujours là pour nous protéger.

Au Centre d'accueil Luc-Désilets, le 7 juillet 2002, paisiblement et entourée de ses enfants, est décédée à l'âge de 87 ans et 7 mois, Mme Germaine Dupont, épouse de feu Fernand Crête, demeurant à Cap-de-la-Madeleine, autrefois de Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le samedi 13 juillet, à 11h en l'église Sainte-Marguerite.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

Nécrologie



DUVAL
MME PAULINE

Au CHRM, à l'unité des soins palliatifs du Dr-Gaston-Brunelle de Shawinigan-Sud, le 10 juillet 2002, est décédée à l'âge de 75 ans et 10 mois, Mme Pauline Duval, fille de feu M. Johnny Duval et de feu dame Valérie Tourangeau, demeurant à Saint-Georges-de-Champlain.

La famille recevra les condoléances à la :
Salle de Rivière-à-Pierre
Heure d'accueil : samedi, à partir de 9h.
Le service religieux aura lieu le samedi 13 juillet, à 11h en l'église de Rivière-à-Pierre et de la au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Hélène (Michel Baril), Bernard (Claire Lemieux), René (Suzanne Buist), Manon (Henri-Paul Baril); ses petits-enfants : Sylvain (Manon Lafontaine) et leurs enfants Pierre-Luc et Jean-François Baril, Sylvie et Robert Trudel et leur fille Marie-Pier, Luc (Johanne Perron) leurs filles Roxanne et Meggie, Caroline et Patrick Baril (Manon), Louis-Philippe, Andréanne, Maude et Marie-Noëlle (René); ses frères : Jean-Marc (Jeanne-d'Arc Hamelin), Armand (Anita Fiset), Léo; son beau-frère, Noël Noreau (feu Fleurette Duval); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société canadienne du cancer (1040, avenue Belvédère, bureau 214, Sillery, Qc, G1S 3G3). Pour renseignements : (418) 337-7893. Télécopieur : (418) 337-3860.



GAUTHIER
MME CÉCILE
BELLEROSE

À la Résidence Cooke du CHSLD Le Trifluvien, le 6 juillet 2002, est décédée à l'âge de 81 ans et 4 mois, Mme Cécile Bellerose, épouse de feu Gérard Gauthier, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Complexe funéraire Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières

Heure d'accueil : vendredi, jour des funérailles, à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu le vendredi 12 juillet, à 15h en l'église du Très-Saint-Sacrement.

Par la suite les cendres seront déposées au columbarium Julien Philibert. La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Claude Gauthier (Huguette Tennier), Huguette Gauthier (Jean-Luc Lesieur), Alain Gauthier, Diane Gauthier, Lucie Gauthier (Serge Bernard); ses petits-enfants : Daniel, Alain, Chantal, Eric, Gino, Cléo, Joao, Dominic, Karine, Jacynthe et Mélanie; ses arrière-petits-enfants : Pierre-Luc et Émeric; sa grande amie, Louise Corbin; ses frères et sœurs : Rolande Bellerose (feu Roland Ricard), Henri-Paul Bellerose (Jeannine Smith), Jean-Jacques Bellerose, Thérèse Bellerose (feu Raymond Bertrand), Léo Bellerose (Yolande Bourassa); son beau-frère et sa belle-sœur : Margot Saulnier (feu Maurice Bellerose), Léo Bastien (feu Doris Bellerose); elle laisse aussi plusieurs beaux-frères et belles-sœurs de la famille Gauthier, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Des dons à la Société canadienne du cancer ou à l'Association du diabète du Québec seraient grandement appréciés. Renseignements : (819) 378-3838. Télécopieur : (819) 375-8146. Courriel : complexe@jphilibert.com



JULIEN
DUPRAS
MME DENISE

Subitement, à son domicile, le 6 juillet 2002, est décédée à l'âge de 71 ans, Mme Denise Dupras, épouse de feu Oscar Julien, demeurant à Saint-Alexis-des-Monts.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Centre funéraire Michel Léveillé inc.
30, rue Sainte-Anne
Saint-Alexis-des-Monts

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le samedi 13 juillet, à 11h en l'église de Saint-Alexis-des-Monts. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil ses fils : Guy (Michelle Carrier), Réal (Linda Carroll), René (Manon Bruneau); ses petits-enfants : Patrick (Kati Whelan), Frédéric, Valérie, François, Myriam et Maude; ses beaux-frères et belles-sœurs : Jean-Paul Barbeau, Pierrette (Gilles Henri), Marcel Milotte (feu Philomène Julien); plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

Des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec seront acceptés au salon. Pour renseignements : (819) 265-3535. Télécopieur : (450) 835-2037. Courriel : michelleveille@pandore.qc.ca



LAFRAMBOISE
M. WILLIAM
(Bill)

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph le 8 juillet 2002, est décédé à l'âge de 71 ans, M. William Laframboise (ex-directeur du papier couché de la Kruger), époux de Jacqueline "Jackie" Gosselin, demeurant à Trois-Rivières-Ouest. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Centre funéraire Rousseau et frère Ltée
445, des Volontaires
Trois-Rivières

Heure d'accueil : vendredi, jour des funérailles, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu le vendredi 12 juillet, à 15h en l'église de la Cathédrale. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse bien-aimée, Jackie; sa fille adorée, Lynn; ses sœurs, frères, beaux-frères et belles-sœurs : Dorothy Laframboise (feu Eymard Daoust), Molly Laframboise, Thomas Laframboise (Isabelle Teske), John Laframboise, Bertha Thompson (feu Mickael Laframboise), Jeanne D'Arc Gosselin (feu Maurice Lefrançois), Marcel Gosselin (feu Claire Mailloux), Marcella Gosselin (Bernard Mélançon), Denise Gosselin (Jacques Héroux), Monique Gosselin (Gaston Duchesneau), Louise Gosselin; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Des dons à la Société d'arthrite seraient appréciés. Pour renseignements : (819) 374-6225. Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227. Courriel : condoleances@centrerousseau.com



LEPAGE
MME ALICE
MAURIS

À la Résidence Louis-Denoncourt de Trois-Rivières, le 10 juillet 2002, après une longue maladie, est décédée à l'âge de 84 ans, Mme Alice Maurais, épouse de feu Wellie Lepage. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Centre funéraire Châteaudun
971, rue Thibault
Cap-de-la-Madeleine

Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 10h.

Les funérailles auront lieu le samedi 13 juillet, à 11h en l'église Sainte-Bernadette de Cap-de-la-Madeleine. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

Elle laisse dans le deuil son fils, Lorne Lepage (Carole St-Amant); ses filles : Louise Lepage, Danielle Lepage et feu Diane Lepage; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants : Anita et Annette Maurais; sa belle-sœur, Rolande Beaumier; son beau-frère, Jacques Huet; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société Alzheimer. Renseignements : (819) 375-2414. Télécopieur : (819) 375-2695. Courriel : cfchateaudun@videotron.ca



MARCHAND
DUGRÉ
MME AURORE

Au CHSLD (Foyer Mgr-Paquin) de Saint-Tite, le 9 juillet 2002, est décédée à l'âge de 87 ans, Mme Aurore Dugré, épouse de feu M. Evariste Marchand, demeurant à Saint-Tite. La direction des funérailles a été confiée au :

Centre funéraire J.M. Lacoursière et fils inc.
341, rue du Moulin
Saint-Tite

Les funérailles auront lieu le samedi 13 juillet, à 10h 30 en l'église de Saint-Tite. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil, son frère : M. Harold Dugré; ses belles-sœurs : Mme Alcide Marchand, Mme Paul Marchand, M. Claude Côté (Diacre). Elle laisse aussi neveux, nièces, cousins, cousines, compagnons et compagnes du CHSLD (Foyer Mgr-Paquin) et ami(e)s.

Des dons à la Fondation du Foyer Mgr-Paquin seraient appréciés. Pour renseignements : (418) 365-6322. Télécopieur : (418) 365-6000.



MARCHAND
M. FERNAND
1921 - 2002

Au Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie de Shawinigan-Sud, le 11 juillet 2002, est décédé à l'âge de 80 ans, M. Fernand Marchand, époux de feu Pauline Lebel, demeurant à Shawinigan.

La famille accueillera parents et ami(e)s aux :
Salons funéraires Oscar St-Ons Ltée
2203, avenue Champlain
Shawinigan

Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 10h 30.

Les funérailles auront lieu le samedi 13 juillet, à 14h en l'église Assomption de la paroisse Sainte-Marguerite-d'Youville. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud.

Le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Jean-Pierre (Martha Rodriguez) de Québec, Michel de Shawinigan, Lucie (Réal Leclerc) de Notre-Dame-du-Mont-Carmel, Alain (Sonia Gignac) de Sherbrooke; ses petits-enfants : Samuel, Geneviève Marchand, Marileys, Maybet Gonzalez, Rose, Cyril et Laurie Marchand; ses frères : feu René (Blondine Bélanger), Léopold (Bernadette Boutin), feu Robert (Gemma Gagnon), Rock (feu Marcelle St-Martin), feu François (Hélène Dufour), Alexandre (Thérèse Baril), feu Jean-Louis (Jacqueline Lacoursière), feu Prosper (Lucie St-Hilaire), et les membres de la famille de feu Bruno Marchand; ses beaux-frères et belles-sœurs : feu Jean-Marie Lebel (Pauline St-Yves), Rose-Alice Lebel (feu Jean Lemire), Frère Paul-Emile Lebel, f.i.c.; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Pour renseignements : (819) 536-3717. Si désiré, condoléances par télécopieur au : (819) 536-4259.

RÉINSERTION SOCIALE
Maison de Sobriété Trois-Rivières inc.
593, Bureau
Trois-Rivières
(Québec) G9A 2N2
(819) 374-6164



MATHON
CLOUTIER
MME ALBERTE
1918 - 2002

Au Centre d'accueil Les Chutes, le 6 juillet 2002, est décédée à l'âge de 84 ans, Mme Alberte Mathon-Cloutier, épouse de feu Prosper Cloutier, demeurant à Shawinigan-Sud. La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Coopérative funéraire Jean Carboneau
2280, 5e Avenue
Shawinigan-Sud

Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 12h.

Les funérailles auront lieu le samedi 13 juillet, à 15h en l'église Saint-André de Shawinigan-Sud. L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Narcisse à une date ultérieure.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Denise (René Croteau) de Shawinigan-Sud, Suzanne (Pierre Gervais) de Boucherville, Lorraine (Yves Bellemare) de Perkins, Thérèse (Jean Cossette) de Saint-Narcisse, Cécile de Grand-Mère, Céline de Victoriaville, André (Roseline Chagnon) de Sainte-Marthe-du-Cap, Gilles (France Boisvert) de Boucherville, Diane (Michel Dallaire) de Saint-Boniface, Sylvie (Martin Dupont) de Boucherville, Danielle (Guy Vaugeois) de Canmore, Alberta; ses petits-enfants : Josée Croteau (Alain Garceau), Jean-François Gervais (Carmen Fleming), Amélie Gervais (Denis Domingue), Mélanie Bellemare (Eric Séguin), Louis-Philippe Bellemare, Julie Cossette, Kathleen Cossette (Mario Levasseur), Isabelle Cossette (Martin Gélinas), Marie-Hélène Lacombe (François Quéron), Pierre Olivier (Lison Boillard), Caroline et Geneviève Cloutier, Natacha Cloutier (Eric Déniau), Véronique Cloutier (Patrick Courtémarche), Andrée Anne Cloutier (Eli Tommarello), Marie-Claude et Nathalie Dallaire, Nicolas, Frédéric et Jean-Michel Dupont, Mireille et Christophe Vaugeois; 3 arrière-petits-enfants : Samuel, Cédric et Vincent Garceau; sa sœur, Alphonse (feu Josaphat Normandin); ses belles-sœurs : Alphéa (feu Hermine Mathon), Marie-Anne (feu Anthime Mathon), Florence (feu David Mathon), Bernadette (feu François Milot), Eva (feu Uldorice Cloutier) et son conjoint Jules Toutant; ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Des dons à l'Association de votre choix seraient appréciés. Pour renseignements : (819) 537-8828. Télécopieur : (819) 537-8829. Courriel : funjcarbo@qc.airsa.com



MICHAUD
MME JEANNETTE

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 11 juillet 2002, est décédée à l'âge de 65 ans, Mme Jeannette Michaud, demeurant à Daveluyville. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Funérarium L. Gaston Gaudet inc.
390, rue Principale
Daveluyville

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 21h, samedi, jour des funérailles, à partir de 12h.

Les funérailles auront lieu le samedi 13 juillet, à 14h en l'église de Daveluyville. L'inhumation aura lieu

au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Marcel Leroux, Johanne, Daniel, Andrée, Sylvie, Laurian et Sylvain Boisvert, et leur conjoint(e); plusieurs petits-enfants; ses sœurs : Marguerite, Madeleine, Pauline, Claire, Monique et Lisette Michaud, et leur conjoint; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements : (819) 297-2928. Télécopieur : (819) 297-2727. Courriel : jgginc@infoteck.qc.ca



MORIN
M. CLÉMENT

Au Centre de santé Cloutier-du-Rivage, le 6 juillet 2002, est décédée à l'âge de 78 ans, M. Clément Morin, époux de Mme Adrienne Guy, demeurant à Cap-de-la-Madeleine. La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 14h, vendredi, au :

Funérarium de la Maison J.D. Garneau
274, rue Saint-Laurent
Cap-de-la-Madeleine

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu le samedi 13 juillet, à 14h en l'église Sainte-Madeleine de Cap-de-la-Madeleine.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, Mme Adrienne Guy; ses enfants : Robert (Renée Leblanc), Pierre (Sylvie Dessureault); ses petits-enfants : Alexandre et Barbara; ses frères et sœurs : Jacques (Pierrette Roy), Denis (Fernande Tanguay), Marcel (Denise Léveillé), Pauline (feu Eloi Doucet), Clémence (feu Eddy Boissonneault), Noëlla (Maurice Martel), Angèle (feu René Laveault), Mariette, Denise (Gilles Blanchette); ses beaux-frères et belles-sœurs : Germaine Lemire (feu Gérard Morin), Marie-Paule Gaudet (feu Jean-Noël Morin), Jeanne-D'Arc Guy, André Guy (Denise Boileau), Colette Lottinville (feu Marcel Guy), Anita Blier (feu Jeannot Guy); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Veillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec et à la Société Alzheimer de la Mauricie. Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5421. Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715. Courriel : jdgarneau@videotron.ca



MORINVILLE
M. CLAUDE

Au Centre de santé Cloutier-du-Rivage, le 8 juillet 2002, est décédé à l'âge de 71 ans et 10 mois, M. Claude Morinville, époux de Jeannine Marchand, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 19h, jeudi, au :

Funérarium de la Maison J.D. Garneau
405, boul. Sainte-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine

Heures d'accueil : jeudi de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de 13h.

Les funérailles auront lieu le vendredi 12 juillet, à 15h en l'église Saint-Lazare de Cap-de-la-Madeleine.

L'inhumation aura lieu au columbarium de la Maison J.D. Garneau.

Il laisse dans le deuil outre son épouse; ses enfants : Jean-Luc (Lizon Bergeron), Normand (Ginette Gauthier), Yves (Lucie Rheault), Alain (Johane Gauthier), Sylvain (Denise Grimard); ses petits-enfants : Nancy, Annie, Maryse, Junior, Jonathan, Mathieu, Joanie; ses 5 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs : Cécile (Paul Després), Michel (Angeline Biron), Jules (Jacqueline Héroux), Constance (Léon Marchand), Jacques (Jeannine St-Arnaud), Irène Rodrigue (feu Jean-Paul Morinville); ses beaux-frères et belles-sœurs : Marie-Ange (feu Marcel Lamothe), Réjeanne (Maurice Lacoursière), Gilberte (Aurèle Marchand); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5491. Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715. Courriel : jdgarneau@videotron.ca



MORRIS
MME BERNADETTE
LAPOINTE

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 3 juillet 2002, est décédée à l'âge de 88 ans, Mme Bernadette Lapointe, épouse de feu Joseph Morris, demeurant à Trois-Rivières. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Complexe funéraire Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières

Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le samedi 13 juillet, à 11h en l'église Notre-Dame-des-Sept-Allégres. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

La défunte laisse dans le deuil ses frères et sœurs : Claire (feu Bertrand Roy), Louise (feu William Chabot), Elphège (Claire Chartray), Léo (Yolande Boucher), Marcel (Lise Lambert), Léonard (Henriette Guy); ses beaux-frères : Frère Aurèle St-Cyr, f.s.c., Roland Richard (feu Jeanne Lapointe); elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces et ami(e)s.

Renseignements : (819) 378-3838. Télécopieur : (819) 375-8146. Courriel : complexe@jphilibert.com

NÉCROLOGIE SUITE PAGE 28



**LES OEUVRES
DES ABBÉS
MARTEL et MARCL**

soutiennent les groupes du

CENTRE	CARREFOUR
ROLAND-BERTRAND	NORMANDIE
2183, avenue Saint-Marc,	331, Notre-Dame, C.P.
Shawinigan (Québec) G9N 2H4	559, Saint-Tite G0X 3H0
Tél. : (819) 537-8851	Tél. : (418) 365-3789
Téléc. : (819) 537-0515	Téléc. : (418) 365-3292

Au service des personnes : adultes et enfants les plus démunis d'ici



CLÉMENT MORIN 1924-2002

In Memoriam

Acteur de premier plan dans le secteur des affaires en Mauricie depuis plus de 50 ans, il a notamment oeuvré comme entrepreneur en construction dont sa principale réalisation fut la basilique Notre-Dame-du-Cap.

Il a également fondé la quincaillerie Morin et frères ainsi que la Librairie Clément Morin.

Par sa convivialité, sa disponibilité, son dévouement, sa générosité et son esprit d'entrepreneuriat, il laissera longtemps sa marque dans le domaine des affaires notamment dans le milieu du livre.

Son dynamisme est un exemple à suivre pour la relève.

On pourra rendre un dernier hommage à M. Clément Morin à la Maison J.-D. Garneau, 274, rue Saint-Laurent, Cap-de-la-Madeleine.

La cérémonie funéraire aura lieu le samedi 13 juillet 2002 à 14 h, en l'église Sainte-Madeleine de Cap-de-la-Madeleine.

CLÉMENT MORIN
Livres - Café
Magazines - Papeterie fine

Nécrologie

Les travailleurs forestiers retournent au boulot

SOPHIE ALLARD

La Presse

Tous les feux en activité dans le nord du Québec sont désormais sous contrôle. Une heureuse nouvelle, selon le ministère des Ressources naturelles du Québec, qui a levé hier midi l'interdiction de circuler en forêt au nord du lac Saint-Jean.

Aidés par le temps frais et quelques millimètres de pluie, les pompiers ont réussi hier à contenir les incendies qui leur échappaient jusqu' alors. «Les conditions climatiques ont été très favorables, indique Éric Santerre, porte-parole de la Société de protection des forêts contre le feu (SOPFEU). On peut parler d'une bonne journée, mais on espère toujours une bonne averse.»

En fin de journée, 22 feux faisaient toujours rage, sans toutefois susciter d'inquiétudes. Les pompiers, qui concentrent leurs efforts dans les secteurs névralgiques, gardent tout de même un oeil sur les brasiers abritant des feux latents.

Aujourd'hui, dans les secteurs touchés, on prévoit 50% de probabilités d'averses et des vents moins élevés, soit entre 25 et 40 km/h.

Les travailleurs forestiers, contraints de rester à la maison, peuvent dès maintenant retourner au boulot. «C'est une bonne nouvelle car plus les travaux seront interrompus, plus grandes seront les pertes économiques des entreprises», dit Jeanne Savard, mairesse de Girardville où 80% de la population vit de l'industrie forestière. «Plusieurs petites entreprises subissent déjà les contrecoups du conflit sur le bois d'oeuvre et n'auraient peut-être pas eu les reins assez solides pour cesser leurs opérations pendant longtemps», poursuit Mme Savard.

À la papetière Bowater, on évalue que 60 000 hectares ont été touchés par le feu, soit l'équivalent de la superficie du lac Saint-Jean. «Il est urgent de retourner dans la forêt, soutient Georges Cabana, porte-parole. Nous avons diminué nos inventaires de billes et de copeaux, mais cette mesure n'est pas suffisante. Pour continuer nos opérations à un bon rythme, nous devons continuer d'alimenter nos trois scieries.»

Chez Abitibi-Consolidated, les pertes sont moins importantes. Après un survol aérien, on estime que 20 000 hectares ont été la proie des flammes, soit environ un à deux millions de m³ de bois. SOPFEU rappelle que l'interdiction de circuler en forêt est maintenue au sud de la Baie-James et que les mesures préventives contre les feux de forêt sont toujours en vigueur. ■

Le petit Émile se porte bien

Montréal (PC)

Le petit Émile Jutras, qui a reçu un nouveau coeur la semaine dernière, se porte de mieux en mieux.

Selon ses médecins, Émile a probablement battu un record après avoir passé 126 jours branché à un coeur mécanique, dont 109 au coeur artificiel Berlin. Aucun autre enfant avant lui n'avait survécu aussi longtemps avec un coeur mécanique.

Atteint d'une myocardite aiguë, le bambin de deux ans et demi attendait un nouveau coeur depuis février. On a craint pour sa vie à quelques reprises, notamment dans les jours précédant l'implantation du coeur de Berlin, à la mi-mars, et à la mi-mai, alors qu'il a dû être opéré pour un hématome au cerveau.

Un des chirurgiens ayant participé à l'opération, le Dr Christo Tchervenkov, s'est dit étonné par la rage de vivre de cet enfant, qui a toujours le sourire malgré toutes les épreuves qu'il a traversées. «Il a un courage incroyable et une volonté de vivre extraordinaire. Je pense que je n'ai jamais vu ça avant de cette façon», a commenté le Dr Tchervenkov.

Les pronostics sont bons. Émile a 90 pour cent de chance de survivre dans l'année qui vient, et 80 pour cent d'ici les 10 prochaines années.

Le coeur artificiel Berlin auquel Émile était rattaché depuis le 15 mars dernier n'était pas disponible en Amérique du Nord. Il avait fallu le louer en Allemagne, avec l'autorisation de Santé Canada. Ce qui fait dire au Dr Tchervenkov que si une telle technologie existe et peut sauver des vies, comme l'a démontré le cas d'Émile, il serait indispensable qu'un tel coeur mécanique soit disponible au Canada.

Les médecins de l'Hôpital de Montréal pour enfants avaient découvert en février que le coeur d'Émile s'était détérioré et ne fonctionnait plus qu'à 10 pour cent. Cette insuffisance cardiaque avait été déclenchée par un virus. ■



**NOBERT
DUFRESNE
MME MADELEINE
1925 - 2002**

Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 5 juillet 2002, est décédée à l'âge de 77 ans, Mme Madeleine Nobert-Dufresne, épouse de feu Marcel Dufresne, demeurant à Shawinigan. La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

**Coopérative funéraire
Jean Carbonneau
1250, 6e Avenue
Grand-Mère**

Heures d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

**Les funérailles auront lieu
le samedi 13 juillet, à 11h
en l'église Saint-Jean-Baptiste
de Grand-Mère.**

**L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Michel
à une date ultérieure.**

La défunte laisse dans le deuil, sa fille Hélène (Maurice Leroux); ses petits-enfants : Claude (Jacynthe Bourassa) et Julie; ses sœurs : Éliane Nobert (feu Maura Champane), Noëlle Nobert (feu Jean-Baptiste Richard); son beau-frère : Paul Montminy (feu Louise Nobert); les familles Dufresne, Beauregard et Lafrenière; ainsi que plusieurs cousins, cousines et ami(e)s. Pour renseignements : (819) 538-8555. Télécopieur : (819) 537-8829. Courriel : funcarbo@qc.aira.com



**NOLIN
MME GABRIELLE**

Au CHSLD Lucille Thisdale, pavillon J. Henri Charbonneau de Montréal, le 5 juillet 2002, est décédée à l'âge de 79 ans, Mme Gabrielle Nolin, épouse de feu Fernand Chartrand, demeurant à Montréal.

La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 12h, samedi, jour des funérailles, au :

**Funérarium de la Maison J.D. Garneau
405, boul. Sainte-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine**

**La liturgie de la Parole sera célébrée
le samedi 13 juillet, à 14h 30
en la chapelle du salon funéraire.**

**L'inhumation des cendres aura lieu
au cimetière Sainte-Madeleine.**

La défunte laisse dans le deuil ses frères : Lionel (Georgette), Jeannot (Louise), Martial (Claudine); son beau-frère, Pierre Chartrand; sa belle-sœur, Gisèle Maurer; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5491. Condolances par télécopieur : (819) 376-3715. Courriel : jdgarnau@videotron.ca



**PLOURDE
M. RÉAL
1962 - 2002**

À Saint-Samuel, est décédé à l'âge de 39 ans, M. Réal Plourde, fils de feu Clément Plourde et de Mme Adrienne Gélinas, demeurant à Saint-Samuel-de-Horton, autrefois de Saint-Wenceslas.

M. Plourde repose au :

**Centre funéraire A. Lauzière/
Yves Houle et frère
1010, rue Principale
Saint-Wenceslas**

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, à partir de 10h.

**Les funérailles auront lieu
le samedi 13 juillet, à 13h
en l'église de Saint-Wenceslas.**

**L'inhumation aura lieu
au cimetière paroissial.**

M. Plourde laisse dans le deuil sa mère, Mme Adrienne Gélinas (feu Clément Plourde); ses frères et sœurs : Marielle (René Doucet), Francine, Léo (Françoise Houle), Céline (Gaëtan Perreault), Lise (Réjean Gagné); ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, ainsi que de nombreux autres parents et ami(e)s. Des dons aux amputés de guerre seraient grandement appréciés. Renseignements : (819) 224-4033. Info-décès : 1-800-405-4777 ou 477-1114.



**RICHARD
M. RENÉ**

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 10 juillet 2002, est décédé à l'âge de 77 ans et 11 mois, M. René Richard, époux de Mme Simone Trahan, demeurant à Trois-Rivières. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières**

Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 11h.

**Les funérailles auront lieu
le samedi 13 juillet, à 13h 30
en l'église Saint-François-d'Assise.**

**L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Michel.**

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, Simone Trahan; ses enfants : Rita Richard, Guy Richard (Sylvie Bouchard), Michel Richard (Mado), Reine Richard (Yves Richard), Linda Richard, Danny Richard (France Paré); ses petits-enfants : Mario, Julie, Sébastien, Dave, Hugues, Philippe et Alexandre; ses sœurs : Juliette Richard (feu Lucien Gélinas), Alma Richard (feu Rosaire Landry); il laisse aussi plusieurs beaux-frères et belles-sœurs des familles Richard et Trahan, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Pour ceux qui le désirent, des dons à l'Association pulmonaire du Québec seraient appréciés. Renseignements : (819) 378-3838. Télécopieur : (819) 375-8146. Courriel : complexe@jphilibert.com



**ROY
M. PIERRE**

À Montréal, à son domicile, le 29 juin 2002, est décédé à l'âge de 58 ans, M. Pierre Roy, fils de feu Omer Roy et de feu Alice Picard, demeurant à Montréal.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445, des Volontaires
Trois-Rivières**

Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

**Les funérailles auront lieu
le samedi 13 juillet, à 11h
en l'église du Très-Saint-Sacrement.**

**L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Louis.**

Le défunt laisse dans le deuil ses sœurs : Roselle, Rita, Fernande; son frère, Paul-Émile; sa nièce, Louise; sa tante, Imelda Belzile-Roy; ainsi que plusieurs cousins, cousines et ami(e)s. Des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient grandement appréciés. Pour renseignements : (819) 374-6225. Condolances par télécopieur : (819) 374-6227. Courriel : condoleances@centrerousseau.com



**TOUPIN
MME LUCILLE**

Au Centre Cloutier-du Rivage de Cap-de-la-Madeleine, le 5 juillet 2002, est décédée à l'âge de 91 ans, Mlle Lucille Toupin (ex-enseignante à Sainte-Marthe-du-Cap et à l'Académie du Sacré-Coeur), fille de feu Ephrem Toupin et de feu Anna Vaillancourt.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Funérarium de la Maison J.D. Garneau
405, boul. Sainte-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine**

Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

**Les funérailles auront lieu
le samedi 13 juillet, à 11h
en l'église Sainte-Marie-Madeleine.**

Elle laisse dans le deuil sa belle-sœur, Mme Annette Martel-Toupin (feu Achille Toupin); plusieurs neveux et nièces, tout spécialement, André, Angèle (Gaston Boisvert), Ginette (Jean-Claude Mailhot), Alain (Carole Chevalier), Doris (Gaëtan Roy), ainsi que ses cousins, cousines et ami(e)s. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons au Centre Cloutier-du Rivage, offrandes de messes ou dons à l'organisme de votre choix. Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5491. Condolances par télécopieur : (819) 376-3715. Courriel : jdgarnau@videotron.ca



**TRÉPANIÉ
M. JEAN-NOËL
1918 - 2002**

À son domicile, paisiblement et entouré de l'amour de tous les siens, le 9 juillet 2002, est décédé à l'âge de 84 ans et 1 mois, M. Jean-Noël Trépanier, époux de Mme Jacqueline Bordeleau, demeurant à Saint-Stanislas, comté Champlain. La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

**Résidence funéraire
André T. Béland enr.
29, rue du Pont
Saint-Stanislas**

Heures d'accueil : jeudi de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de 12h 30.

**Les funérailles auront lieu
le vendredi 12 juillet, à 15h
en l'église de Saint-Stanislas.**

**L'inhumation aura lieu
au cimetière paroissial.**

À son départ, M. Trépanier laisse outre son épouse; ses enfants : Luce (Michel Trottié) de Grand-Mère, Serge (Nicole Guillemette) de Saint-Stanislas, Carole (Gilles Leboeuf) de Belœil, Louise (Marc Thibault) de Sainte-Marthe; ses petits-enfants : Jean-François, Sylvie et Jean-Michel Trottié, Christine et Pascal Trépanier, Catherine et Dominique Leboeuf, Karol-Ann Thibault; ses frères : M. Jean-Yves Trépanier (Mme Yolande Thiffault) de Repentigny, M. Marius Trépanier (Mme Lorraine Massicotte) de Trois-Rivières, M. Viateur Trépanier (Mme Hermance Trudel) de Saint-Stanislas; son beau-frère et ses belles-sœurs : M. Denis Bordeleau (Mme Thérèse Ayotte) de Saint-Mathieu, Mme Rose Bordeleau (feu M. Marcel Rochette) de La Tuque, Mme Gabrielle Bordeleau (feu M. Gaston Charrest) de Sainte-Élisabeth, Mme Ruth Bordeleau (feu M. Léo-Paul Trépanier) de Repentigny, Mme Simone Rochette (feu M. Conrad Bordeleau) de La Tuque, Mme Marie-Paule Trudel (feu M. Bernardin Bordeleau) de Cap-de-la-Madeleine, Mme Thérèse Corrivé (feu M. Eloi Bordeleau) de Trois-Rivières; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient grandement appréciés. Les formulaires seront disponibles au bureau du salon funéraire. Pour renseignements : (418) 328-3226. Si désiré, condoléances par télécopieur : (819) 538-3074.

925 Prières

REMERCIEMENT

à l'Esprit-Saint, pour faveur obtenue, T.N.



Tél-Écoute
REGROUPEMENT DES POSTES
D'ÉCOUTE TÉLÉPHONIQUE
DE LA RÉGION 04

Trois-Rivières métropolitain

376-4242

Louisville et la région

228-9633

Région de Shawinigan

(Centre de la Mauricie)

537-5225



**MESSE
1er ANNIVERSAIRE**

Depuis un an déjà, une nouvelle étoile brille dans le firmament. Même si tu es parti vers un monde meilleur, ta lumière n'a pas cessé de guider nos pas dans les périodes sombres. Tu as été pour ta famille un modèle de foi, d'amour et de courage, et nous ne cesserons jamais de t'aimer. Ton départ a été difficile à accepter, mais l'espoir de te retrouver un jour a soulagé notre peine.

Tel un bouquet d'amour, accepte cette messe anniversaire qui sera célébrée le samedi 13 juillet 2002 à 17 heures en l'église Saint-Pie-X.

**M. LÉON JOURDAIN
(décédé le 10 juillet 2001)**

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour cette célébration.

Son épouse, Lédée, ses enfants et petits-enfants.

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508



**MESSE
1er ANNIVERSAIRE**

Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 13 juillet 2002 à 10 h 30, à la chapelle des Franciscains de Saint-Antoine, coin des rues Saint-Maurice et Lavolette, à la mémoire de :

**M. LOUIS-GEORGES ARSENAULT
(décédé le 14 juillet 2001)**

Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à la famille pour la célébration.

Son épouse, Juliana; ses enfants, Nathalie et Julie, et la famille Arsenaault.

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-1087508

CH-